# DEUTSCHES INSTITUT FÜR BAUTECHNIK

Anstalt des öffentlichen Rechts

10829 Berlin, 12. Juni 2007 Kolonnenstraße 30 L Telefon: 030 78730-298 Telefax: 030 78730-320 GeschZ.: II 31-1.55.6-20/06

> Dentsches Institut für Bautechnik

# Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

Zulassungsnummer:

Z-55.6-208

Antragsteller: Martin Bergmann

> Umwelttechnik Leipziger Straße 57 09322 Penig

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung aus Beton; belüftetes Zulassungsgegenstand:

Wirbel-/Schwebebett Typ wsb®-clean-N + P für 4 bis 50 EW;

Ablaufklasse N + P

Geltungsdauer bis: 11. Juni 2012

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen.

Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst zehn Seiten und 31 Anlagen.

# LALIGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weiter gehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender des Zulassungsgegenstandes Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht widersprechen. Übersetzungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.



# II. BESONDERE BESTIMMUNGEN

## 1 Zulassungsgegenstand und Anwendungsbereich

1.1 Zulassungsgegenstand sind Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung aus Beton zum Erdeinbau, die als belüftetes Wirbel-/Schwebebett mit Membranfiltration in verschiedenen Baugrößen für 4 bis 50 EW entsprechend Anlage 1 betrieben werden.

Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung dienen der aeroben biologischen Behandlung des im Trennverfahren erfassten häuslichen Schmutzwassers und gewerblichen Schmutzwasser soweit es häuslichem Schmutzwasser vergleichbar ist.

Die Kleinkläranlagen werden grundsätzlich einschließlich aller Bauteile als Neuanlagen hergestellt. Sie können jedoch auch durch entsprechende Nachrüstung bestehender Anlagen hergestellt werden.

Die Genehmigung zur wesentlichen Änderung einer bestehenden Abwasserbehandlungsanlage (Nachrüstung bestehender Mehrkammergruben) erfolgt nach landesrechtlichen Bestimmungen im Rahmen des wasserrechtlichen Erlaubnisverfahrens.

- 1.2 Der Kleinkläranlage dürfen nicht zugeleitet werden:
  - gewerbliches Schmutzwasser, soweit es nicht h\u00e4uslichem Schmutzwasser vergleichbar ist
  - Fremdwasser (z. B. Drainwasser)
  - Kühlwasser
  - Ablaufwasser von Schwimmbecken
  - Niederschlagswasser
- 1.3 Mit dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung werden neben den bauaufsichtlichen auch die wasserrechtlichen Anforderungen im Sinne der Verordnungen der Länder zur Feststellung der wasserrechtlichen Eignung von Bauprodukten und Bauarten durch Nachweise nach den Landesbauordnungen (WasBauPVO) erfüllt.
- Die allgemeinen bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Prüf- oder Genehmigungsvorbehalte anderer Rechtsbereiche (Erste Verordnung zum Geräte- und Produktsicherheitsgesetz (Verordnung über das Inverkehrbringen elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen 1. GPSGV), Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG), Elfte Verordnung zum Geräte- und Produktsicherheitsgesetz (Explosionsschutzverordnung–11. GPSGV), Neunte Verordnung zum Geräte- und Produktsicherheitsgesetz (Maschinenverordnung 9. GPSGV) erteilt.

## 2 Bestimmungen für das Bauprodukt

## 2.1 Eigenschaften und Anforderungen

# 2.1.1 Eigenschaften

Die Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung (belüftetes Wirbel-/Schwebebett mit Membranfiltration), entsprechend der Funktionsbeschreibung in den Anlagen 27 bis 30 wurden gemäß DIN EN 12566-3¹ auf einem Testfeld geprüft und entsprechend den Zulassungsgrundsätzen für Kleinkläranlagen des Deutschen Instituts für Bautechnik (Stand: Dezember 2006) beurteilt.

Deutsches Institut | für Bautechnik |

Kleinkläranlagen dieses Typs sind in der Lage, folgende Anforderungen im Vor-Ort-Einsatz einzuhalten.

DIN EN 12566-3:10-2005: "Kleinkläranlagen für bis zu 50 EW, Teil 3: Vorgefertigte und/oder vor Ort montierte Anlagen zur Behandlung von häuslichem Schmutzwasser"

Anforderungen, bestimmt am Ablauf der Kleinkläranlage:

- BSB₅: ≤ 15 mg/l aus einer 24 h-Mischprobe, homogenisiert

≤ 20 mg/l aus einer qualifizierten Stichprobe, homogenisiert

- CSB: ≤ 75 mg/l aus einer 24 h-Mischprobe, homogenisiert

90 mg/l aus einer qualifizierten Stichprobe, homogenisiert

NH<sub>4</sub>-N: ≤ 10 mg/l aus einer 24h-Mischprobe, filtriert
 Abfiltrierbare Stoffe: ≤ 50 mg/l aus einer qualifizierten Stichprobe

 $P_{aes} \leq 2 \text{ mg/l aus einer 24h-Mischprobe}$ 

Damit sind die Anforderungen an die Ablaufklasse N + P (Anlagen mit Kohlenstoffabbau, Nitrifizierung und Phosphorelimination) eingehalten.

## 2.1.2 Anforderungen

## 2.1.2.1 Klärtechnische Bemessung

Die klärtechnische Bemessung für jede Ausbaugröße ist den Tabellen in den Anlagen 2 - 9; 11 – 14; 16 – 21, 23, 24 und 26 zu entnehmen.

## 2.1.2.2 Aufbau der Kleinkläranlagen

Die Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung müssen hinsichtlich der Gestaltung, der verwendeten Werkstoffe und der Maße den Angaben der Anlagen 1 bis 26 entsprechen. Für die Nachrüstung bestehender Anlagen sind die Angaben in den Anlagen 1 bis 26 maßgebend.

### 2.1.2.3 Standsicherheitsnachweis

Der Nachweis der Standsicherheit ist durch eine statische Berechnung im Einzelfall oder durch eine statische Typenprüfung durch den Hersteller zu erbringen. Die erforderlichen Nachweise sind sowohl für die größte als auch für die kleinste Einbautiefe zu erbringen. Der horizontale Erddruck ist einheitlich für alle Bodenarten anzusetzen mit  $p_h = 0.5\gamma xh$ , wobei für  $\gamma = 20 \ kN/m^3$  anzunehmen ist.

## 2.2 Herstellung, Kennzeichnung

## 2.2.1 Herstellung

# 2.2.1.1 Allgemeines

Die Kleinkläranlagen werden entweder vollständig im Werk oder durch Nachrüstung bestehender Anlagen hergestellt.

- 2.2.1.2 Es sind Betonbauteile zu verwenden, die der Bauregelliste A Teil 1, lfd. Nr. 1.6.1 entsprechen und folgende Merkmale haben.
  - Der Beton für die Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung müssen mindestens C 35/45 nach DIN EN 206-1 / DIN 1045-2<sup>2</sup> entsprechen.
  - Der Beton muss auch die Anforderungen der Norm DIN 4281<sup>3</sup> erfüllen.
  - Die Betonbauteile müssen die angegebenen Abmessungen aufweisen und gemäß der statischen Berechnung bewehrt sein.

Die Betonbauteile müssen entsprechend den Bestimmungen der technischen Regel nach Bauregelliste A Teil 1, lfd. Nr. 1.6.1 mit dem bauaufsichtlichen Übereinstimmungszeichen gekennzeichnet sein. Die Kennzeichnung muss auch die für den Verwendungszweck erforderlichen oben genannten Merkmale enthalten.

Absatz 1 entfällt, wenn die Betonbauteile Teil einer bestehenden Anlage mit bauar sichtlichem Verwendbarkeitsnachweis sind.

DIN EN 206-1:2001 DIN 1045-2:2001

"Beton"

"Anwendungsregeln zu DIN EN 206-1"

<sup>3</sup> DIN 4281:1998-08

"Beton für werkmäßig hergestellte Entwässerungsgegenstände; Herstellung, Prüfungen und Überwachung"

Deutsches Institut A für Bautechnik A

## 2.2.2 Kennzeichnung

Die Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung (belüftetes Wirbel-/Schwebebett mit Membranfiltration) müssen vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder gekennzeichnet werden. Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind. Des Weiteren sind die Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung jederzeit leicht erkennbar und dauerhaft mit folgenden Angaben zu kennzeichnen:

- Typbezeichnung
- max. EW
- Elektrischer Anschlusswert
- Nutzbare Volumina der Vorklärung bzw. Schlammspeicherung

des Biorektors

der Nachklärung

- Nutzbare Oberfläche des Wirbel-/Schwebebettes

Ablaufklasse N + P

# 2.3 Übereinstimmungsnachweis

### 2.3.1 Neubau

## 2.3.1.1 Allgemeines

Die Bestätigung der Übereinstimmung der Kleinkläranlagen mit Abwasserbelüftung mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss für jedes Herstellwerk mit einer Übereinstimmungserklärung des Herstellers auf der Grundlage einer werkseigenen Produktionskontrolle erfolgen (s. Abschnitt 2.3.1.2).

Institut

für Bautechnik

Die Bestätigung der Übereinstimmung der eingebauten Anlage mit den Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss mit einer Übereinstimmungserklärung der einbauenden Firma auf der Grundlage der im Abschnitt 2.3.2 aufgeführten Prüfungen und Kontrollen erfolgen.

## 2.3.1.2 Werkseigene Produktionskontrolle

In jedem Herstellwerk ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Bauprodukte den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

Die werkseigene Produktionskontrolle besteht aus:

- Beschreibung und Überprüfung der Ausgangsmaterialien und der Bauteile:
  - Die Übereinstimmung der zugelieferten Materialien mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist mindestens durch Werksbescheinigungen nach DIN EN 10204<sup>4</sup> Punkt 2.1 durch die Lieferer nachzuweisen und die Lieferpapiere bei jeder Lieferung auf Übereinstimmung mit der Bestellung zu kontrollieren.

Die Betonbauteile müssen entsprechend den Bestimmungen der technischen Regel aus der Bauregelliste A, Teil 1, lfd. Nr. 1.6.1 mit dem bauaufsichtlichen Übereinstimmungszeichen gekennzeichnet sein. Die Kennzeichnung muss auch die für den Verwendungszweck erforderlichen wesentlichen Merkmale nach Abschnitt 2.2.1.1 enthalten

- Kontrollen und Prüfungen, die am fertigen Produkt durchzuführen sind:
  - Es sind die relevanten Abmessungen des Bauteils
    - die Durchmesser und die h\u00f6henm\u00e4\u00dfige Anordnung von Zu- und Ablauf

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> DIN EN 10204:1995-08

<sup>&</sup>quot;Metallische Erzeugnisse; Arten von Prüfbescheinigungen"

 die Einbautiefe und die Höhe über dem Wasserspiegel von Tauchrohr und Tauchwand

festzustellen und auf Übereinstimmung mit den Festlegungen in den Anlagen zu dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zu prüfen.

 Prüfung der Wasserundurchlässigkeit jedes ersten Teils nach Beginn der Fertigung anschließend jedes 100. Teils gemäß DIN 4261-101<sup>5</sup>. Mindestens aber ist eine Prüfung pro Woche durchzuführen.

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

- Bezeichnung des Bauprodukts bzw. der Ausgangsmaterialien und der Bestandteile
- Art der Kontrollen oder Prüfungen
- Datum der Herstellung und der Prüfung des Bauprodukts bzw. der Ausgangsmaterialien oder der Bestandteile
- Ergebnis der Kontrollen und Pr
  üfungen und, soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind vom Hersteller unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Bauprodukte, die den Anforderungen nicht entsprechen, sind so zu handhaben, dass Verwechslungen mit übereinstimmenden ausgeschlossen werden. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

Die Aufzeichnungen sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik, der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde oder der zuständigen Wasserbehörde auf Verlangen vorzulegen.

## 2.3.2 Nachrüstung

Die Bestätigung der Übereinstimmung der nachgerüsteten Anlage mit den Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss mit einer Übereinstimmungserklärung der nachrüstenden Firma auf der Grundlage folgender Kontrollen der nach Abschnitt 3 vor Ort fertig eingebauten Anlage erfolgen:

Die Vollständigkeit der montierten Anlage und die Anordnung der Anlagenteile einschließlich der Einbauteile gemäß Abschnitt 3.4 und 3.5 sind zu kontrollieren.

Die Ergebnisse der Kontrollen und Prüfungen sind aufzuzeichnen und auszuwerten Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

- Bezeichnung der Anlage bzw. der Behälter einschließlich Einbauteile
- Art der Kontrollen oder Prüfungen
- Datum der Kontrollen und Überprüfungen
- Ergebnis der Kontrollen und Prüfungen und, soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen
- Unterschrift des für die Kontrollen Verantwortlichen

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind von der nachrüstenden Firma unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

Die Aufzeichnungen der Kontrollen und Prüfungen sowie die Übereinstimmungserklärung sind mindestens fünf Jahre beim Antragsteller bzw. der einbauenden Firma aufzubewahren. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik, der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde oder der zuständigen Wasserbehörde auf Verlangen vorzulegen.

Die

Deutsches Institut

für Bautechnik

<sup>5</sup> 

# 3 Bestimmungen für den Einbau

### 3.1 Einbaustelle

Bei der Wahl der Einbaustelle ist darauf zu achten, dass die Kleinkläranlage jederzeit zugänglich und die Schlammentnahme jederzeit sichergestellt ist. Der Abstand der Anlage von vorhandenen und geplanten Wassergewinnungsanlagen muss so groß sein, dass Beeinträchtigungen nicht zu besorgen sind. In Wasserschutzgebieten sind die jeweiligen landesrechtlichen Vorschriften zu beachten.

## 3.2 Allgemeine Bestimmungen

Der Einbau ist nur von solchen Firmen durchzuführen, die über fachliche Erfahrungen, geeignete Geräte und Einrichtungen sowie über ausreichend geschultes Personal verfügen. Zur Vermeidung von Gefahren für Beschäftigte und Dritte sind die einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften zu beachten. Wasserrechtliche und baurechtliche Vorschriften bleiben unberührt.

Der Antragsteller hat sowohl für den Fall, dass die Kleinkläranlage vollständig im Werk als auch für den Fall, dass sie durch Nachrüstung einer bestehenden Anlage hergestellt wird, je eine eigene Einbauanleitung zu erstellen. Dabei sind die Bestimmungen der Anlage 31 zu beachten.

Die Dosierleitung für das Fällmittel ist frostfrei zu verlegen.

Die Abdeckungen sind gegen unbefugtes Öffnen abzusichern.

# 3.3 Vollständig im Werk hergestellte Anlagen

Der Einbau ist gemäß der Einbauanleitung des Herstellers unter Berücksichtigung der Randbedingungen, die dem Standsicherheitsnachweis zu Grunde gelegt werden, vorzunehmen.

Deutsches Institut

für Bautechnik

## 3.4 Durch Nachrüstung einer bestehenden Anlage hergestellte Anlage

Der Einbau ist gemäß der Einbauanleitung des Antragstellers vorzunehmen.

Der ordnungsgemäße Zustand der vorhandenen Mehrkammergrube ist nach der Entleerung durch Inaugenscheinnahme unter Verantwortung der nachrüstenden Firma zu beurteilen und zu dokumentieren. Eventuelle Nacharbeiten sind unter Berücksichtigung von Ein- und/oder Umbauten von ihr auszuführen und schriftlich niederzulegen. Dies ist dem Betreiber gemeinsam mit dem Betriebsbuch zu übergeben.

Sämtliche bauliche Änderungen an bestehenden Mehrkammergruben, wie Schließen der Durchtrittsöffnungen, Gestaltung der Übergänge zwischen den Kammern und anderes müssen entsprechend den zeichnerischen Unterlagen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung erfolgen.

Die baulichen Änderungen dürfen die statische Konzeption der vorhandenen Anlage nicht beeinträchtigen.

Die so nachgerüstete Anlage muss mindestens den Angaben in den Anlagen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

# 3.5 Prüfung der Wasserdichtheit nach dem Ein- bzw. Umbau (Nachrüstung)

Außenwände und Sohlen der Anlagenteile sowie Rohranschlüsse müssen dicht sein. Zur Prüfung ist die Anlage nach dem Einbau bis zur Behälteroberkante (Oberkante Konus oder Abdeckplatte) mit Wasser zu füllen. Bei Behältern aus Beton darf der Wasserverlust 0,1 l/m² benetzter Innenfläche der Außenwände nach DIN EN 1610<sup>6</sup> nicht überschreiten. Bei Behältern aus anderen Werkstoffen ist Wasserverlust nicht zulässig.

Gleichwertige Prüfverfahren nach DIN EN 1610 sind zugelassen.

DIN EN 1610: "Verlegung und Prüfung von Abwasserleitungen und –kanälen"

# 4 Bestimmungen für Nutzung, Betrieb und Wartung

# 4.1 Allgemeines

Die unter Abschnitt 2.1.1 bestätigten Eigenschaften sind im Vor-Ort-Einsatz nur erreichbar, wenn Betrieb und Wartung entsprechend den nachfolgenden Bestimmungen durchgeführt werden.

Kleinkläranlagen müssen stets betriebsbereit sein. Störungen an technischen Einrichtungen müssen akustisch und/oder optisch angezeigt werden.

Die Kleinkläranlagen müssen mit einer netzunabhängigen Stromausfallüberwachung mit akustischer und/oder optischer Alarmgebung ausgestattet sein.

In Kleinkläranlagen darf nur Abwasser eingeleitet werden, das diese weder beschädigt noch ihre Funktion beeinträchtigt (siehe DIN 1986-<sup>7</sup>).

Der Hersteller der Anlage hat eine Anleitung für den Betrieb und die Wartung einschließlich der Schlammentnahme, die mindestens die Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung enthält, aufzustellen und dem Betreiber der Anlage auszuhändigen.

Alle Anlagenteile, die der regelmäßigen Wartung bedürfen, müssen jederzeit sicher zugänglich sein.

Betrieb und Wartung sind so einzurichten, dass

- Gefährdungen der Umwelt nicht zu erwarten sind, was besonders für die Entnahme, den Abtransport und die Unterbringung von Schlamm aus Kleinkläranlagen gilt
- die Kleinkläranlagen in ihrem Bestand und in ihrer bestimmungsgemäßen Funktion nicht beeinträchtigt oder gefährdet werden
- das für die Einleitung vorgesehene Gewässer nicht über das erlaubte Maß hinaus belastet oder sonst nachteilig verändert wird
- keine nachhaltig belästigenden Gerüche auftreten.

Muss zu Reparatur- oder Wartungszwecken in die Kleinkläranlage eingestiegen werden, ist besondere Vorsicht geboten. Die entsprechenden Unfallverhütungsvorschriften sind einzuhalten.

# 4.2 Nutzung

Die Zahl der Einwohner, deren Abwasser den Kleinkläranlagen jeweils höchstens zugeführt werden darf (max. EW) richtet sich nach den Angaben in den Anlagen 1 bis 16 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung.

### 4.3 Betrieb

# 4.3.1 Allgemeines

Der Betreiber muss die Arbeiten durch eine von ihm beauftragte sachkundige<sup>8</sup> Person durchführen lassen, wenn er selbst nicht die erforderliche Sachkunde besitzt.

Der Betreiber ist bei der Inbetriebnahme der Anlage vom Antragsteller oder von einer fachkundigen Person einzuweisen. Die Einweisung ist zu bescheinigen.

Der Betreiber hat in regelmäßigen Zeitabständen alle Arbeiten durchzuführen, die im Wesentlichen die Funktionskontrolle der Anlage sowie ggf. die Messung der wichtigsten Betriebsparameter zum Inhalt haben; dabei ist die Betriebsanleitung zu beachten.

### 4.3.2 Tägliche Kontrolle

DIN 1986-3:

Es ist zu kontrollieren, ob die Anlage in Betrieb ist.

"Entwässerungsanlagen für Gebäude und Grundstücke, Regeln für Betrieb und Wartung"

Deutsches Institut | für Bautechnik |

7

Als "sachkundig" werden Personen des Betreibers oder beauftragter Dritter angesehen, die auf Grund ihrer Ausbildung, ihrer Kenntnisse und ihrer durch praktische Tätigkeit gewonnenen Erfahrungen gewährleisten, dass sie Eigenkontrollen an Kleinkläranlagen sachgerecht durchführen.

### 4.3.4 Monatliche Kontrollen

Es sind folgende Kontrollen durchzuführen:

- Sichtprüfung des Ablaufes auf Schlammabtrieb
- Kontrolle der Zu- und Abläufe auf Verstopfung (Sichtprüfung)
- Feststellung von eventuell vorhandenem Schwimmschlamm und gegebenenfalls Beseitigung des Schwimmschlammes (in den Schlammspeicher)
- Ablesen des Betriebsstundenzählers des Gebläses und der Pumpen und Eintragen in das Betriebsbuch.

Festgestellte Mängel oder Störungen sind unverzüglich vom Betreiber bzw. von einem beauftragten Fachmann zu beheben und im Betriebsbuch zu vermerken.

# 4.4 Wartung

Die Wartung ist vom Antragsteller oder einem Fachbetrieb (Fachkundige)<sup>9</sup> mindestens dreimal im Jahr (im Abstand von ca. vier Monaten) durchzuführen.

Der Inhalt der Wartung ist folgender:

- Einsichtnahme in das Betriebsbuch mit Feststellung des regelmäßigen Betriebes (Soll-Ist-Vergleich)
- Funktionskontrolle der betriebswichtigen maschinellen, elektrotechnischen und sonstigen Anlageteile, insbesondere der Membran und des Gebläses der Pumpen und Luftheber. Wartung dieser Anlagenteile nach den Angaben der Hersteller.
- Funktionskontrolle der Steuerung und der Alarmfunktion
- Einstellen optimaler Betriebswerte wie Sauerstoffversorgung und Überschussschlammrückführung
- Prüfung der Schlammhöhe in der Vorklärung / Schlammspeicher. Gegebenenfalls Veranlassung der Schlammabfuhr durch den Betreiber. Für einen ordnungsgemäßen Betrieb der Kleinkläranlage ist eine bedarfsgerechte Schlammentsorgung geboten. Die Schlammentsorgung ist spätestens bei 50% Füllung des Schlammspeichers mit Schlamm zu veranlassen:
- Wartung der Einrichtung für die Phosphorelimination nach den Angaben des Antragstellers gemäß Anlage 30
- Überprüfung der Füllmenge der Dosiereinrichtung für die P-Elimination. Bei Bedarf Befüllen bzw. Auswechseln der Dosiereinrichtung. Das Auswechseln der Dosiereinrichtung erfolgt durch den Antragsteller bzw. durch vom Antragsteller hierfür unterwiesene Firmen.
- Durchführung von allgemeinen Reinigungsarbeiten, z. B. Beseitigung von Ablagerungen.
- Überprüfung des baulichen Zustandes der Anlage.
- Kontrolle der ausreichenden Be- und Entlüftung.
- die durchgeführte Wartung ist im Betriebsbuch zu vermerken.

Im Rahmen der Wartung ist eine Stichprobe des Ablaufes zu entnehmen. Dabei sind folgende Werte zu überprüfen:

Deutsches Institut A für Bautechnik

- Temperatur
- pH-Wert
- absetzbare Stoffe

Fachbetriebe sind betreiberunabhängige Betriebe, deren Mitarbeiter (Fachkundige) aufgrund ihrer Berufsausbildung und der Teilnahme an einschlägigen Qualifizierungsmaßnahmen über die notwendige Qualifikation für Betrieb und Wartung von Kleinkläranlagen verfügen.

9

Seite 10 der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-55.6-208 vom 12. Juni 2007

zusätzlich sind bei jeder zweiten Wartung folgende Werte zu überprüfen:

- CSB
- NH<sub>4</sub>-N
- P<sub>ges</sub>

Die Feststellungen und durchgeführten Arbeiten sind in einem Wartungsbericht zu erfassen. Der Wartungsbericht ist dem Betreiber zuzuleiten. Der Betreiber hat den Wartungsbericht dem Betriebshandbuch beizufügen und dieses der zuständigen Bauaufsichtsbehörde bzw. der zuständigen Wasserbehörde auf Verlangen vorzulegen.

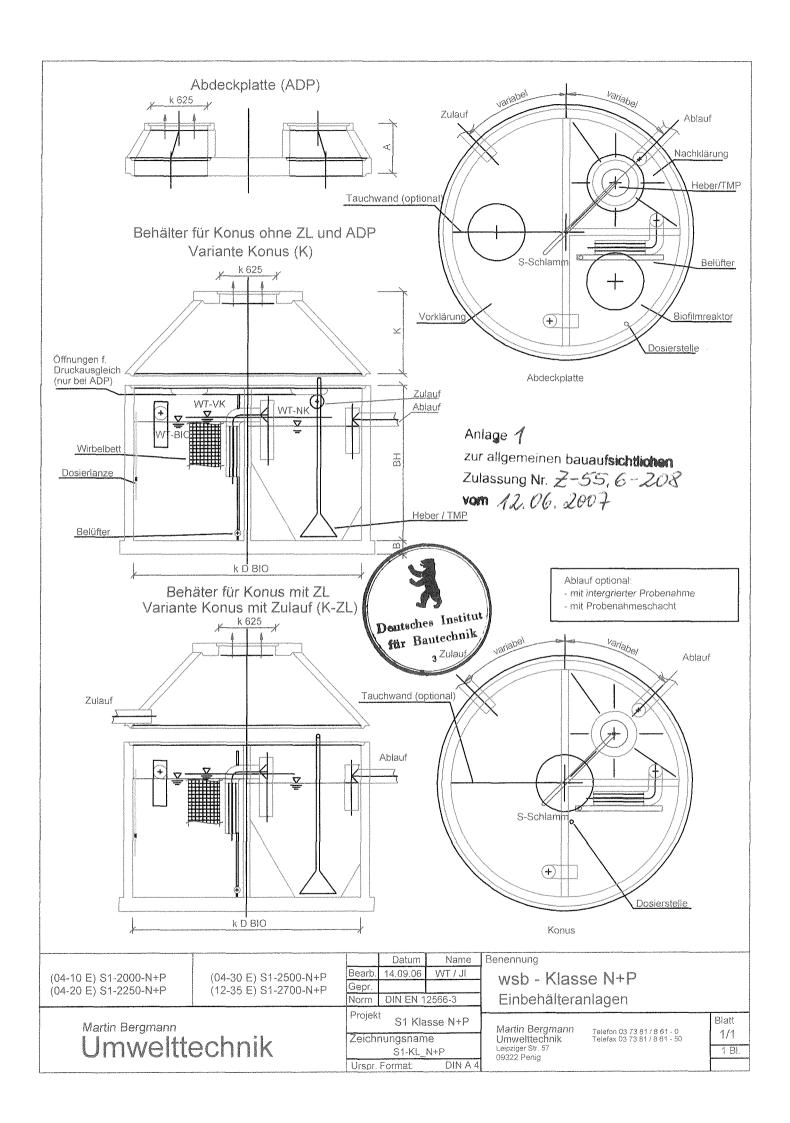
glaubigt

outsches Internik für Bautechnik

Doutsches Institut

Herold





# S1-2000-N+P

# Grundlagen Bemessung (vgl. auch Tabellen Bemessungsprinzipien)

# .1 Behälteraufbau

- 1.1 Maße Konstruktion: Ringbauweise, Abdeckung Konus o. Platte; nach DIN-relevanten Grenzwerten mit Standard Ein-Auslaufring bzw. monolithisch
  - 1.2 Maße Minimum: monolithischer Behälteraufbau, Biofilmreaktor bemessen mit Paraboloid (optional), Einhaltung DIN-relevanter Minimalwerte
    - 1.3 Maße Maximum: Maße Maximum ergeben sich aus Erhöhung der Wassertiefe Grobentschlammung konstruktiv um 250 mm
      - .1.4 Einsatz von Behältern mit den Nennweiten ca. 2000

# .2 Verfahrentechnische Grenzwerte

- .2.1 Volumen Schlammtasche Grobentschlammung max. 80 Vol% des Nutzvolumens bzw. Verweilzeit  $Q_0 \ge 2 \ h$
- .2.2 <u>Kennwerte Biofilmträger</u>. 46 bis 55 Vol% des Biofilmreaktors Nutzvolumen; Flächenbelastung: 🖒 g BSB<sub>5</sub> / m² d; spez. Oberfläche Träger: 300 bis 500

# (Einsatz-KALDNES Träger K1 bzw. K2 bzw. Gemisch K1/K2)

# 2. Verfahrensprinzipien WSB (R) - N+P

- 2.1 Reines Biofilmverfahren mit mobilem Träger ohne Rückführung von Belebtschlamm in den Biofilmreaktor
  - 2.2 Grobentschlammung mit spez. Volumen je Einwohner nach Vereinbarung mit dem DIBt
- 2.3 Bedarfgerechte Schlammentsorgung und Förderung von Sekundärschlamm aus der Nachklärung mittels separat gesteuerter Fördereinrichtung
  - 2.4 Angabe der Mindestmenge an Fällmittel als stöchiometrische Menge, Einsatz in Abhängigkeit von fremdionischen Spezies anzupassen

3. Bemessung WSB (K) - N+P



|  |  |                    |                         |      |      | and the same of th |               |
|--|--|--------------------|-------------------------|------|------|--|---------------|
| Bemessungsgrundlagen Einwohner   | wohner   | S1-2000-N+P        | EWG(E)                  | ঝ    | 9    | 8  | 10            |
| S1-WSB Klasse N+P Beton-Einbehälteranlage  | inbehälteranlage   | 3K                 | DN BIO mm               | 2000 | 2000 | 2000   | 2000          |
| Einbaumaße   | Gesamtvolumen  |                    | Standard m³             | 3,74 | 4,48 | 5,22   | 5,97          |
|  | Höhe Bodenplatte B = 0,12-0,15 m                               | Standard           | 0,15 m                  | 0,15 | 0,15 | 0,15   | 0,15          |
|  | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung    | æ                       | 1,57 | 1,86 | 2,20   | 2,24          |
|  | lichte Behälterhöhe BH <sub>konstruktiv</sub>                  | Konus Abdeckung    | E                       | 1,70 | 1,95 | 2,20   | 2,45          |
|  | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung    | m                       | 1,95 | 2,20 | 2,45   | 2,70          |
|  | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Abdeckplatte       | ш                       | 1,70 | 1,99 | 2,20   | 2,37          |
|  | lichte Behälterhöhe BHkonstruktiv                              | Abdeckplatte       | £                       | 1,70 | 1,95 | 2,20   | 2,45          |
| and the second s | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Abdeckplatte       | ٤                       | 1,95 | 2,20 | 2,45   | 2,70          |
|  | Hone Konus-Abdeckung K 0,55 bis 0,90 m                         | Standard           | 0,88 m                  | 0,88 | 0,88 | 0,88   | 0,88          |
|  | Höhe Abdeckplatte A 0,35 bis 0,60                              | Standard           | 0,55 m                  | 0,55 | 0,55 | 0,55   | 0,55          |
|  | Einbauhöhe EBH mit Konus                                       | Standard           | ш                       | 2,73 | 2,98 | 3,23   | 3,48          |
|  | Einbauhöhe EBH mit Abdeckplatte                                | Standard           | m                       | 2,40 | 2,65 | 2,90   | 3,15          |
| V-Zwischenwände  | tägl. Abwassermenge 150 L/(E·d)                                |                    | m³/d                    | 09'0 | 06'0 | 1,20   | 1,50          |
| ist subtrahiert  | stdl. Abwassermenge Q <sub>10</sub> (ohne BW)                  |                    | m³/'n                   | 90'0 | 60'0 | 0,12   | 0,15          |
|  | tagl. Schmutzfracht 60 g BSB <sub>5</sub> / (E'd)              |                    | kg BSB <sub>s</sub> / d | 0,24 | 0,36 | 0,48   | 09'0          |
|  | tagi. Scrimutztracnt nach VN 5u g BSts. / (Ed)                 | Zani Kammern vk. 1 |                         | 07,0 | 0,30 | 0,40   | ر<br>اعر<br>ا |
|  | (E.d) tagi. Schmutzfracht nach VK 40 g BSBs / (E.d)            | Zahl Kammern VK≥2  |                         | 0,16 | 0,24 | 0,32   | 0,40          |
|  |  |                    |                         |      |      | -  |               |

# Arriege /

Zulassung Nr. 2-55.6 - 208 zur allgemeinen bauaufsichtlichen vom 12.06, 2007

MBUT Dr. Triller / Ilian

| S1-WSB Klasse N+P Beton-Einbehälteranlage | inbehälteranlage  | S1-2000-N+P                | EWG(E)                          | 4     |
|---|---|----------------------------|---------------------------------|-------|
| Bemessung                                 |   | 3K                         | DN BIO mm                       | 2000  |
| Grobentschlammung                         | Nutzvolumen theoretisch min. inkl. Schlammstapel                    |                            | m³                              | 2,00  |
|   | Nutzvolumen min inkl. Schlammstapel                                 |                            | "E                              | 2,02  |
|   | Nutzvolumen max inkl. Schlammstapel                                 |                            | "E                              | 2,59  |
|   | Wassertiefe WT-VK min   |                            | ш.                              | 1,35  |
|   | Wassertiefe WT-VK <sub>max</sub>                                    |                            | E                               | 1,73  |
| Biofilmreaktor                            | Nutzvolumen min   | einschl. Option Paraboloid | m³                              | 0,79  |
|   | Nutzvolumen max   |                            | "E                              | 1,19  |
|   | Wassertiefe WT-BIO <sub>min</sub>                                   |                            | E                               | 1,30  |
|   | Wassertiefe WT-BIO max  |                            | ε                               | 1,68  |
|   | Biofilm - Trägeroberfläche min.                                     |                            | m²                              | 128   |
|   | Biofilm-Trägeroberfläche theoretisch min. für max. Flächenbelastung | Flächenbelastung           | m²                              | 100   |
|   | Flächenbelastung  | bei Nutzvolumen BIO-min    | max g BSB <sub>s</sub> / (m²·d) | ≤ 2,0 |
|   | Füllgrad Biofilmträger 46 bis 55 %                                  | K1 bzw. K2                 | m³ min                          | 0,37  |
|   | TYP KALDNES   | K1 bzw. K2                 | m³ max                          | 0,60  |
|   | Paraboloid zur Volumenverkleinerung                                 | optional                   | nach Bedarf                     |       |
| Nachklärung                               | Nutzvolumen min   |                            | m³                              | 08'0  |
|   | Nutzvolumen max   |                            | m³                              | 1,09  |
|   | Wassertiefe WT-NK min   |                            | u                               | 1,25  |
|   | Wassertiefe WT-NK max   |                            | ш                               | 1,63  |
|   | Mindestoberfläche   | Ank konstruktiv            | m²                              | 0,71  |
|   |   | ANK = Q10/qf               | m² min                          | 0,70  |
|   | Oberflächenbeschickung  | q=Q10/ANK                  | ≤0,4 m³/(m²·h)                  | 80'0  |
|   | Verweilzeit bei Nutzvolumen   | tnK=VnK/Q10                | (≥3,5) h                        | 13,3  |
|   | Schlammabzug Nachklärung  | ≥ 5 L/(E·d)                | min. m³/d                       | 0,020 |
| P-Fällung                                 | spez. P-Fracht  |                            | g P / EW*d                      | 1,8   |
|   | Phosphorfracht Zulauf   |                            | 9P/d                            | 7,2   |
|   | zu fällende P Fracht  |                            | g P / d                         | 5,5   |
|   | Fällmitteltyp   |                            |                                 | PAC   |
|   | Fällmittelmenge pro Tag (stöchiometrisch)                           | (Dichte 1,4 kg/L)          | p/6                             | 0'09  |
|   | Volumenstrom Fallmittel pro lag                                     | (Mindestmenge)             | mL/d                            | 42,9  |
|   | Volumenshom rammine pro Jam   | (IVIIndestmenge)           | L a                             | 12,0  |

1,27 1,73 1,97 2,43 200 200 ≤2,5 0,58 0,86

1,15 1,55 1,80 2,18 201 200 52,0 0,57

1,00 1,37 1,59 1,93 161 150 5,2,0 0,46 0,69 1,31 1,66 1,92 2,38 0,71

> 1,75 2,13 0,71 0,70

1,02 1,28 1,54 1,88 0,71 0,70

3,02 3,71 2,02 2,48

2,45 2,96 1,64 1,98

1,85 2,23

2,80 3,34

2000 2000

2000

œ

9

3,00

2,80

2,45

Anlage 3

Doutsches Institut

1,8 18,0 13,8 PAC 150,0 107,1

1,8 14,4 11,0 PAC 120,0 85,7 31,3

1,8 10,8 8,3 PAC 90,0 64,3

0,040 0,050

0,21

0,17

0,13

8,6

11,3 0,030

> zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. 2-55.6-208 vom 12.06, 2007

2 von 2

# S1-2250-N+P

# . Grundlagen Bemessung (vgl. auch Tabellen Bemessungsprinzipien)

# 1.1 Behälterausbau

- 1.1.1 Maße Konstruktion: Ringbauweise, Abdeckung Konus o. Platte; nach DIN-relevanten Grenzwerten mit Standard Ein-Auslaufring bzw. monolithisch
  - 1.1.2 Maße Minimum: monolithischer Behälteraufbau, Biofilmreaktor bemessen mit Paraboloid (optional), Einhaltung DIN-relevanter Minimalwerte
    - 1.1.3 Maße Maximum: Maße Maximum ergeben sich aus Erhöhung der Wassertiefe Grobentschlammung konstruktiv um 250 mm
      - 1.1.4 Einsatz von Behältern mit den Nennweiten ca. 2250

# 1.2 Verfahrentechnische Grenzwerte

- 1.2.1 Volumen Schlammtasche Grobentschlammung max. 80 Vol% des Nutzvolumens bzw. Verweilzeit Q<sub>10</sub> ≥ 2 h
- 1.2.2 Kennwerte Biofilmträger. 46 bis 55 Vol‰ des Biofilmreaktors Nutzvolumen; Flächenbelastung: ≤ 3 g BSBs/ m²d; spez. Oberfläche Träger. 300 bis 500 m²/m³

# (Einsatz-KALDNES Träger K1 bzw. K2 bzw. Gemisch K1/K2)

# 2. Verfahrensprinzipien WSB (R) - N+P

- 2.1 Reines Biofilmverfahren mit mobilem Träger ohne Rückführung von Belebtschlamm in den Biofilmreaktor
  - 2.2 Grobentschlammung mit spez. Volumen je Einwohner nach Vereinbarung mit dem DIBt
- 2.3 Bedarfgerechte Schlammentsorgung und Förderung von Sekundärschlamm aus der Nachklärung mittels separat gesteuerter Fördereinrichtung
  - 2.4 Angabe der Mindestmenge an Fällmittel als stöchiometrische Menge, Einsatz in Abhängigkeit von fremdionischen Spezies anzupassen

# 3. Bemessung WSB (R) - N+P

| Bemessungsgrundlagen Einwohner            | inwohner   | S1-2250-N+P     | EWG (E)                     |    | 4    | y    | ~    | 10   | 12   | 16   | 5     |
|---|--|-----------------|-----------------------------|----|------|------|------|------|------|------|-------|
| S1-WSB Klasse N+P Beton-Einbehälteranlage | n-Einbehälteranlage  | 3K              | DIN BIO                     | mm | 2250 | 2250 | 2250 | 2250 | 2250 | 2250 | 2250  |
| Einbaumaße                                | Gesamtvolumen  |                 | Standard                    | Ë  | 4,55 | 4,55 | 5,50 | 6,45 | 6,45 | 9.29 | 10.24 |
|   | Höhe Bodenplatte H <sub>Bp</sub> = 0,12- 0,15 m                | Standard        | 0,12 m                      |    | 0,12 | 0,12 | 0.12 | 0.12 | 0.12 | 0.12 | 0.12  |
|   | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung | ш                           |    | 1,49 | 1,55 | 1,76 | 1,88 | 2,02 | 2,60 | 2,91  |
|   | lichte Behälterhöhe BH <sub>konstruktiv</sub>                  | Konus Abdeckung | Е                           |    | 1,55 | 1,55 | 1,80 | 2,05 | 2,05 | 2,80 | 3,05  |
|   | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung | E                           |    | 1,80 | 1,80 | 2,05 | 2,30 | 2,30 | 3,05 | 3,29  |
|   | Höhe Konus-Abdeckung K 0,55 bis 0,90 m                         | Standard        | 0,61 m                      |    | 0,61 | 0,61 | 0,61 | 0,61 | 0,61 | 0,61 | 0,61  |
|   | Höhe Abdeckplatte A0,35 bis 0,60                               | Standard        | 0,50 m                      |    | 0,50 | 0,50 | 0,50 | 0,50 | 0,50 | 0,50 | 0,50  |
|   | Einbauhöhe EBH mit Abdeckplatte                                | Standard        | E                           |    | 2,17 | 2,17 | 2,42 | 2,67 | 2,67 | 3,42 | 3,67  |
|   | Einbauhöhe EBH mlt Konus                                       | Standard        | E                           |    | 2,28 | 2,28 | 2,53 | 2,78 | 2,78 | 3,53 | 3,78  |
| V-Zwischenwände                           | tägl. Abwassermenge 150 L/(Ed)                                 |                 | b/¢m                        |    | 09'0 | 06'0 | 1,20 | 1,50 | 1,80 | 2,40 | 3,00  |
| ist subtrahlert                           | stdl. Abwassermenge Q <sub>10</sub> (ohne BW)                  |                 | m³/h                        |    | 90'0 | 60'0 | 0,12 | 25.  | 0,18 | 0,24 | 0,30  |
|   | tägl. Schmutzfracht 60 g BSB <sub>5</sub> / (E·d)              |                 | kg BSB <sub>5</sub> / d     |    | 0,24 | 96,0 | 0,48 | 09'0 | 0,72 | 96'0 | 1,20  |
|   | tägl. Schmutzfracht nach VK 50 g BSB <sub>5</sub> / (E·d)      | Zahi Kammern VK | 1 kg BSB <sub>s</sub> / d   |    | 0,20 | 0,30 | 0,40 | 0,50 | 09'0 | 0,80 | 1,00  |
|   | tägl. Schmutzfracht nach VK 40 g BSB <sub>5</sub> / (E·d)      | Zahl Kammern VK | ≥ 2 kg BSB <sub>5</sub> / d |    | 0,16 | 0,24 | 0,32 | 0,40 | 0,48 | 0,64 | 0,80  |

Anlage (4

Zulassung Nr. 2-55, 6-208 vom 12.06, 2007 zur allgemeinen bauaufsichtlichen

Doutsches Institut für Bautechnik.

MBUT Dr.Triller / Ilian

Witt-DIBt-N+P

| S1-WSB Klasse N+P Beton-Einbehälteranlage | n-Einbehälteranlage  | S1-2250-N+P                | EWG(E)                          | 4       | 9     | 8     | 10    | 12    | 16    | 20    |
|---|--|----------------------------|---------------------------------|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|   | The second secon | 3K                         | DN BIO                          | mm 2250 | 2     | 2     | 2250  | 2250  | 2250  | 2250  |
| Grobentschlammung                         | Nutzvolumen theoretisch mln inkl. Schlammstapel  |                            | m³                              | 2,00    | _     | 2,80  | 3,00  | 3,30  | 4,40  | 5,00  |
|   | Nutzvolumen min inkl. Schlammstapel  |                            | m³                              | 2,29    |       | 2,81  | 3,04  | 3,30  | 4,41  | 2,00  |
|   | Nutzvolumen max inkl. Schlammstapel  |                            | m³                              | 2,88    | -     | 3,36  | 3,84  | 3,84  | 5,27  | 5,73  |
|   | Wassertiefe WT-VK <sub>min</sub>   |                            | E                               | 1,20    | 1,26  | 1,47  | 1,59  | 1,73  | 2,31  | 2,62  |
|   | Wassertlefe WT-VK <sub>max</sub>   | •                          | ш                               | 1,51    |       | 1,76  | 2,01  | 2,01  | 2,76  | 3,00  |
| Biofilmreaktor                            | Nutzvolumen min  | einschl. Optlon Paraboloid | m <sub>2</sub>                  | 0.64    |       | 1.12  | 1 23  | 1.35  | 1 88  | 247   |
|   | Nutzvolumen max  | •                          | m³                              | 1,38    |       | 1,38  | 1,84  | 1.84  | 2.53  | 2.75  |
|   | Wassertlefe WT-BIO <sub>min</sub>  |                            | æ                               | 1,20    | 1,26  | 1,47  | 1,59  | 1,73  | 2,31  | 2,62  |
|   | Wassertiefe WT-BIO <sub>max</sub>  |                            | E                               | 1,51    |       | 1,76  | 2,01  | 2,01  | 2,76  | 3,00  |
|   | Biofilm - Trägeroberfläche min.  |                            | m²                              | 108     |       | 203   | 202   | 242   | 303   | 349   |
|   | Biofilm-Trägeroberfläche theoretisch min für max. Flächenbelastung   | lächenbelastung            | m²                              | 100     |       | 200   | 200   | 240   | 267   | 333   |
|   | Flächenbelastung   | bei Nutzvolumen BIO-min    | max g BSB <sub>5</sub> / (m²·d) | ≤ 2,0   | _     | ≤ 2,0 | ≤ 2,5 | ≤ 2,5 | ≤ 3,0 | ≥ 3,0 |
|   | Füllgrad Blofilmträger 46 bis 55 %   | K1 bzw. K2                 | m³ min                          | 0,31    | 0,43  | 0,58  | 0,58  | 69'0  | 0,87  | 1,00  |
|   | Typ KALDNES  | K1 bzw. K2                 | m³ max                          | 0,69    | 0,69  | 0,69  | 0,92  | 0,92  | 1,26  | 1,37  |
|   | Parabolold zur Volumenverkleinerung  | optional                   | nach Bedarf                     |         |       |       |       |       |       |       |
| Nachklärung                               | Nutzvolumen min  |                            | m,                              | 0,93    | 0,99  | 1,19  | 1,31  | 1,44  | 2,01  | 2,31  |
|   | Nutzvolumen max  |                            | m,                              | 1,23    | 1,23  | 1,23  | 1,72  | 1,72  | 2,45  | 2,68  |
|   | Wassertlefe WT-NK <sub>nin</sub>   |                            | E                               | 1,15    | 1,21  | 1,42  | 1,54  | 1,68  | 2,26  | 2,57  |
|   | Wassertiefe WT-NK <sub>max</sub>   |                            | ш                               | 1,46    | 1,46  | 1,46  | 1,96  | 1,96  | 2,71  | 2,95  |
|   | Mindestoberfläche  | ANK konstruktiv            | m <sup>z</sup>                  | 0,92    | 0,92  | 0,92  | 0,92  | 0,92  | 0,92  | 0,92  |
|   | The state of the s | Ank = Q10/qf               | m² max                          | 0,70    | 0,70  | 0,70  | 0,70  | 0,70  | 0,70  | 0,75  |
|   | Oberflächenbeschickung   | qr=Q₁o/Aux                 | ≤0,4 m³/(m²·h)                  | 0,07    | 0,10  | 0,07  | 0,16  | 0,20  | 0,26  | 0,33  |
|   | Verweitzeit bei Nutzvolumen  | thk=VNK/Q10                | (≥3,5) h                        | 15,5    | 11,0  | 6'6   | 8,7   | 8,0   | 8,4   | 7,7   |
|   | Schlammabzug Nachklärung   | ≥ 5 L/(E'd)                | min. m³/d                       | 0,020   | 0,030 | 0,040 | 0,050 | 090'0 | 0,080 | 0,100 |
| P-Fällung                                 | spez. P-Fracht   |                            | α P / EW*d                      | 8.      |       | 8     | ~     | α,    | ٩     | α     |
|   | Phosphorfracht Zulauf  |                            | g P / d                         | 7.2     |       | 14.4  | 18.0  | 21.6  | 28.8  | 36.0  |
|   | zu fällende P Fracht   |                            | gP/d                            | 5,5     | 8,3   | 11,0  | 13,8  | 16,6  | 22,1  | 27,6  |
|   | Fällmitteltyp  |                            |                                 | PAC     | •     | PAC   | PAC   | PAC   | PAC   | PAC   |
| - Marie Control                           | ralimittelmenge pro lag (stochlometrisch)  | (Dichte 1,4 kg/L)          | D/6                             | 0,09    |       | 120,0 | 150,0 | 180,0 | 240,0 | 300,0 |
|   | Volumenstrom Fallmittel pro lag  | (Mindestmenge)             | mUd.                            | 42,9    |       | 85,7  | 107,1 | 128,6 | 171,4 | 214,3 |
|   | Volumenstrom Familiariel pro Jami  | (Mindestmenge)             | L/a                             | 15,6    |       | 31,3  | 39,1  | 46,9  | 62,6  | 78,2  |
|   |  |                            |                                 |         |       |       |       |       |       | CHEST |



Anlage 5
zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. 2-SS, 6-208
vom 12.06, 2007

# S1-2500-N+P

# Grundlagen Bemessung (vgl. auch Tabellen Bemessungsprinzipien)

# .1 Behälteraufbau

- 1.1 Maße Konstruktion: Ringbauweise, Abdeckung Konus o. Platte; nach DIN-relevanten Grenzwerten mit Standard Ein-Auslaufring bzw. monolithisch
  - 1.2 Maße Minimum: monolithischer Behälteraußau, Biofilmreaktor bemessen mit Paraboloid (optional), Einhaltung DIN-relevanter Minimalwerte
    - .1.3 Maße Maximum: Maße Maximum ergeben sich aus Erhöhung der Wassertiefe Grobentschlammung konstruktiv um 250 mm
      - .1.4 Einsatz von Behältern mit den Nennweiten ca. 2500

# .2 Verfahrentechnische Grenzwerte

- .2.1 Volumen Schlammtasche Grobentschlammung max. 80 Vol% des Nutzvolumens bzw. Verweilzeit Q<sub>10</sub> ≥ 2 h
- .2.2 Kennwerte Biofilmträger. 46 bis 55 Vol% des Biofilmreaktors Nutzvolumen; Flächenbelastung, ≤ 3 g BSBş/ m² d; spez. Oberfläche Träger: 300 bis 500 m²/m³

# (Einsatz-KALDNES Träger K1 bzw. K2 bzw. Gemisch K1/K2)

.2.3 Maßhaltigkeit bei Einsatz von abweichenden Nennweiten: Bei geringfügigen Abweichungen der Behälternennweiten vom Standard (zwischen 2500 und 2700, bzw. 2700 und 3000) Berechnung der Zwischenwerte Mindestvolumen und Mindestwassertiefe durch Interpolation

2.1 Reines Biofilmverfahren mit mobilem Träger ohne Rückführung von Belebtschlamm in den Biofilmreaktor 2. Verfahrensprinzipien WSB (R) - N+P

.. 2 Grobentschlammung mit spez. Volumen je Einwohner nach Vereinbarung mit dem DIBt

2.3 Bedarfgerechte Schlammentsorgung und Förderung von Sekundärschlamm aus der Nachklärung mittels separat gesteuerter Fördereinrichtung

2.4 Angabe der Mindestmenge an Fällmittel als stöchiometrische Menge, Einsatz in Abhängigkeit von fremdionischen Spezies anzupassen

# 3. Bemessung WSB (R) - N+P

| 5. Bemessung WSB - N+F                    |  |                     |                               |         |        |      |      |  |      |       |       | -     |
|---|--|---------------------|-------------------------------|---------|--------|------|------|--|------|-------|-------|-------|
| Bemessungsgrundlagen Einwohner            | hner   | S1-2500-N+P         | EWG (E)                       | 4       | 9      | 8    | 10   | 12                                     | 16   | 20    | 25    | 30    |
| S1-WSB Klasse N+P Beton-Einbehälteranlage | behälteranlage   | 3K                  | DN BIO n                      | mm 2500 | 0 2500 | 2500 | 2500 | 2500                                   | 2500 | 2500  | 2500  | 2500  |
| Einbaumaße                                | Gesamtvolumen  |                     | Standard                      | m³ 5,94 | 5,94   | 5,94 | 7,12 | 7,12                                   | 8,29 | 10,64 | 12,99 | 15,34 |
|   | Höhe Bodenplatte B = 0,12-0,15 m                               | Standard            | 0,15 m                        | 0,15    | 5 0,15 | 0,15 | 0,15 | 0,15                                   | 0,15 | 0,15  | 0,15  | 0,15  |
|   | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bel WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung     | ٤                             | 1,40    | 1,40   | 1,40 | 1,60 | 1,60                                   | 2,07 | 2,32  | 2,85  | 3.38  |
|   | lichte Behälterhöhe BH <sub>konstruktiv</sub>                  | Konus Abdeckung     | E                             | 1,45    | 1,45   | 1,45 | 1,70 | 1,70                                   | 2,20 | 2,45  | 2,95  | 3,45  |
|   | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung     | m                             | 1,70    | 1,70   | 1,70 | 1,95 | 1,95                                   | 2,20 | 2,70  | 3,20  | 3,70  |
|   | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Abdeckplafte        | ш                             | 1,55    | 1,55   | 1,55 | 1,75 | 1,75                                   | 2,22 | 2,47  | 3,00  | 3,53  |
|   | lichte Behälterhöhe BH <sub>konstruktiv</sub>                  | Abdeckplatte        | £                             | 1,70    | 1,70   | 1,70 | 1,95 | 1,95                                   | 2,20 | 2,70  | 3,20  | 3,70  |
|   | lichte Behätterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Abdeckplatte        | E                             | 1,95    | 1,95   | 1,95 | 2,20 | 2,20                                   | 2,45 | 2,95  | 3,45  | 3,95  |
|   | Höhe Konus-Abdeckung K 0,55 bis 0,90 m                         | Standard            | m 06,0                        | 06'0    | 06'0   | 06'0 | 0,90 | 06'0                                   | 06'0 | 06'0  | 06,0  | 06,0  |
|   | Höhe Abdeckplatte A 0,35 bis 0,70                              | Standard            | 0,55 m                        | 0,55    | 5 0,55 | 0,55 | 0,55 | 0,55                                   | 0,55 | 0,55  | 0,55  | 0,55  |
|   | Einbauhöhe EBH mit Konus                                       | Standard            | ш                             | 2,50    | 0 2,50 | 2,50 | 2,75 | 2,75                                   | 3,25 | 3,50  | 4,00  | 4,50  |
|   | Einbauhöhe EBH mit Abdeckplatte                                | Standard            | m                             | 2,40    | 3 2,40 | 2,40 | 2,65 | 2,65                                   | 2,90 | 3,40  | 3,90  | 4,40  |
| V-Zwischenwände                           | tägl. Abwassermenge 150 L/(Ed)                                 |                     | p/ <sub>e</sub> m             | 09'0    | 06'0   | 1,20 | 1,50 | 1,80                                   | 2,40 | 3,00  | 3,75  | 4,50  |
| ist subtrahlert                           | stdl. Abwassermenge Q <sub>10</sub> (ohne BW)                  |                     | m³/h                          | 90'0    | 0,09   | 0,12 | 0,15 | 0,18                                   | 0,24 | 0,30  | 0,38  | 0,45  |
|   | tägl, Schmutzfracht 60 g BSB $_{5}$ / (E·d)                    |                     | kg BSB <sub>s</sub> / d       | 0,24    | 0,36   | 0,48 | 09'0 | 0,72                                   | 96'0 | 1,20  | 1,50  | 1,80  |
|   | tägl. Schmutzfracht nach VK 50 g BSBs / (Eːd)                  | Zahl Kammern VK 1   | √ 1 kg BSB₅/d                 | 0,20    | 0,30   | 0,40 | 0,50 | 09'0                                   | 0,80 | 1,00  | 1,25  | 1,50  |
|   | tågl. Schmutzfracht nach VK 40 g BSB <sub>s</sub> / (Ed)       | Zahl Kammern VK ≥ 2 | < ≥ 2 kg BSB <sub>s</sub> / d | 0,16    | 0,24   | 0,32 | 0,40 | 0,48                                   | 0,64 | 0,80  | 1,00  | 1,20  |
|   |  |                     |                               |         |        |      |      | AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN |      |       |       |       |

Anlage (0

Thomasher salvenod Pantedunk (

zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. 7

1 von 2

MBUT Dr.Triller / Ilian

| S1-WSB Klasse N+P Beton-Einbehälteranlage  | n-Einbehälteranlage                                  | S1-2500-N+P                     | EWG(E)                         | 4     | 9     | 8         | 10                    | 12    | 16    | 20       | 25       | 30       |
|--|--|---------------------------------|--------------------------------|-------|-------|-----------|-----------------------|-------|-------|----------|----------|----------|
| Bemessung  |  | 3K                              | DIN BIO                        | 2500  | 2500  | 2500      | 2500                  |       | -     | 0        | 0        | 2500     |
| Grobentschlammung  | Nutzvolumen theoretisch min. inkl. Schlammstapel     |                                 | m³                             | 2.00  | 2,45  | 2,80      | 3,00                  | 3,30  | 4,40  | 5,00     | 6,25 7   | 7,50     |
|  | Nutzvolumen min inki. Schlammstapel                  |                                 | "m                             | 2,83  | 2,83  | 2,83      | 3,30                  | 3,30  |       |          |          | .5       |
| - Popped   | Nutzvolumen max inkl. Schlammstapel                  |                                 | m³                             | 3,54  | 3,54  | 3,54      | 4,13                  | 4,13  |       |          | 7,08     | 89.      |
|  | Nuztvolumen konstr. inkl. Schlammstapel              |                                 | m°                             | 2,95  | 2,95  | 2,95      | 3,54                  | 3,54  | 4,72  | -        | ⊢        | ,67      |
|  | Wassertlefe konstrukt.                               |                                 | Ε                              | 1,25  | 1,25  | 1,25      | 1,50                  | 1,50  | _     | 2,25 2   | 2,75 3   | ,25      |
|  | Wassertlefe WT-VK <sub>min</sub>                     |                                 | £                              | 1,20  | 1,20  | 1,20      | 1,40                  | 1,40  |       |          |          | .18      |
|  | Wassertlefe WT-VK <sub>max</sub>                     |                                 | ш                              | 1,50  | 1,50  | 1,50      | 1,75                  | 1,75  | 2,00  | 2,50 3   |          | 3,50     |
| Biofilmreaktor   | Nutzvolumen min                                      | einschl. Option Paraboloid      | m³                             | 96'0  | 96'0  | 96.0      | 1.19                  | 1.19  | 1.72  | 2.01     | ├        | 7        |
|  | Nutzvolumen max                                      |                                 | m³                             | 1,64  | 1,64  | 29,       | 1,93                  | 1.93  | 2.21  |          | 3,34 3   | 3.91     |
| a total nego   | Wassertlefe WT-BIO <sub>min</sub>                    |                                 | ш                              | 1,15  | 1,15  | 1,15      | 1,35                  | 1,35  | 1,82  | +        | $\vdash$ | 3,13     |
|  | Wassertlefe WT-BIO <sub>max</sub>                    |                                 | E                              | 1,45  | 1,45  | 1,45      | 1,70                  | 1,70  |       |          | 2,95 3   | 3,45     |
|  | Biofilm - Trägeroberfläche min.                      |                                 | m²                             | 162   | 155   | 222       | 229                   | 274   | -     | ╀        | ╀        | 316      |
|  | Biofilm-Trägeroberfläche theoretisch min für max. Fl | Flächenbelastung                | m²                             | 100   | 150   | 200       | 200                   | 240   | 267   | 333      | 417   5  | 200      |
| ***************************************  | Flächenbelastung                                     | bei Nutzvolumen BIO-min         | max gBSB <sub>5</sub> / (m²·d) | ≤ 2,0 | ≥ 2,0 | ≥ 2,0     | ≤ 2,5                 | ≥ 2,5 |       |          | ≥ 3,0 ≥  | ≥ 3,0    |
|  | Füllgrad Biofilmträger 46 bis 55 %                   | K1 bzw. K2                      | m³ min                         | 0,46  | 0,44  | 44,0      | 9,0                   | 0,55  | -     | ╁        | ╀┈       | 84       |
|  | TYP KALDNES  | K1 bzw. K2                      | m³ max                         | 0,82  | 0,82  | 0,82      | 96'0                  | 96'0  |       |          | 1,67     | 1,96     |
|  | Paraboloid zur Volumenverkleinerung                  | optional                        | nach Bedarf                    |       |       |           |                       |       | -     | }        | -        |          |
| Nachklärung  | Nutzvolumen min                                      |                                 | m³                             | 1,10  | 1,10  | 1,10      | 1,34                  | 1,34  |       | 2,21     | ⊢        | 3.49     |
|  | Nutzvolumen max                                      |                                 | m³                             | 1,46  | 1,46  | 1,46      | 1,77                  | 1,77  |       |          | 3,27 3   | 3.87     |
|  | Wassertiefe WT-NK <sub>min</sub>                     |                                 | 8                              | 1,10  | 1,10  | 1,10      | 1,30                  | 1,30  | 1,77  | 2,02     | $\vdash$ | 80,      |
| occorrection of the second   | Wassertiefe WT-NK <sub>max</sub>                     |                                 | m                              | 1,40  | 1,40  | 1,40      | 1,65                  | 1,65  |       | -        | 2,90 3   | 3,40     |
|  | Mindestoberfläche                                    | Awk konstruktiv<br>ANK = 010/cf | m²<br>m² min                   | 1,13  | 1,13  | 1,13      | 1,13                  | 1,13  |       | 1,13 1   | 1,13 1   | 1,13     |
| age of the control of | Oberflächenbeschickung                               |                                 | ≤0,4 m³/(m²·h)                 | 0,05  | 0,08  | 0,11      | 0,13                  | 0,16  | -     | +-       |          | 0,40     |
|  | Verweitzeit bei Nutzvolumen                          | fnk=Vnk/Q10                     | (≥3,5) h                       | 18,4  | 12,3  | 9,2       | 9,0                   | 7,5   | 8,0   | 7,4      | 2,6      | 7,7      |
|  | Schlammabzug Nachklärung                             | ≥5 L(Ed) m                      | min, m³/d                      | 0,020 | 0,030 | 0,040     | 0,050                 | 0,060 | 0,080 | 0,100 0, | 0,125 0, | 0,150    |
| P-Fällung  | spez. P-Fracht                                       |                                 | g P / EW*d                     | 1,8   | 1,8   | 1,8       | 1,8                   |       |       |          | 1.8      | <u> </u> |
|  | Phosphorfracht Zulauf                                |                                 | gP/d                           | 7,2   | 10,8  | 14,4      | 18,0                  |       |       |          |          | 0,4      |
|  | zu fällende P Fracht                                 |                                 | gP/d                           | 5,5   | 8,3   | 11,0      | 13,8                  | 16,6  | 22,1  | 27,6     | 34,5 4   | 4,1      |
|  | railmitteityp  |                                 |                                | PAC   | PAC   | PAC       | PAC                   |       |       |          |          | AC       |
|  | Volumentine Edilmide   stochlometrisch)              | (Dichte 1,4 kg/L)               | 0/0                            | 0,09  | 0,06  | 120,0     | 150,0                 | 180,0 | 240,0 | 300'0 3. | 375,0 4  | 450,0    |
| Alice Property and the Control of th | Volumenstrom Fällmittel pro Tag                      | (Mindestmenge)                  | mL/a                           | 42,9  | 5,43  | 85,7      | 107,1                 |       |       |          |          | 21,4     |
|  |  | (aguaranana)                    | E / G                          | 9,5   | 6,63  | ن<br>در ا | -<br>-<br>-<br>-<br>- |       |       |          |          | ٤, ٢     |



Anlage 7
zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. 2-55,6-203
vom 12,06,2007



MBUT-DIBI-N+P

# S1-2700-N+P

# . Grundlagen Bemessung (vgl. auch Tabellen Bemessungsprinzipien)

# .1 Behälteraufbar

- 1.1 Maße Konstruktion: Ringbauweise, Abdeckung Konus o. Platte; nach DIN-relevanten Grenzwerten mit Standard Ein-Auslaufring bzw. monolithisch
  - .1.2 Maße Minimum: monolithischer Behälteraufbau, Biofilmreaktor bemessen mit Paraboloid (optional), Einhaltung DIN-relevanter Minimalwerte
    - .1.3 Maße Maximum: Maße Maximum ergeben sich aus Erhöhung der Wassertiefe Grobentschlammung konstruktiv um 250 mm.
      - .1.4 Einsatz von Behältern mit den Nennweiten ca. 2700

# 1.2 Verfahrentechnische Grenzwerte

- .2.1 Volumen Schlammtasche Grobentschlammung max. 80 Vol% des Nutzvolumens bzw. Verweitzeit  $Q_0 \ge 2 \, h$
- .2.2 Kennwerte Biofilmträger, 46 bis 55 Vol% des Biofilmreaktors Nutzvolumen; Flächenbelastung S 3 g BSBs/ m²d; spez. Oberfläche Träger: 300 bis 500 m²/m³

# (Einsatz-KALDNES Träger K1 bzw. K2 bzw. Gemisch K1/K2)

1.2.3 Maßhaltigkeit bei Einsatz von abweichenden Nennweiten: Bei geringfügigen Abweichungen der Behälternennweiten vom Standard (zwischen 2500 und 2700,

bzw. 2700 und 3000) Berechnung der Zwischenwerte Mindestvolumen und Mindestwassertiefe durch Interpolation

# 2. Verfahrensprinzipien WSB (R) - N+P

- 2.1 Reines Biofilmverfahren mit mobilem Träger ohne Rückführung von Belebtschlamm in den Biofilmreaktor
  - 2.2 Grobentschlammung mit spez. Volumen je Einwohner nach Vereinbarung mit dem DIBt
- 2.3 Bedarfgerechte Schlammentsorgung und Förderung von Sekundärschlamm aus der Nachklärung mittels separat gesteuerter Fördereinrichtung
  - 2.4 Angabe der Mindestmenge an Fällmittel als stöchiometrische Menge, Einsatz in Abhängigkeit von fremdionischen Spezies anzupassen

# 3. Bemessung WSB (R) - N+P

|   |  |                 |                             |        |      |      |       |       | and   |
|---|--|-----------------|-----------------------------|--------|------|------|-------|-------|-------|
| Bemessungsgrundlagen Einwohner            | Einwohner  | S1-2700-N+P     | EWG(E)                      | 12     | 16   | 20   | 25    | 30    | 35    |
| S1-WSB Klasse N+P Beton-Einbehälteranlage | n-Einbehälteranlage  | 3%              | DN BIO mm                   | n 2700 | 2700 | 2700 | 2700  | 2700  | 2700  |
| Einbaumaße                                | Gesamtvolumen  |                 | Standard m <sup>3</sup>     | 7,99   | 8,83 | 9,55 | 12,06 | 14,57 | 17,02 |
|   | Höhe Bodenplatte B = 0,12- 0,15 m                                      | Standard        | 0,15 m                      | 0,15   | 0,15 | 0,15 | 0,15  | 0,15  | 0.15  |
|   | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bel WT-VK <sub>min</sub>         | Abdeckplatte    | m                           | 1,20   | 1,58 | 1,79 | 2,24  | 2,69  | 3,13  |
|   | lichte Behälterhöhe BH <sub>konstruktiv</sub>                          | Abdeckplaffe    | m                           | 1,93   | 2,08 | 2,21 | 2,66  | 3,11  | 3,55  |
|   | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub>         | Abdeckplatte    | E                           | 1,51   | 2,01 | 2,51 | 2,69  | 2,95  | 3,22  |
|   | Höhe Abdeckplatte A 0,35 bls 0,60                                      | Standard        | 0,55 m                      | 0,55   | 0,55 | 0,55 | 0,55  | 0,55  | 0,55  |
|   | Einbauhöhe EBH mit Abdeckplatte  | Standard        |                             | 2,63   | 2,78 | 2,91 | 3,36  | 3,81  | 4,25  |
| V-Zwischenwände                           | tägl. Abwassermenge 150 L/(Ed)   |                 | p/ <sub>c</sub> m           | 1,80   | 2,40 | 3,00 | 3,75  | 4,50  | 5,25  |
| ist subtrahiert                           | stdl. Abwassermenge Q <sub>10</sub> (ohne BW)                          |                 | m³/h                        | 0,18   | 0,24 | 0,30 | 98,0  | 0,45  | 0,53  |
|   | tägl. Schmutzfracht 60 g BSB <sub>5</sub> / (E·d)                      |                 | kg BSB <sub>5</sub> / d     | 0,72   | 96'0 | 1,20 | 1,50  | 1,80  | 2,10  |
|   | tägl. Schmutzfracht nach VK 50 g BSB <sub>5</sub> / (E <sup>.</sup> d) | Zahl Kammern VK | 1 kg BSB <sub>5</sub> / d   | 09'0   | 0,80 | 1,00 | 1,25  | 1,50  | 1,75  |
|   | tägl. Schmutzfracht nach VK 40 g BSB <sub>5</sub> / (Ed)               | Zahi Kammern VK | ≥ 2 kg BSB <sub>5</sub> / d | 0,48   | 0,64 | 08'0 | 1,00  | 1,20  | 1,40  |

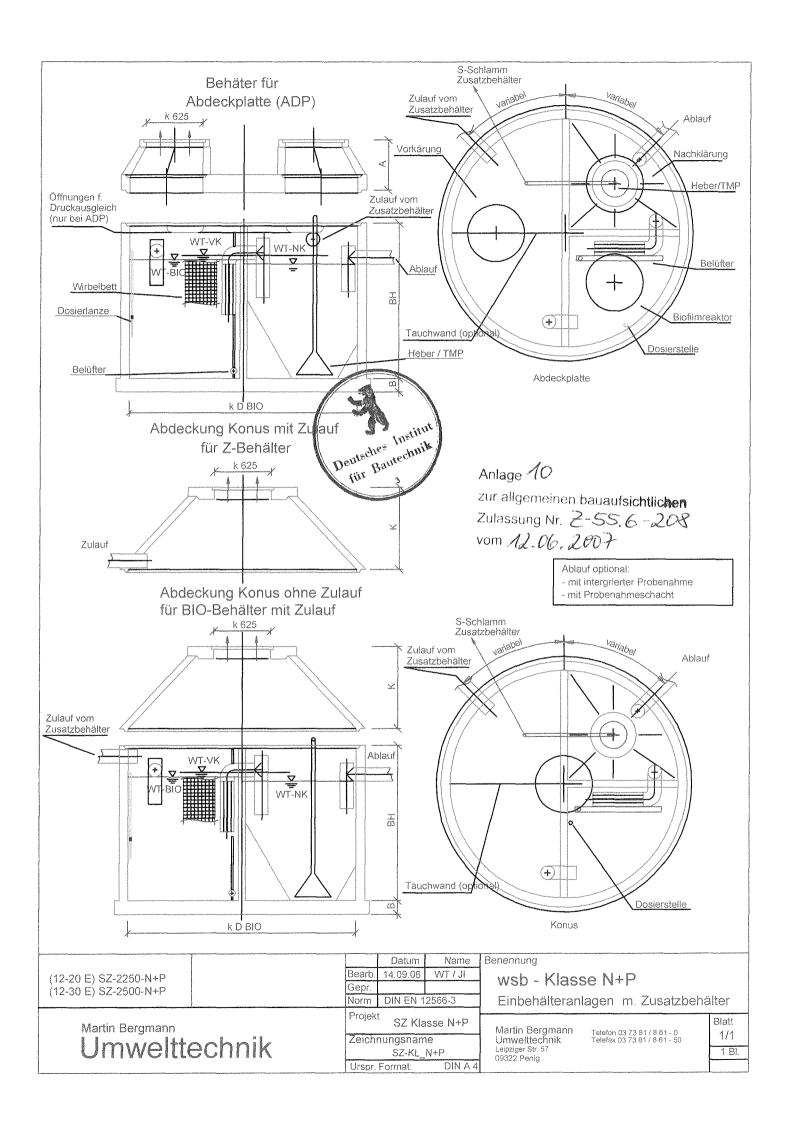


zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. 2-55, 6-203



MBUT Dr.Triller / Ilian

| S1-WSB Klasse N+P Beton-Einbehälteranlage  | -Einbehälteranlage   | S1-2700-N+P                | EWG(E)                          | H                                       | 12       | 16                                | 20        | 25                                       | 30    | 35            |
|--|--|----------------------------|---------------------------------|---|----------|-----------------------------------|-----------|--|-------|---------------|
| Bemessung  | AMERICAN PROPERTY AND ADMINISTRAL ADMINIST | 3K                         | DN BIO                          | mm                                      | 2700     | 2700                              | 2700      | 2700                                     | 2700  | 2700          |
| Grobentschlammung  | Nutzvolumen theoretisch min inkl. Schlammstapel  |                            | m,                              | ·                                       | 3,30     | 4,40                              | 5,00      | 6,25                                     | 7,50  | 8,75          |
| on the second se | Nutzvolumen min inkl. Schlammstapel  |                            | m³                              |   | 3,35     | 3,35                              | 5,00      | 6,26                                     | 7,52  | 8.75          |
|  | Nutzvolumen max inkl. Schlammstapel  |                            | m <sub>2</sub>                  |   | 4,22     | 2,62                              | 7,02      | 7,52                                     | 8,25  | 9,36          |
|  | Nuztvolumen konstr. inkl. Schlammstapel  |                            | ш                               |   | 4,22     | 4,64                              | 5,00      | 6,26                                     | 7,52  | 8,75          |
| e angeyidh   | Wassertiefe konstrukt.   |                            |                                 | *************************************** | 1,51     | 1,66                              | 1,79      | 2,24                                     | 2,69  | 3,13          |
|  | Wassertiefe WT-VKmin   |                            | E                               | 200                                     | 1,20     | 1,58                              | 1,79      | 2,24                                     | 2,69  | 3,13          |
|  | Wassertiefe WT-VK <sub>max</sub>   |                            | Ε                               |   | 1,5,1    | 2,01                              | 2,51      | 2,69                                     | 2,95  | 3,22          |
| Biofilmreaktor   | Nutzvolumen min  |                            | m <sup>3</sup>                  | <u> </u>                                | 1.05     | 1.05                              | 1.85      | 2.47                                     | 3.08  | 3.68          |
|  | Nutzvolumen max  |                            | m³                              |   | 1,99     | 2,67                              | 3,36      | 3,60                                     | 3,96  | 4.32          |
|  | Wassertiefe WT-BlO <sub>min</sub>  | elnschl. Option Paraboloid | m                               | 0000000                                 | 1,15     | 1,15                              | 1,74      | 2,19                                     | 2,64  | 3,08          |
| gaine in the second  | Wassertiefe WT-BIO <sub>max</sub>  |                            | E                               |   | 1,46     | 1,96                              | 2,46      | 2,64                                     | 2,90  | 3,17          |
|  | Biofilm - Trägeroberfläche min.  |                            | m²                              |   | 241      | 180                               | 337       | 423                                      | 202   | 593           |
|  | Biofilm-Trägeroberfläche theoretisch min. für max. Flächenbelastung  | ächenbelastung             | m <sup>2</sup>                  |   | 240      | 267                               | 333       | 417                                      | 200   | 583           |
| an a   | Flächenbelastung   | bei Nutzvolumen BIO-min    | max g BSB <sub>5</sub> / (m²·d) | ².d)                                    | ≤ 2,5    | ≤ 3,0                             | ≥ 3,0     | ≤ 3,0                                    | ≤ 3,0 | ≥ 3,0         |
|  | Füllgrad Biofimträger 46 bis 55 %  | K1 bzw. K2                 | m³ min                          |   | 0,48     | 0,51                              | 96'0      | 1,21                                     | 1,45  | 1,69          |
|  | TYP KALDNES  | K1 bzw. K2                 | m³ max                          |   | 1,00     | 1,34                              | 1,68      | 1,80                                     | 1,98  | 2,16          |
|  | Paraboloid zur Volumenverkleinerung  | optional                   | nach Bedarf                     |   |          |                                   |           |  |       |               |
| Nachklärung  | Nutzvolumen min  |                            | m³                              | (market)                                | 1,34     | 1,34                              | 2,18      | 2,81                                     | 3,45  | 4,07          |
| ar comment   | Nutzvolumen max  |                            | m³                              | will be also                            | 1,78     | 2,49                              | 3,19      | 3,45                                     | 3,82  | 4,20          |
| 000  | Wassertiefe WT-NK <sub>min</sub>   |                            | ш                               | )means                                  | 1,10     | 1,10                              | 1,69      | 2,14                                     | 2,59  | 3,03          |
| , and a second second  | Wassertiefe WT-NK <sub>max</sub>   |                            | m                               | en de marc                              | 1,41     | 1,91                              | 2,41      | 2,59                                     | 2,85  | 3,12          |
|  | Mindestoberfläche  | Ank konstruktiv            | m²                              | <del>)</del>                            | 1,36     | 1,36                              | 1,36      | 1,36                                     | 1,36  | 1,36          |
|  |  | Awk = Q10/qf               | m² min                          | -                                       | 0,70     | 0,70                              | 0,75      | 0,94                                     | 1,13  | 1,31          |
| Wasanca  | Oberflächenbeschlickung  | q+=Q10/Avk                 | ≤0,4 m³/(m²h)                   | an colo                                 | 0,13     | 0,18                              | 0,22      | 0,27                                     | 0,33  | 0,38          |
|  | Verwellzeit bei Nutzvolumen  | tak=Vak/Q10                | (≥3,5) h                        | S <u>Vasoones</u>                       | 9,9      | 8,3                               | 7,3       | 7,5                                      | 7,7   | 7,8           |
|  | Schlammabzug Nachklärung   | ≥ 5 U(E'd)                 | mln. m³/d                       |   | 090'0    | 0,080                             | 0,100     | 0,125                                    | 0,150 | 0,175         |
| P-Fällung  | spez. P-Fracht   |                            | a P / EW*d                      |   | 1.8      | 1.8                               | 8.        | 8  | 8     | 8             |
|  | Phosphorfracht Zulauf  |                            | 7 0                             |   | 24.6     | 28.8                              | 36.0      | , u                                      |       |               |
|  | zu fällende P Fracht   |                            | . a.                            |   | 16,0     | 20,2                              | 2,00      | 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2 | 2, 2, | 2,50          |
|  | Fällmitteltyp  |                            |                                 |   | PAC -    | PAC                               | PAC.      | PAC                                      | P A   | ρ. Δ<br>Ο Δ Ο |
| econocte   | Fällmittelmenge pro Tag (stöchiometrisch)  | (Dichte 1,4 kg/L)          | p/6                             |   | 180,0    | 240,0                             | 300,0     | 375,0                                    | 450,0 | 525.0         |
|  | Volumenstrom Fällmittel pro Tag  | (Mindestmenge)             | mL/d                            |   | 128,6    | 171,4                             | 214,3     | 267,9                                    | 321,4 | 375,0         |
|  | Volumenstrom Fällmittel pro Jahr   | (Mindestmenge)             | L/a                             |   | 46,9     | 62,6                              | 78,2      | 8,76                                     | 117,3 | 136,9         |
| 5  | 34   |                            | Anlage 9                        | 2                                       |          |                                   |           |  |       |               |
|  | A  |                            | Zur alle                        | Jemes                                   | inen h   | ZIT allaemeinen tauaifeistististi | ¥(:2; £() | 9  |       |               |
| The state of the s |  |                            | Zillassimo Nr                   |   |          | 7-CO C                            |           | 2000 N                                   |       |               |
|  |  |                            |                                 |   | ) (<br>; |                                   | ?<br>?    | フ<br>{                                   |       |               |
|  |  |                            | VOIT 1/2.00, 2/00 +             | 3<br>3                                  | 9.<br>B  | 25                                |           |  |       |               |



SZ-2250-N+P

Witt-DIBt-N+P

# . Grundlagen Bemessung (vgl. auch Tabellen Bemessungsprinzipien)

# .1 Behälteraufbau

MBUT Dr. Triller / Ilian

SZ-2250-N+P

- 1.1 Maße Konstruktion Ringbauweise, Abdeckung Konus o. Platte, nach DIN-relevanten Grenzwerten mit Standard Ein-Auslaufring bzw. monolithisch
  - 1.2 Maße Minimum: monolithischer Behälteraufbau, Biofilmreaktor bemessen mit Paraboloid (optional), Einhaltung DIN-relevanter Minimalwerte
    - .1.3 Maße Maximum: Maße Maximum ergeben sich aus Erhöhung der Wassertiefe Grobentschlammung konstruktiv um 250 mm
      - 1.4 Einsatz von Behältern mit den Nennweiten ca. 2250

# .2 Verfahrentechnische Grenzwerte

- .2.1 Volumen Schlammtasche Grobentschlammung max. 80 Vol‰ des Nutzvolumens bzw. Verweilzeit Qo ≥ 2 h
- .2.2 Kennwerte Biofilmträger 46 bis 55 Vol% des Biofilmreaktors Nutzvolumen; Flächenbelastung≲ 3 g BSB₅/ m²-d; spez. Oberfläche Träger: 300 bis 500 m²/m³

# (Einsatz-KALDNES Träger K1 bzw. K2 bzw. Gemisch K1/K2)

# 2. Verfahrensprinzipien WSB <sup>(R)</sup> - N+P

- 2.1 Reines Biofilmverfahren mit mobilem Träger ohne Rückführung von Belebtschlamm in den Biofilmreaktor
- 2.2 Grobentschlammung mit spez. Volumen je Einwohner nach Vereinbarung mit dem DIBt
- 2.3 Bedarfgerechte Schlammentsorgung und Förderung von Sekundärschlamm aus der Nachklärung mittels separat gesteuerter Fördereinrichtung
  - 2.4 Angabe der Mindestmenge an Fällmittel als stöchiometrische Menge, Einsatz in Abhängigkeit von fremdionischen Spezies anzupassen

# 3. Bemessung WSB (R) - N+P

| Bemessungsgrundlagen Einwohner | inwohner   | SZ-2250-N+P     | EWC               | EWG (E)                 | 12     | 16   | 20           |
|--------------------------------|--|-----------------|-------------------|-------------------------|--------|------|--------------|
| SZ-WSB Klasse N+P Beton        | SZ-WSB Klasse N+P Beton-Einbehälteranlage mit Zusatzbehälter   | 1K              | Z NO              | mm :                    | 1 2250 | 2250 | 2250         |
|                                |  | 3K              | OI8 NO            | 310 mm                  | 2250   | 2250 | 2250         |
| Einbaumaße                     | Gesamtvolumen  |                 | Standard          | lard m³                 | 5,01   | 5,01 | 5,01         |
|                                | Gesamtvolumen  |                 | Standard          | lard m <sup>3</sup>     | 4,55   | 5,50 | 6,45         |
| Bodenplatte                    | Höhe Bodenplatte $H_{Bp} = 0,12 \cdot 0,15 \text{ m}$          | Standard        | 0,12 m            |                         | 0,12   | 0,12 | 0,12         |
| 1. Behälter                    | lichte Behälterhöhe BH <sub>nin</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung | Е                 |                         | 1,20   | 1,20 | 1,20         |
| Konus                          | lichte Behälterhöhe konstruktiv                                | Konus Abdeckung | E                 |                         | 1,55   | 1,26 | 55,          |
|                                | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung | ш                 |                         | 1,51   | 1,51 | 1,5,         |
| 2. Behälter                    | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung | Ε                 |                         | 1,49   | 1,84 | 1,84         |
| Konus                          | lichte Behälterhöhe konstruktiv                                | Konus Abdeckung | Ε                 |                         | 1,55   | 1,80 | 2,05         |
|                                | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung | Е                 |                         | 1,80   | 2,05 | 2,30         |
| Abdeckung                      | Höhe Konus-Abdeckung K0,55 bis 0,90 m                          | Standard        | 0,61 m            |                         | 0,61   | 0,61 | 0,61         |
|                                | Höhe Abdeckplatte A 0,35 bis 0,60                              | Standard        | 0,50 m            |                         | 0,50   | 0,50 | 0,50         |
| Einbauhöhe                     | Einbauhöhe EBH mit Konus                                       | Standard        | E                 |                         | 2,28   | 1,99 | 2,28         |
| 1. Behälter                    | Einbauhöhe EBH mit Abdeckplatte                                | Standard        | E                 |                         | 2,17   | 1,88 | 2,17         |
| Einbauhöhe                     | Einbauhöhe EBH mit Konus                                       | Standard        | ε                 |                         | 2,28   | 2,53 | 2,78         |
| 2. Behälter                    | Einbauhöhe EBH mit Abdeckplatte                                | Standard        | ш                 |                         | 2,17   | 2,42 | 2,67         |
| V-Zwischenwände                | tägl. Abwassermenge 150 L/(Ed)                                 |                 | p/ <sub>c</sub> m |                         | 1,80   | 2,40 | 3,00         |
| ist subtrahiert                | stdl. Abwassermenge Q <sub>10</sub> (ohne BW)                  |                 | m³/h              |                         | 0,18   | 0,24 | 0,30         |
|                                | tägl. Schmutzfracht 60 g BSB <sub>5</sub> / (E·d)              |                 | kg B              | kg BSB <sub>s</sub> / d | 0,72   | 96'0 | , 20<br>, 20 |
|                                | tägl. Schmutzfracht nach VK 50 g BSB <sub>5</sub> / (E·d)      | Zahl Kammem VK  | 1 kg B5           | kg BSB <sub>s</sub> / d | 09'0   | 0,80 | 1,00         |
|                                | tägl. Schmutzfracht nach VK 40 g BSB <sub>5</sub> / (E·d)      | Zahi Kammern VK | ≥2 kgB\$          | kg BSB <sub>s</sub> / d | 0,48   | 0,64 | 0,80         |
|                                |  |                 |                   |                         |        |      |              |



Anlage (

zur allgemeinen bauaufsichtlichen

1 von 2

MBUT Dr.Triller / Ilian

SZ-2250-N+P

|                         |  | 37-7-7-14-1  |                            |                             |       |       |       |   |
|-------------------------|--|--|----------------------------|-----------------------------|-------|-------|-------|---|
| SZ-WSB Klasse N+P Beton | SZ-WSB Klasse N+P Beton-Einbehälteranlage mit Zusatzbehälter       | SZ-2250-N+P  | 回                          | EWG (E)                     | 12    | 16    | 20    |   |
| Bemessung               |  | 7,   | ה<br>                      | DN Z mm                     | 2250  | 2250  | 2250  |   |
|                         |  | 3K   | ā                          | DN BIO mm                   | 2250  | 2250  | 2250  |   |
| Grobentschlammung       | Nutzvolumen theoretisch min inkl. Schlammstapel                    |  | gesamt m³                  |                             | 3,30  | 4,40  | 5,00  |   |
|                         | Nutzvolumen min inkl. Schlammstapel                                |  | gesamt m <sup>3</sup>      |                             | 7,06  | 7,73  | 7,73  |   |
|                         | Nutzvolumen max inkl. Schlammstapel                                | The state of the s | gesamt m³                  |                             | 8,89  | 9,36  | 9,84  |   |
|                         | Wassertiefe WT-VK <sub>min</sub>                                   |  | 1. Behälter m              |                             | 1,20  | 1,20  | 1,20  |   |
|                         | Wassertiefe WT-VK <sub>max</sub>                                   | The state of the s | 1. Behälter m              |                             | 1,51  | 1,51  | 1,5,1 |   |
|                         | Wassertiefe WT-VK <sub>min</sub>                                   |  | 2. Behälter m              |                             | 1,20  | 1,55  | 1,55  |   |
|                         | Wassertiefe WT-VK <sub>max</sub>                                   |  | 2. Behälter m              |                             | 1,51  | 1,76  | 2,01  |   |
| Biofilmreaktor          | Nutzvolumen min  | einschl. Option Paraboloid   | 2. Behälter m³             |                             | 0,87  | 1,19  | 1,19  |   |
|                         | Nutzvolumen max  |  | 2. Behälter m <sup>3</sup> |                             | 1,38  | 1,61  | 1,84  |   |
|                         | Wassertiefe WT-BlQ <sub>min</sub>                                  |  |                            |                             | 1,20  | 1,55  | 1,55  |   |
|                         | Wassertiefe WT-BlQ <sub>max</sub>                                  |  | 2. Behälter m              |                             | 1,51  | 1,76  | 2,01  |   |
|                         | Biofilm - Trägeroberfläche min                                     |  | m²                         |                             | 200   | 279   | 273   |   |
|                         | Biofilm-Trägeroberfläche theoretisch min für max. Flächenbelastung | lächenbelastung  | m <sup>2</sup>             |                             | 192   | 213   | 267   |   |
|                         | Flächenbelastung   | bei Nutzvolumen BIO-min  | max g.f                    | g BSB <sub>5</sub> / (m²·d) | ≤2,5  | ≥ 3,0 | ≤ 3,0 |   |
|                         | Füllgrad Biofimträger 46 bis 55 %                                  | K1 bzw. K2   | m <sub>3</sub>             | m³ min                      | 0,40  | 95'0  | 0,55  |   |
|                         | Typ KALDNES  | K1 bzw. K2   | m,                         | тэ тах                      | 69'0  | 0,81  | 0,92  |   |
|                         | Paraboloid zur Volumenverkleinerung                                | optional   | na                         | nach Bedarf                 |       |       |       |   |
| Nachklärung             | Nutzvolumen min  |  | m³                         |                             | 0,93  | 1,27  | 1,27  |   |
|                         | Nutzvolumen max  |  | E.                         |                             | 1,23  | 1,47  | 1,72  |   |
|                         | Wassertiefe WT-NK <sub>min</sub>                                   |  | Е                          |                             | 1,15  | 1,50  | 1,50  |   |
|                         | Wassertiefe WT-NK <sub>max</sub>                                   |  | ш                          |                             | 1,46  | 1,71  | 1,96  |   |
|                         | Mindestoberfläche  | Ank konstruktiv  | m <sup>2</sup>             |                             | 0,92  | 0.92  | 0.92  |   |
|                         |  | ANK = Q10/qf   | m <sup>2</sup>             | m² min                      | 0,70  | 0,70  | 0,75  |   |
|                         | Oberflächenbeschickung   | 9FQ10/Ank  | ≤0,4 m³                    | m³/(m²rh)                   | 0,20  | 9,26  | 0,33  |   |
|                         | Verweilzeit bei Nutzvolumen  | tnk=Vnk/Q10  | h (≥,8≤)                   |                             | 5,2   | 4,2   | 4,2   |   |
|                         | Schlammabzug Nachklärung   | > 5 L/(E·d)  | min. m³/d                  | p/                          | 090'0 | 0,080 | 0,100 |   |
| P-Fällung               | spez. P-Fracht   |  | 90                         | P/EW*d                      | 1,8   | 8,1   | 8.    |   |
|                         | Phosphorfracht Zulaut  |  | , 5                        | g P / d                     | 21.6  | 28.8  | 36.0  | inglighter-                             |
|                         | zu fällende P Fracht   |  | 0 0                        | p/q                         | 16,6  | 22,1  | 27.6  | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |
|                         | Fällmitteltyp  |  |                            |                             | PAC   | PAC   | PAC   |   |
|                         | Fällmittelmenge pro Tag (stöchiometrisch)                          | (Dichte 1,4 kg/L)  | p/6                        | ם                           | 180,0 | 240,0 | 300,0 |   |
|                         | Volumenstrom Fallmittel pro Tag                                    | (Mindestmenge)   | mL/d                       | /q                          | 128,6 | 171,4 | 214,3 |   |
|                         | Volumenstrom Fällmittel pro Jahi                                   | (Mindestmenge)   | L/a                        | a                           | 46,9  | 62,6  | 78,2  |   |
|                         |  |  |                            |                             |       |       |       |   |



Anlage 12

zur allgemeinen bauaufsichtliehen Zulassung Nr. 2-55,6-208 vom 12,06,2007

MBUT-DIBt-N+P

# SZ-2500-N+P

MBUT Dr. Triller / Ilian

# . Grundlagen Bemessung (vgl. auch Tabellen Bemessungsprinzipien)

# 1.1 Behälteraufbau

- 1.1. Male Ronstruktion Ringbauweise, Abdeckung Konus o. Platte; nach DIN-relevanten Grenzwerten mit Standard Ein-Austaufring bzw. monolithisch
  - .1.2 <u>Maße Minimur</u> monolithischer Behälteraufbau, Biofilmreuktor bemessen mit Paraboloid (optional), Einhaltung DIN-reievunter Minimalwerte
    - .1.3 <u>Maße Maximun</u>r Maße Maximum ergeben sich aus Erhöhung der Wassertiefe Grobentschlammung konstruktiv um 250 mm
      - .1.4 Einsatz von Behältern mit den Nennweiten ca. 2500

# 2 Verfahrentechnische Grenzwerte

2.1 Volumen SchlammtascheGrobentschlammung max. 80 Vol% des Nutzvolumens bzw. Verweitzeit Q≥ 2 h

...2.2 Kennwerk Biofilmtäget 46 bis 55 Vol% des Biofilmreaktors - Nutzvolumen; Flächenbelastung; 3 g BSB, / m² d; spez. Oberfläche Träger; 300 bis 560 m²/m²

# (Einsatz-KALDNES Träger K1 bzw. K2 bzw. Gemisch KI/K2)

.2.3 Maßhaltigkeit bei Einsatz von abweichenden Nennweiten: Bei geringstigigen Abweichungen der Behälternennweiten vom Standard (zwischen 2500 und 2700,

bzw. 2700 und 3000) Berechnung der Zwischenwerte Mindestvolumen und Mindestwassertiefe durch Interpolation

# Verfahrensprinzipien WSB(R) - N+P

2.1 Reines Biofilmverfahren mit mobilem Träger ohne Rückführung von Belebtschlamm in den Biofilmreaktor

2.2 Grobentschlammung mit spez. Volumen je Einwohner nach Vereinbarung mit dem DIBt

2.3 Bedarfgerechte Schlammentsorgung und Förderung von Sekundärschlamm aus der Nachklärung mittels separat gesteuerter Fördereinrichtung

2.4 Angabe der Mindestmenge an Fällmittel als stöchiometrische Menge, Einsatz in Abhängigkeit von fremdionischen Spezies anzupassen

# 3. Bemessung WSB (8) - N+P

| Bemessungsgrundlagen Einwohner | inwohner   | SZ-2500-N+P      |          | EWG (E)                 | 12     | 16   | 20   | 25   | 30   |
|--------------------------------|--|------------------|----------|-------------------------|--------|------|------|------|------|
| SZ-WSB Klasse N+P Beto         | SZ-WSB Klasse N+P Beton-Einbehälteranlage mit Zusatzbehälter   | 1K               |          | DN Z mm                 | n 2000 | 2000 | 2000 | 2000 | 2000 |
|                                |  | 3K               |          | DN BIO mm               | n 2500 | 2500 | 2500 | 2500 | 2500 |
| Einbaumaße                     | Gesamtvolumen  | 1. Behälter      | Standard | m³                      | 4,65   | 4,65 | 4,65 | 4,65 | 4,65 |
|                                |  | 2. Behälter      | Standard | m³                      | 6,41   | 6,41 | 6,41 | 7,59 | 7,59 |
| Bodenplatte                    | Höhe Bodenplatte B = 0,12-0,15 m                               | Standard         | 0,15     | æ                       | 0,15   | 0,15 | 0,15 | 0,15 | 0,15 |
| 1. Behälter                    | lichte Behälterhöhe BH <sub>mir</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung  |          | ε                       | 1,20   | 0,00 | 1,20 | 1,40 | 1,20 |
| Konus                          | lichte Behälterhöhe BH <sub>konstrukti</sub>                   | Konus Abdeckung  |          | ε                       | 1,68   | 1,68 | 1,68 | 1,68 | 1,68 |
|                                | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung  |          | E                       | 1,93   | 2,00 | 06'0 | 1,73 | 1,93 |
| 1. Behälter                    | lichte Behälterhöhe BH <sub>mir</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Abdeckplatte     |          | æ                       | 1,55   | 1,20 | 1,20 | 1,55 | 1,55 |
| Abdeckplatte                   | lichte Behälterhöhe BH <sub>konstruktiv</sub>                  | Abdeckplatte     |          | E                       | 1,75   | 1,75 | 1,40 | 1,40 | 1,65 |
|                                | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Abdeckplatte     |          | E                       | 1,65   | 2,00 | 1,65 | 2,20 | 2,25 |
| 2. Behälter                    | lichte Behälterhöhe BH <sub>mir</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung  |          | ε                       | 1,45   | 1,45 | 1,45 | 1,63 | 1,85 |
| Konus                          | lichte Behälterhöhe BH <sub>konstruktiv</sub>                  | Konus Abdeckung  |          | E                       | 1,70   | 1,70 | 1,70 | 1,95 | 1,95 |
|                                | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung  |          | E                       | 1,95   | 1,95 | 2,70 | 2,20 | 2,20 |
| 2. Behälter                    | lichte Behälterhöhe BH <sub>mir</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Abdeckplatte     |          | ε                       | 1,55   | 1,55 | 1,55 | 1,73 | 1,95 |
| Abdeckplatte                   | lichte Behälterhöhe BH <sub>konsruktiv</sub>                   | Abdeckplatte     |          | E                       | 1,70   | 1,70 | 1,70 | 1,95 | 1,95 |
|                                | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Abdeckplatte     |          | E                       | 1,95   | 1,95 | 1,95 | 2,20 | 2,20 |
| Abdeckung                      | Höhe Konus-Abdeckung K 0,55 bis 0,90 m                         | Standard DN 2500 | 06'0     | ٤                       | 06'0   | 0,90 | 06'0 | 06'0 | 06'0 |
|                                | Höhe Konus-Abdeckung K 0,55 bis 0,90 m                         | Standard DN 2000 | 88'0     | E                       | 0,88   | 0,88 | 0,88 | 88'0 | 0,88 |
|                                | Höhe Abdeckplatte A 0,35 bis 0,60                              | Standard         | 0,55     | æ                       | 0,55   | 0,55 | 0,55 | 0,55 | 0,55 |
| Einbauhöhe                     | Einbauhöhe EBH mit Konus                                       | Standard         |          | E                       | 2,71   | 2,71 | 2,71 | 2,71 | 2,71 |
| i. Dellaitei                   | Епрационе съп ти Ардескріаце                                   | Standard         |          | ٤                       | 2,45   | 2,43 | 2,10 | 2,10 | 2,35 |
| Einbauhöhe                     | Einbauhöhe EBH mit Konus                                       | Standard         |          | ٤                       | 2,75   | 2,75 | 2,75 | 3,00 | 3,00 |
| 2. Behälter                    | Einbauhöhe EBH mit Abdeckplatte                                | Standard         |          | В                       | 2,40   | 2,40 | 2,40 | 2,65 | 2,65 |
| V-Zwischenwände                | tägl. Abwassermenge 150 L(Ed)                                  |                  |          | m³/d                    | 1,80   | 2,40 | 3,00 | 3,75 | 4,50 |
| ist subtrahiert                | stdl. Abwassermenge Q <sub>10</sub> (ohne BW)                  |                  |          | m³/h                    | 0,18   | 0,24 | 0,30 | 0,38 | 0,45 |
|                                | tägl. Schmutzfracht 60 g BSB <sub>s</sub> / (E·d)              |                  |          | kg BSB <sub>s</sub> / d | 0,72   | 96'0 | 1,20 | 1,50 | 1,80 |
|                                | tägl. Schmutzfracht nach VK 50 g BSB, I (E d)                  | Zahl Kammern VK  | +        | kg BSB, / d             | 0,60   | 0,80 | 1,00 | 1,25 | 1,50 |
|                                | tägl. Schmutzfracht nach VK 40 g BSB, / (Ed)                   | Zahl Kammern VK  | ≥2       | kg BSB <sub>s</sub> / d | 0,48   | 0,64 | 08'0 | 1,00 | 1,20 |



Anlage 13

zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. 2-55, 6-208 400 70.06, 2007

MBUT Dr. Triller / Ilian

MBUT-DIBI-N+P

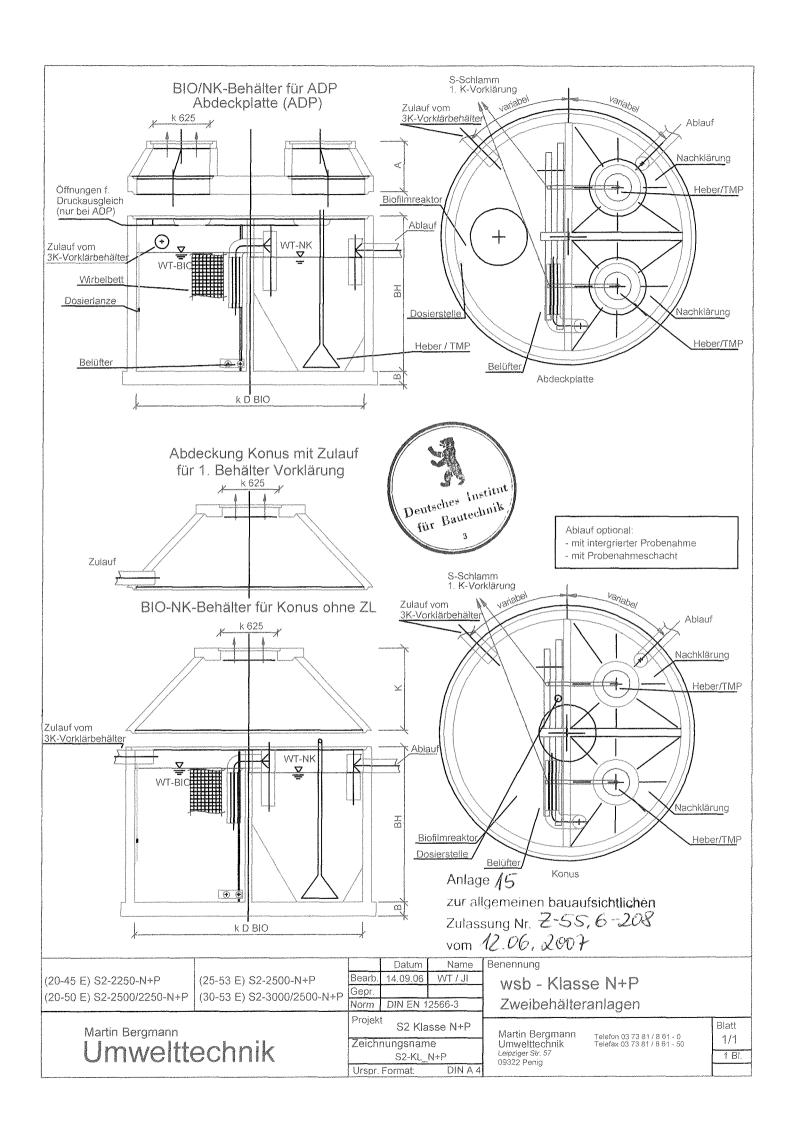
| SZ-WSB Klasse N+P Beto   | SZ-WSB Klasse N+P Beton-Einbehälteranlage mit Zusatzbehälter        | SZ-2500-N+P                |             | EWG(E)                      | 12     | 16    | 20    | 25     | 30     |
|--|---|----------------------------|-------------|-----------------------------|--------|-------|-------|--------|--------|
| Bemessung  |   | 11%                        |             | DN Z mm                     | n 2000 | 2000  | 2000  | 2000   | 2000   |
|  |   | 3K                         |             | DN BIO mm                   | n 2500 | 2500  | 2500  | 2500   | 2500   |
| Grobentschlammung  | Nutzvolumen theoretisch min inkl. Schlammstapel                     | apel                       |             |                             | 3,30   | 4,40  | 5,00  | 6,25   | 7,50   |
|  | Nutzvolumen min inkl. Schlammstapel                                 |                            | gesamt      | m,                          | 09'9   | 6,60  | 6,60  | 7,03   | 7,55   |
|  | Nutzvolumen max inkl. Schlammstapel                                 |                            | gesamt      | m,                          | 9,45   | 8,96  | 5,90  | 10,04  | 10,04  |
|  | Wassertiefe WT-VKmin  |                            | 1. Behälter | ш                           | 1,20   | 1,20  | 1,20  | 1,20   | 1,20   |
|  | Wassertiefe WT-VKmxx  |                            | 1. Behälter | m                           | 1,73   | 1,65  | 1,65  | 1,73   | 1,73   |
|  | Wassertiefe WT-VK <sub>min</sub>                                    |                            | 2. Behälter | ٤                           | 1,20   | 1,20  | 1,20  | 1,38   | 1,60   |
| 450  | Wassertiefe WT-VK <sub>max</sub>                                    |                            | 2. Behälter | æ                           | 1,70   | 1,60  | 2,50  | 1,95   | 1,95   |
| Biofilmreaktor   | Nutzvolumen min   | einschl. Option Paraboloid |             | m,                          | 96'0   | 96'0  | 96'0  | 1,17   | 1,42   |
|  | Nutzvolumen max   |                            |             | m³                          | 1,87   | 1,76  | 2,78  | 2,15   | 1,87   |
|  | Wassertiefe WT-BIOmir   |                            |             | m                           | 1,15   | 1,15  | 1,15  | 1,33   | 1,55   |
|  | Wassertiefe WT-BIO <sub>max</sub>                                   |                            |             | m                           | 1,65   | 1,55  | 2,45  | 1,90   | 1,90   |
| · STONE STONE  | Biofilm - Trägeroberfläche min.                                     |                            |             | m²                          | 222    | 222   | 267   | 333    | 400    |
|  | Biofilm-Trägeroberfläche theoretisch min. für max. Flächenbelastung | nax. Flächenbelastung      |             |                             | 192    | 213   | 267   | 333    | 400    |
| -continued   | Flächenbelastung  | bei Nutzvolumen BlO-min    | max         | g BSB <sub>s</sub> / (m²·d) | ≤ 2,5  | ≥ 3,0 | ≥ 3,0 | ≥ 3,0  | ≥ 3,0  |
| e constant   | Füllgrad Biofimträger 46 bis 55 %                                   | K1 bzw. K2                 |             | m² min                      | 4,0    | 0,44  | 0,53  | 79'0   | 08'0   |
| er janutisti   | TYP KALDNES   | K1 bzw. K2                 |             | m³ max                      | 0,94   | 0,88  | 1,39  | 1,08   | 0,94   |
|  | Paraboloid zur Volumenverkleinerung                                 | optional                   |             | nach Bedarf                 |        |       |       |        |        |
| Nachklärung  | Nutzvolumen min   |                            |             | m,                          | 1,10   | 1,10  | 1,10  | 1,32   | 1,59   |
|  | Nutzvolumen max   |                            |             | m,                          | 1,71   | 1,59  | 2,67  | 2,01   | 2,01   |
|  | Wassertiefe WT-NKmin  |                            |             | ш                           | 1,10   | 1,10  | 1,10  | 1,28   | 1,50   |
|  | Wassertiefe WT-NK <sub>max</sub>                                    |                            |             | m                           | 1,60   | 1,50  | 2,40  | 1,85   | 1,85   |
|  | Mindestoberfläche   | ANK KOIMITUKUS             |             | m²                          | 1,13   | 1,13  | 1,13  | 1,13   | 1,13   |
|  |   | Ank = Q10/qf min           |             | m²                          | 0,70   | 0,70  | 0,75  | 8      | 1,13   |
|  | Oberflächenbeschickung  | q=Q10/Ank                  | ≤0,4        | m³/(m²·h)                   | 0,16   | 0,21  | 0,26  | 0,33   | 0,40   |
|  | Verweilzeit bei Nutzvolumen   | tnk=Vnk/Q10                | (≥3,5)      | h                           | 6,1    | 4,6   | 3,7   | 3,5    | 3,5    |
|  | Schlammabzug Nachklärung  | ≥ 5 L/(E·d)                | min.        | p/em                        | 090'0  | 0,080 | 0,100 | 0,125  | 0,150  |
| P-Fällung  | spez. P-Fracht  |                            |             | g P / EW*d                  |        | 8,    | 8,    | 1,8    | 1,8    |
|  | Phosphorfracht Zulauf   |                            |             | p/d6                        | 21,6   | 28,8  | 36,0  | 45,0   | 54,0   |
|  | zu fällende P Fracht  |                            |             | gP/d                        | 16,6   | 22,1  | 27,6  | 3,5    | 41,4   |
|  | Fallmitteltyp   | :                          |             |                             | PAC    | PAC   | PAC   | PAC    | PAC    |
|  | Volumenetrom Eallmittel 220 (Stöchlometrisch)                       | (Dichte 1,4 kg/L)          |             | g/d                         | 180,0  | 240,0 | 300,0 | 375,0  | 450,0  |
|  | Volumenstrom Fällmittel org. Jahr                                   | (Mindestmenge)             |             | 11E/G                       | 76.0   | * 5   | 5. 5. | 2, 20  | 247.2  |
|  |   | (agrandonina)              |             | L . a                       | ,<br>, | 0,20  | 7,01  | o<br>o | ?<br>} |
| The state of the s |   |                            |             |                             |        |       |       |        |        |



Anlage 14

zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. 2–55.6 -208 vom 12.06, 2007

2 von 2



# Witt-DIBt-N+P

# S2-2250-N+P

# Grundlagen Bemessung (vgl. auch Tabellen Bemessungsprinzipien)

# I.1 Behälterausbau

- .1.1 Maße Konstruktion: Ringbauweise, Abdeckung Konus o. Platte; nach DIN-relevanten Grenzwerten mit Standard Ein-Auslaufring bzw. monolithisch
  - 1.2 Maße Minimum: monolithischer Behälteraufbau. Biofilmreaktor bemessen mit Paraboloid (optional), Einhaltung DIN-relevanter Minimalwerte
    - 1.3 Maße Maximum: Maße Maximum ergeben sich aus Erhöhung der Wassertiefe Grobentschlammung konstruktiv um 250 mm

# .1.4 Einsatz von Behältern mit den Nennweiten ca. 2250. .2 Verfahrentechnische Grenzwerte

# $.2.1\ \underline{Volumen\ Schlammissche}\ Grobentschlammung\ max.\ 80\ Vol\%\ des\ Nutzvolumens\ bzw.\ Verweitzeit\ Q_0\geq 2\ h$

.2.2 Kennwerte Biofilmträger: 46 bis 55 Vol% des Biofilmreaktors - Nutzvolumen; Flächenbelastung: 3 g BSB, / m²d; spez. Oberfläche Träger: 300 bis 500 m²/m³

# (Einsatz-KALDNES Träger K1 bzw. K2 bzw. Gemisch K1/K2)

# 2. Verfahrensprinzipien WSB (R) - N+P

- 2.1 Reines Biofilmverfahren mit mobilem Träger ohne Rückführung von Belebtschlamm in den Biofilmreaktor
  - .2 Grobentschlammung mit spez. Volumen je Einwohner nach Vereinbarung mit dem DIBt
- 2.3 Bedarfgerechte Schlammentsorgung und Förderung von Sekundärschlamm aus der Nachklärung mittels separat gesteuerter Fördereinrichtung
  - 2.4 Angabe der Mindestinenge an Fällmittel als stöchiometrische Menge, Einsatz in Abhängigkeit von fremdionischen Spezies anzupassen

# 3. Bemessung WSB (R) - N+P

|  |  |  |          |           |         |      |      |           |              | _     |
|--|--|--|----------|-----------|---------|------|------|-----------|--------------|-------|
| Bemessungsgrundlagen Einwohner             | Einwohner  | S2-2250-N+P  |          | EWG(E)    | 20      | 25   | 90   | 35        | 40           | 45    |
| S2-WSB Klasse N+P Beton-Zweibehälteranlage | n-Zweibehälteranlage   | 1K   |          | DN VK     | mm 2250 | 2250 | ᄂ    | 2250 2250 | 2250         | 2250  |
|  |  | 3K   |          | DN BIO/NK | mm 2250 | 2250 | 2250 | 2250      | 2250         | 2250  |
| Einbaumaße                                 | Gesamtvolumen  | 1. Behälter  | Standard | m³        | 5,65    | 7,02 | 8,18 | 9,34      | 10,50        | 11,66 |
|  | Gesamtvolumen  | 2. Behälter  | Standard | m,        | 4,36    | 5,32 | 5,32 | 5,32      | 6,27         | 6.27  |
| Bodenplatte                                | Höhe Bodenplatte $H_{Bp} = 0,12 \cdot 0,15 \text{ m}$          | Standard   | 0,12     | ε         | 0,12    | 0,12 | 0,12 | 0,12      | <del> </del> | 0.12  |
| 1. Behälter VK                             | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bel WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung  |          | ш         | 1,63    | 1,96 | 2,30 | 2,63      | 2,97         | 3.30  |
| Konus                                      | lichte Behälterhöhe konstruktiv                                | Konus Abdeckung  |          | Ε         | 1,80    | 2,05 | 2,30 | 2,80      | 3,05         | 3,30  |
|  | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bel WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung  |          | ٤         | 2,05    | 2,30 | 2,55 | 3,05      | 3,30         | 3,30  |
| 2. Behälter BIO/NK                         | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung  |          | Е         | 1,49    | 1,49 | 1,49 | 1,58      | 1,77         | 1.95  |
| Konus                                      | lichte Behälterhöhe konstruktiv                                | Konus Abdeckung  |          | Ε         | 1,55    | 1,51 | 1,80 | 2,12      | 2,37         | 1,76  |
|  | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung  |          | E         | 1,80    | 1,76 | 2,05 | 2,05      | 2,30         | 2,30  |
| Abdeckung                                  | Höhe Konus-Abdeckung K 0,55 bis 0,90 m                         | Standard   | 0,61     | ш         | 0,61    | 0,61 | 0,61 | 0,61      | 0,61         | 0,61  |
|  | Höhe Abdeckplatte A0,35 bis 0,60                               | Standard   | 0,50     | Ε         | 0,50    | 0,50 | 0,50 | 0,50      | 0,50         | 0,50  |
| EInbauhöhe                                 | Einbauhöhe EBH mit Konus                                       | Standard   |          | Ε         | 2,53    | 2.78 | 3,03 | 3,53      | 3.78         | 4.03  |
| 1. Behälter                                | Einbauhöhe EBH mif Abdeckplatte                                | Standard   |          | ш         | 2,42    | 2,67 | 2,92 | 3,42      | 3,67         | 3,92  |
| Findsubohe                                 | Finbauhöhe FBH mit Konus                                       | Chandard   |          | 1         | -       | -    | 02.0 | į         |              |       |
| 2 Bohiltor                                 | Firehard Coll mis Andrografication                             | Charles of the Control of the Contro |          | =         | 2,40    |      | 2,33 | 7,85      | 3,10         | 2,49  |
| z. Deligitei                               | cimpannone con init Abdeckplatte                               | Standard   |          | ш         | 2,17    | 2,13 | 2,42 | 2,74      | 2,99         | 2,38  |
| V-Zwischenwände                            | tägl. Abwassermenge 150 L/(E'd)                                |  |          | p/çw      | 3,00    | 3,75 | 4,50 | 5,25      | 9,00         | 6,75  |
| lst subtrahiert                            | stdl. Abwassermenge Q <sub>10</sub> (ohne BW)                  |  |          | m³/h      | 0,30    | 0,38 | 0,45 | 0,53      | 09.0         | 0.68  |
|  |  |  |          |           |         |      |      |           | 4            |       |





29,05,2005

MBUT Dr. Triller / Ilian

Witt-DIBt-N+P

|  | tägl. Schmutzfracht 60 g BSB <sub>5</sub> / (Ed)                                  |                            |             | kg BSB <sub>s</sub> / d    | 1,20  | 1,50  | 1,80  | 2,10  | 2,40  | 2,70  |
|--|---|----------------------------|-------------|----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| TO (CONTO AND  | tägl. Schmutzfracht nach VK 50 g BSB, / (E d) Zahl Kammern VK                     | Zahl Kammern VK            | _           | kg BSB <sub>s</sub> / d    | 1,00  | 1,25  | 1.50  | 1,75  | 2,00  | 2,25  |
|  | tägl. Schmutzfracht nach VK 40 g BSB $_{\rm S}$ $I$ (E $^{\circ}$ Zahl Kammern VK | Zahl Kammern VK            | ۲۵<br>۲۵    | kg BSB <sub>s</sub> / d    | 08'0  | 1,00  | 1,20  | 1,40  | 1,60  | 1,80  |
| S2-WSB Klasse N+P Beton-Zweibehälteranlage   | !   | S2-2250-N+P                |             | EWG(E)                     | 70    | 25    | 30    | 35    | 음     | 55    |
| Bemessung  |   | 1K                         |             | DN VK mm                   | 2250  | 2250  | 2250  | 2250  | 2250  | 2250  |
| , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,  | •   | ЗК                         |             | DN BIO/NK mm               | 2250  | 2250  | 2250  | 2250  | 2250  | 2250  |
| Grobentschlammung  | Nutzvolumen theoretisch min Inkl. Schlammstapel                                   | ıstapel                    | gesamt      | m³                         | 5,00  | 6.25  | 7,50  | 8,75  | 10,00 | 11,25 |
| Officer  | Nutzvolumen min inkl. Schlammstapel   |                            | gesamt      | m³                         | 5,01  | 6,25  | 7,52  | 8,75  | 10,02 | 11,26 |
|  | Nutzvolumen max inkl. Schlammstapel   |                            | gesamt      | m³                         | 6,58  | 7,52  | 8,45  | 10,32 | 11,26 | 12,82 |
|  | Wassertiefe WT-VK <sub>min</sub>  |                            | 1. Behälter | Ε                          | 1,34  | 1,67  | 2,01  | 2,34  | 2,68  | 3,01  |
|  | Wassertlefe WT-VK <sub>max</sub>  |                            | 1. Behälter | ш                          | 1,76  | 2,01  | 2,26  | 2,76  | 3,01  | 2,76  |
| Biofilmreaktor   | Nutzvolumen min   | einschl. Option Paraboloid | 2. Behälter | m³                         | 1,83  | 1,83  | 2.29  | 2.00  | 2.37  | 2.71  |
|  | Nutzvolumen max   |                            | 2. Behälter | m³                         | 2,88  | 3,36  | 3,36  | 3,36  | 3,84  | 3,84  |
|  | Wassertiefe WT-BlO <sub>min</sub>   |                            | 2 Behälter  | æ                          | 1,20  | 1,20  | 1,20  | 1,29  | 1,48  | 1,66  |
|  | Wassertiefe WT-BIO <sub>max</sub>   |                            | 2 Behälter  | E                          | 1,51  | 1,76  | 1,76  | 1,76  | 2,01  | 2,01  |
|  | Biofilm - Trägeroberfläche min  |                            |             | m²                         | 295   | 295   | 527   | 461   | 544   | 623   |
|  | Biofilm-Trägeroberfläche theoretisch min für max. Flächenbelastung                | r max. Flächenbelastung    |             | m²                         | 267   | 333   | 400   | 467   | 533   | 009   |
|  | Flächenbelastung  | bei Nutzvolumen BIO-min    | max         | g BSB <sub>s</sub> / (m²d) | ≥ 3,0 | ≥ 3,0 | 0,6≥  | ≥ 3,0 | ≥ 3,0 | ≥ 3,0 |
|  | Füllgrad Blofimträger 46 bls 55 %   | K1 bzw. K2                 |             | m³ min                     | 0,84  | 0,84  | 1,05  | 0,92  | 1,09  | 1,25  |
|  | TYP KALDNES   | K1 bzw. K2                 |             | m³ max                     | 1.44  | 1,68  | 1,68  | 1,68  | 1,92  | 1,92  |
|  | Paraboloid zur Volumenverkleinerung   | optional                   |             | nach Bedarf                |       |       |       |       |       |       |
| Nachklärung  | Nutzvolumen min   |                            | 2, Behälter | m³                         | 1,84  | 1,84  | 1,84  | 2,02  | 2,38  | 2,72  |
| ecc-to-n   | Nutzvolumen max   |                            | 2, Behälter | m³                         | 2,44  | 2,91  | 2,91  | 2,91  | 3,39  | 3,39  |
|  | Wassertiefe WT-NK <sub>min</sub>  |                            | 2. Behälter | ш                          | 1,15  | 1,15  | 1,15  | 1,24  | 1,43  | 1,61  |
|  | Wassertiefe WT-NK <sub>max</sub>  |                            | 2, Behälter | m                          | 1,46  | 1,71  | 1,71  | 1,71  | 1,96  | 1,96  |
| d. Kontonia  | Mindestoberfläche   | ANK konstruktiv            |             | m²                         | 1,91  | 1,91  | 1,91  | 1,91  | 1,91  | 1,91  |
|  |   | Aux = Q10/qr               |             | m² min                     | 0,75  | 9,94  | 1,13  | 1,31  | 85    | 8     |
| and the second s | Oberflächenbeschickung  | qr=Q10/Ank                 | ≤0,4        | m³/(m²h)                   | 0,16  | 0,20  | 0,24  | 0,27  | 0,31  | 0,35  |
|  | Verwelizeit bei Nutzvolumen   | thK=VNK/Q10                | (>3,5)      | ч                          | 6,1   | 4,9   | 4,1   | 3,8   | 4,0   | 4,0   |
|  | Schlammabzug Nachklärung  | ≥ 5 L/(E·d)                | mln.        | m³/d                       | 0,100 | 0,125 | 0,150 | 0,175 | 0,200 | 0,225 |
| P-Fällung  | spez. P-Fracht  |                            |             | 0 P / FW*d                 | σ.    | 8     | 1.8   | 8     | 8     | ά.    |
| •  | Phosphorfracht Zulauf   |                            |             | 0 P / d                    | 36.0  | 45.0  | 27.   | 63.0  | 72.0  | - K   |
|  | zu fällende P Fracht  |                            |             | p/d6                       | 27,6  | 34,5  | 41,4  | 48,3  | 55,2  | 62,1  |
|  | Fällmitteltyp   |                            |             |                            | PAC   | PAC   | PAC   | PAC   | PAC   | PAC   |
|  | Fällmittelmenge pro Tag (stöchlometrisch)   | (Dichte 1,4 kg/L)          |             | p/6                        | 300,0 | 375,0 | 450,0 | 525,0 | 0,009 | 675,0 |
|  | Volumenstrom Fällmittel pro Tag   | (Mindestmenge)             |             | mL/d                       | 214,3 | 267,9 | 321,4 | 375,0 | 428,6 | 482,1 |
|  | Volumenstrom Fällmittel pro Jahr  | (Mindestmenge)             |             | L/a                        | 78,2  | 97,8  | 117,3 | 136,9 | 156,4 | 176,0 |
|  |   |                            |             |                            |       |       |       |       |       |       |



Anlage 17
zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. 2-55.6 -208
vom 12.06, 2007

29.05.2005

Witt-DIBt-N+P

# S2-2500-2250-N+F

# Grundlagen Bemessung (vgl. auch Tabellen Bemessungsprinzipien)

# 1.1 Behälteraufbau

- .1.1 Maße Konstruktion: Ringbauweise, Abdeckung Konus o. Platte; nach DIN-relevanten Grenzwerten mit Standard Ein-Auslaufring bzw. monolithisch
  - 1.1.2 Mabe Minimum: monolithischer Behälteraußbau, Biofilmreaktor bemessen mit Paraboloid (optional), Einhaltung DIN-relevanter Minimalwerte
    - 1.1.3 Maße Maximum: Maße Maximum ergeben sich aus Erhöhung der Wassertiefe Grobentschlammung konstruktiv um 250 mm
      - 1.4 Einsatz von Behältern mit den Nennweiten ca. 2250 /-2500

# 1.2 Verfahrentechnische Grenzwerte

- .2.1 <u>Volumen Schlammtasche</u> Grobentschlammung max. 80 Vol% des Nutzvolumens bzw. Verweilzeit  $Q_0 \ge 2\,h$
- .2.2 Kennwerte Biofilmträger. 46 bis 55 Vol% des Biofilmreaktors Nutzvolumen; Flächenbelastung: 3 g BSBs, / m²d; spez. Oberfläche Träger. 300 bis 500 m²/m³

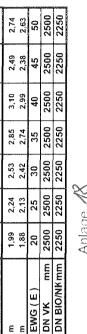
# (Einsatz-KALDNES Träger K1 bzw. K2 bzw. Gemisch K1/K2)

# Verfahrensprinzipien WSB (R) - N+P

- 2.1 Reines Biofilmverfahren mit mobilem Träger ohne Rückführung von Belehtschlamm in den Biofilmreaktor
- 2.2 Grobentschlammung mit spez. Volumen je Einwohner nach Vereinbarung mit dem DIBt
- 2.3 Bedarfgerechte Schlammentsorgung und Förderung von Sekundärschlamm aus der Nachklärung mittels separat gesteuerter Fördereinrichtung 2.4 Angabe der Mindestmenge an Fällmittel als stöchiometrische Menge. Einsatz in Abhängigkeit von fremdionischen Spezies anzupassen

# 3. Bemessung WSB (K) - N+P

|  |  |                  |          |             |      |      |      |      |       |       | THE STATE OF THE S |
|--|--|------------------|----------|-------------|------|------|------|------|-------|-------|--|
| Bemessungsgrundlagen Einwohner             | inwohner   | S2-2500-2250-N+P |          | EWG(E)      | 20   | 25   | 30   | 35   | 40    | 45    | 50   |
| S2-WSB Klasse N+P Beton-Zweibehälteranlage | n-Zweibehälteranlage   | 1K               |          | DN VK mm    | 2500 | 2500 | 2500 | 2500 | 2500  | 2500  | 2500   |
|  |  | 3K               |          | DN BIO/NKmm | 2250 | 2250 | 2250 | 2250 | 2250  | 2250  | 2250   |
| Einbaumaße                                 | Gesamtvolumen  | 1. Behälter St.  | Standard | m³          | 5,85 | 7,02 | 8,18 | 7,02 | 10,50 | 11,66 | 13,31  |
|  | Gesamttvolumen   | 2. Behälter Sr   | Srandard | m,          | 4,36 | 5,32 | 5,32 | 5,32 | 6,27  | 6,27  | 7,23   |
| Bodenplatte                                | Höhe Bodenplatte H <sub>ep</sub> = 0,12-0,15 m                 | Standard         | 0,12     | ε           | 0,12 | 0,12 | 0,12 | 0,12 | 0,12  | 0,12  | 0,12   |
| 1. Behälter VK                             | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung  |          | æ           | 1,49 | 1,64 | 2,30 | 2,18 | 2,45  | 2,72  | 2,98   |
| Konus                                      | lichte Behälterhöhe konstruktiv                                | Konus Abdeckung  |          | ٤           | 1,55 | 1,80 | 2,05 | 2,30 | 2,55  | 2,80  | 3,05   |
|  | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung  |          | E           | 1,80 | 2,05 | 2,30 | 2,55 | 2,80  | 3,05  | 3,30   |
| 2. Behälter BIO/NK                         | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung  |          | E           | 1,49 | 1,49 | 1,49 | 1,58 | 1,77  | 1,95  | 1,90   |
| Konus                                      | lichte Behälterhöhe konstruktiv                                | Konus Abdeckung  |          | £           | 1,26 | 1,51 | 1,80 | 2,12 | 2,37  | 1,76  | 2,01   |
|  | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung  |          | E           | 1,51 | 1.76 | 1,76 | 2,05 | 2,30  | 2,30  | 2,55   |
| Abdeckung                                  | Höhe Konus-Abdeckung K0,55 bis 0,90 m                          | Standard         | 0,61     | ε           | 0,61 | 0,61 | 19'0 | 0,61 | 0,61  | 0,61  | 0,61   |
|  | Höhe Abdeckplatte A0,35 bis 0,60                               | Standard         | 0,50     | m           | 0,50 | 0,50 | 0,50 | 0,50 | 0,50  | 0,50  | 0,50   |
| Einbauhöhe                                 | Einbauhöhe EBH mit Konus                                       | Standard         |          | ε           | 2,28 | 2,53 | 2,78 | 3,03 | 3,28  | 3,53  | 3,78   |
| 1. Behälter                                | Einbauhöhe EBH mit Abdeckplatte                                | Standard         |          | E           | 2,17 | 2,42 | 2,67 | 26'2 | 3,17  | 3,42  | 3,67   |
|  |  |                  |          |             |      |      |      |      |       |       |  |
| Einbauhöhe                                 | Einbauhöhe EBH mit Konus                                       | Standard         |          | æ           | 1,99 | 2,24 | 2,53 | 2,85 | 3,10  | 2,49  | 2.74   |
| 2. Behälter                                | Einbauhöhe EBH mit Abdeckplatte                                | Standard         |          | E           | 1,88 | 2,13 | 2,42 | 2,74 | 2,99  | 2,38  | 2,63   |
| S2-WSB Klasse N+P Beton-Zweibehälteranlage | n-Zweibehälteranlage   | S2-2500-2250-N+P |          | EWG (E)     | 20   | 25   | 30   | 35   | 40    | 45    | 50   |
| Bemessung                                  |  | 1K               |          | DN VK mm    | 2500 | 2500 | 2500 | 2500 | 2500  | 2500  | 2500   |
| ******                                     |  | 3.14             |          | May May May | 2250 | 2250 | 2250 | 0200 | 2250  | 0200  | 2250   |



Anlage R

Zulassung Nr. 2-55, 6-208 zur aligemeinen bauaufsichtlichen vom 12,06, 2007



| State   Abovassarimengo Que (otine BW)   | V-Zwischenwände            | tägl. Abwassermenge 150 L/(Ed)                         |                                   | m //d                       | 3 00  | 3.75       | 4 50  | 5.25                  | 900    | 6.75  | 7.50  |
|--|----------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------|-------|------------|-------|-----------------------|--------|-------|-------|
| Section  |                            |  |                                   | 2                           | 2     | ,          | 2     |                       | 0,     |       | 2,    |
| tiggl Schundzfracht 60 g BSB, / (E 2ahl Kanmen VK         1 kg BSB, / d         1,50         1,50         1,50         1,50         2,50         2,55           tiggl Schundzfracht rach VK S og BSB, / (E 2ahl Kanmen VK         2 kg BSB, / d         1,00         1,50  | ist subtrahiert            | stdl. Abwassermenge Q <sub>10</sub> (ohne BW)          |                                   | m³/h                        | 0,30  | 0,38       | 0,45  | 0,53                  | 0,60   | 0,68  | 0,75  |
| Table   Tabl |                            | tägl. Schmutzfracht 60 g BSB <sub>s</sub> / (E·d)      |                                   | kg BSB <sub>s</sub> / d     | 1,20  | 1,50       | 1,80  | 2,10                  | 2,40   | 2,70  | 3,00  |
| State   Stat | construction of the second | tägl. Schmutzfracht nach VK 50 g BSB, / (E d)          | Zahl Kammern VK                   | kg BSB <sub>s</sub> / d     | 1,00  | 1,25       | 1,50  | 1,75                  | 2,00   | 2,25  | 2,50  |
| Nutzvolumen theoretisch min inkl. Schlammstapel gesamt m' 5,56 6,75 7,50 8,75 10,00 11,25 Nutzvolumen max inkl. Schlammstapel gesamt m' 5,56 8,75 11,22 8,75 11,22 11,22 11,22 Nutzvolumen max inkl. Schlammstapel gesamt m' 5,56 11,23 2,01 1,59 2,15 2,45 12,75 Nutzvolumen max inkl. Schlammstapel gesamt m' 1,20 1,35 1,35 2,01 1,35 2,15 2,47 1,50 1,22 1,22 1,27 1,20 1,22 1,22 1,22 1,22 1,22 1,22 1,22   |                            | tägl. Schmutzfracht nach VK 40 g BSB <sub>s</sub> / (E | ۸۱                                | kg BSB <sub>s</sub> / d     | 08'0  | 1,00       | 1,20  | 1,40                  | 1,60   | 1,80  | 2,00  |
| Nutzociumen maxi kill. Schlammstapol gesantt m² 558 677 578 879 1040 1128  | Grobentschlammung          | Nutzvolumen theoretisch min inkl. Schlam               | •                                 |                             | 5,00  | 6,25       | 7,50  | 8,75                  | 10,00  | 11,25 | 12,50 |
| Wassertide WT-VK <sub>m</sub> I Behälter         m         702         818         934         10.50         11.56         12.82           Wassertide WT-VK <sub>m</sub> I Behälter         m         1.51         1.75         1.75         2.01         1.29         2.15         2.43           Wassertide WT-VK <sub>m</sub> einschl. Option Parab 2. Behälter         m         1.51         1.75         1.75         1.75         2.71         2.71           Wassertide WT-VK <sub>m</sub> einschl. Option Parab 2. Behälter         m         1.52         1.75         1.75         1.75         2.71         2.71           Wassertide WT-BiO <sub>m</sub> behälter         m         1.50         1.75         1.75         1.75         1.75         2.71         2.71           Wassertide WT-BiO <sub>m</sub> behälter         m         1.75         1.75         1.75         1.75         1.75         2.71         2.71         2.71           Wassertide WT-BiO <sub>m</sub> behälter         m         m         m         m         1.75         1.75         1.75         1.75         1.75         1.75         1.75         1.75         1.75         1.75         1.75         1.75         1.75         1.75         1.75         1.75  |                            | Nutzvolumen min inkl. Schlammstapel                    |                                   |                             | 5,58  | 6,27       | 7,52  | 8,78                  | 10,04  | 11,29 | 12,50 |
| Wassertiefe WIT-Wkm         1 Behälter         m         120         135         214         128         214         224 <td></td> <td>Nutzvolumen max inkl. Schlammstapel</td> <td></td> <td></td> <td>7,02</td> <td>8,18</td> <td>9,34</td> <td>10,50</td> <td>11,66</td> <td>12,82</td> <td>13,99</td>  |                            | Nutzvolumen max inkl. Schlammstapel                    |                                   |                             | 7,02  | 8,18       | 9,34  | 10,50                 | 11,66  | 12,82 | 13,99 |
| Wassentriele WT-VK <sub>exx</sub> I Behälter min         1,51         1,75         2,01         2,26         2,57         27.1           Nutzvolumen max Nutzvolumen max Nutzvolumen max Nutzvolumen max Nutzvolumen max Nutzvolumen max Nutzvolumen min für max. Flächenbelastung Fügher min bei Nutzvolumen BlO.         1,89         3,38         3,38         3,38         3,38         3,38         3,38         3,24<  | and the second             | Wassertiefe WT-VKmin                                   | 1. Behälter                       |                             | 1,20  | 1,35       | 2,01  | 1,89                  | 2,16   | 2,43  | 2,69  |
| Nutzvolumen min   Purch   Object   Purch   P |                            | Wassertiefe WT-VK <sub>max</sub>                       | 1. Behälter                       |                             | 1,51  | 1,76       | 2,01  | 2,26                  | 2,51   | 2,76  | 3,01  |
| Wasserfielde WT-BlO <sub>max</sub> 2. Behälter         n°         2.88         3.36         3.36         3.36         3.34         3.44         3.44           Wasserfielde WT-BlO <sub>max</sub> 2. Behälter         n°         1.20         1.20         1.20         1.20         1.30         1.36         3.36         3.36         3.34         3.44         3.44         8.46         8.40         8.40         1.56         1.76         1.76         1.76         1.76         1.76         1.76         1.76         1.76         1.76         2.01         2.01         2.01         2.01         2.01         2.01         2.01         2.01         2.01         2.01         2.01         2.01         4.76         4.72   | Biofilmreaktor             | Nutzvolumen min  | einschl. Option Parab 2. Behälter |                             | 1,83  | 1,83       | 1,83  | 2,00                  | 2,37   | 2,71  | 2,61  |
| Wassertiefe WT-BlO <sub>ne</sub> .         2 Behälter m beinte                     |                            | Nutzvolumen max  | 2. Behälte                        | L                           | 2,88  | 3,36       | 3,36  | 3,36                  | 3,84   | 3,84  | 4,31  |
| Wassertiele WT-NG-max         Parametries with the province of the max. Flacthen belastung         n° month of the province of the pr  |                            | Wassertiefe WT-BIO <sub>min</sub>                      | 2 Behälter                        |                             | 1,20  | 1,20       | 1,20  | 1,29                  | 1,48   | 1,66  | 1,61  |
| Biddin Trägeroberfläche min für max. Flächenbelastung m² bei Nutzvolumen bio nutzvolumen max   Light Mindestine berfläche min für max. Flächenbelastung m² m² min min für max. Flächenbelastung m² m² min min für max potional politikung per 4b bis 55 %  |                            | Wassertiefe WT-BlO <sub>max</sub>                      |                                   | .                           | 1,51  | 1,76       | 1,76  | 1,76                  | 2,01   | 2,01  | 2,26  |
| Biofilm-Tägeroberfläche thaoretisch min für max. Flächenbelastung m² g BSB₂ (m²d) 25,3 d 23,0 5 3,0 5 3,0 6 3,0 Flächenbelastung bei Nutzvollumen BIO- max g BSB₂ (m²d) 25,0 6 3,3 d 3,3 d 3,4 d 3,5 d 3,3 | and the second             | Biofilm - Trägeroberfläche min                         |                                   | m²                          | 295   | 333        | 421   | 471                   | 544    | 623   | 667   |
| Flächenbelastung   Dei Nutzvolumen BIO. max   g BSB <sub>s</sub> / (m²d)   53.0   53.0   53.0   53.0   53.0   53.0   53.0     Fullgrad Bolforträger 46 bis 55%   K1 bzw. K2   m² min   0,84   0,58   0.84   1,68   1,68   1,68   1,92   1,92     Typ KALDNES   |                            | Biofilm-Trägeroberfläche theoretisch min f             | ür max. Flächenbelastung          | E.                          | 267   | 333        | 400   | 467                   | 533    | 900   | 299   |
| Full parameter   Full |                            | Flächenbelastung                                       |                                   | g BSB <sub>s</sub> / (m²·d) | ≥ 3,0 | ≤3,0       | ≥ 3,0 | 0,€≥                  | ≥ 3,0  | ≥ 3,0 | 0'€ ≥ |
| Typ KALDNES         MT bzw, K2         m² max         1,44         1,68         1,68         1,68         1,68         1,68         1,68         1,68         1,92         1,93         1,93         1,93         1,93         1,93         1,93         1,93         1,93         1,93 </td <td></td> <td>Füllgrad Biofimträger 46 bis 55 %</td> <td>K1 bzw. K2</td> <td>m³ min</td> <td>0,84</td> <td>0,95</td> <td>0,84</td> <td>0,94</td> <td>1,09</td> <td>1,25</td> <td>1,33</td>   |                            | Füllgrad Biofimträger 46 bis 55 %                      | K1 bzw. K2                        | m³ min                      | 0,84  | 0,95       | 0,84  | 0,94                  | 1,09   | 1,25  | 1,33  |
| Paraboloid zur Volumenverkleinerung         optional         nach Bedarf   |                            | Typ KALDNES  | K1 bzw. K2                        | m³ max                      | 1,44  | 1,68       | 1,68  | 1,68                  | 1,92   | 1,92  | 2,16  |
| Nutzvolumen min         2. Behälter         m²         1,84         1,84         1,84         1,84         1,84         1,84         1,84         1,84         2,91         2,91         2,93         3,39         3,40         3,50<   |                            | Paraboloid zur Volumenverkleinerung                    | optional                          | nach Bedarf                 |       |            | Ī     |                       |        |       |       |
| Nutzvolumen max         2. Behälter         m³         2.44         2.91         2.91         2.91         2.91         2.91         3.39         3.39           Wassertiefe WT-NK <sub>mx</sub> 2. Behälter         m         1.15         1.15         1.15         1.15         1.14         1.17         1.91         1.61           Mindestoberläche         Auk kanstnukt         m² min         0.75         0.94         1.71         1.71         1.91  | Nachklärung                | Nutzvolumen min  |                                   |                             | 1,84  | 1,84       | 1,84  | 2,02                  | 2,38   | 2,72  | 2,63  |
| Wassertiefe WT-NK <sub>max</sub> 2. Behälter         m         1,15         1,15         1,15         1,15         1,15         1,15         1,17 <t< td=""><td></td><td>Nutzvolumen max</td><td>2. Behälter</td><td></td><td>2,44</td><td>2,91</td><td>2,91</td><td>2,91</td><td>3,39</td><td>3,39</td><td>3,87</td></t<>  |                            | Nutzvolumen max  | 2. Behälter                       |                             | 2,44  | 2,91       | 2,91  | 2,91                  | 3,39   | 3,39  | 3,87  |
| Massertiefa WI-NK <sub>max</sub> 2. Behälter         m²         1,46         1,71         1,71         1,96         1,96         1,96         1,96         1,96         1,96         1,96         1,96         1,96         1,96         1,96         1,96         1,96         1,91  |                            | Wassertiefe WT-NK <sub>min</sub>                       | 2. Behälter                       |                             | 1,15  | 1,15       | 1,15  | 1,24                  | 1,43   | 1,61  | 1,56  |
| Mindestoberliäche         Auk kanstinktit.<br>Aux = Q10/uff         m² min         1,91         1,91         0,70         1,91  |                            | Wassertiefe WT-NK <sub>max</sub>                       |                                   |                             | 1,46  | 1,71       | 1,71  | 1,71                  | 1,96   | 1,96  | 2,21  |
| Oberflächenbeschickung         Q=Q <sub>10</sub> /d <sub>Mxx</sub> ≤0,4         m² min         0,75         0,94         1,13         1,50         1,69  |                            | Mindestoberfläche                                      | ANK KONSTRIKHI                    | m²                          | 1,91  | 1,91       | 0,70  | 1,91                  | 1,91   | 1,91  | 1,91  |
| Oberflächenbeschickung         q=q,q/A <sub>kk</sub> ≤0,4         m²(m²th)         0,16         0,20         0,24         0,27         0,35         0,35         0,35         0,35         0,35         0,35         0,35         0,35         0,35         0,37         0,35  |                            |  | $A_{NK} = Q10/qf$                 | m² min                      | 0,75  | 0,94       | 1,13  | 1,31                  | 1,50   | 1,69  | 1,88  |
| Verweitzeit bei Nutzvolumen         t <sub>kw</sub> =Vw/Ot <sub>10</sub> (23.5)         h         6.1         4,9         4,1         3,8         4,0         4,0         4,0           Schlammabzug Nachklärung         ≥ 5 L/(Ed)         min.         m²/d         0,100         0,155         0,156         0,175         0,200         0,225           spez. P-Fracht         g P / EW'd         1,8         1,8         1,8         1,8         1,8         1,8         1,8           Phosphorfracht Zulauf         g P / EW'd         36,0         45,0         63,0         72,0         81,0           Fällmittelinge P Fracht         Fällmittelinge P Fracht         Fällmittelinge P Fracht         PAC  |                            | Oberflächenbeschickung                                 |                                   | m³/(m²·h)                   | 0,16  | 0,20       | 0,24  | 0,27                  | 0,31   | 0,35  | 66,0  |
| Schlammabzug Nachklärung         ≥ 5 L/(E·d)         min.         m³/d         0,100         0,155         0,156         0,175         0,200         0,225           spaz. P-Fracht           Phosphorfracht Zulauf         g P / EW'd         1,8   |                            |  |                                   | 4                           | 6,1   | 6,4        | 4,1   | 3,8                   | 4,D    | 4,0   | 3,5   |
| Spez. P-Fracht         1,8         1,18         1,8         1,8         1,8  |                            | Schlammabzug Nachklärung                               |                                   | p/ <sub>c</sub> w           | 0,100 | 0,125      | 0,150 | 0,175                 | 0,200  | 0,225 | 0,250 |
| Prosphorfracht Zulauf   21,0   1,0 | P-Fallung                  | spay P-Fracht  |                                   | P./0/3 / Q 0                | 4     | °          | 0     | °                     | ۰      | 0     | ç     |
| 9 P / d 25,0 24,0 54,0 63,0 72,0 81,0 81,0 82,1 82,1 82,1 82,1 82,1 81,0 81,0 81,0 82,1 82,1 82,1 82,1 82,1 82,1 82,1 82,1   | ח                          | Ohnombo denombo 7. Join                                |                                   | - C                         | o (   | <u>,</u> ; | o (   | 0,1                   | 0, 1   | 0 .   | 0     |
| netrisch) (Dichte 1,4 kg/L)  g / d  mL/d  (Mindestmenge)  L / a  g / f  mL/d  T8.2  T8.3  T8.3  T8.3  T8.4  T8.5  T8.5 | alterta                    | zu fällanda D Frankt                                   |                                   |                             | 36,0  | 0,04       | ¥ ;   | 63,0                  | 72,0   | 0,18  | 0'06  |
| Indestriectly (Dichte 1.4 kg/L) g / d 300, 375,0 450,0 525,0 600,0 675,0 mL/d 214,3 267,9 321,4 375,0 428,6 482,1 (Mindestmenge) L / a 78,2 97,8 117,3 136,9 156,4 176,0   |                            | Tight with the level                                   |                                   | )<br>L                      | 0,12  | ח ל        | 4 6   | ه<br>د<br>د<br>د<br>د | 7'00   | L 70  | ) (A  |
| Mindestmenge) L/a 78,2 97,8 117,3 136,9 156,4 176,0 176,0  |                            | Fällmittelnenge om Ten letöchiometriech)               | (Dichte 1.4 kgd.)                 | τ.                          | 7 6   | 7 A C      | 2 5   | 7 Y                   | ۲ A    | 7 AC  | JAC.  |
| (Mindestmenge) L/a 78,2 97,8 117,3 136,9 156,4 176,0   |                            | Volumenetrom Fällmittel pro Tag                        | (Mindestmense)                    | D 3                         | 300,0 | 3/3,0      | 450,0 | 0,626                 | 900,0  | 0,670 | 0,067 |
| 0'011 1'001 0'11 0'10 1'01   |                            | Volumenstrom Fällmittel oro lahr                       | (Mindestmende)                    | 1 /a                        | 78.2  | E, 102     | 417.2 | 3/5,0                 | 478,b  | 175.0 | 7,000 |
|  |                            |  |                                   | رزه                         | 7,0,  | Ď.         | ?     | 6,05                  | * oc 1 | 0'0/1 | 0,08  |



Anlage 19
zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. 2-55, 6-208
vom 12,06, 2007

29.05.2005

# \$2-2500.3000-2500-N+P

# Grundlagen Bemessung (vgl. auch Tabellen Bemessungsprinzipien)

# .1 Behälteraufbau

- .1.1 Maße Konstruktion: Ringbauweise, Abdeckung Konus o. Platte; nach DIN-relevanten Grenzwerten mit Standard Ein-Auslaufring bzw. monolithisch
  - 1.2 Male Minimun: monolithischer Behälteraufban, Biofilarreaktor bemessen mit Paraboloid (optional), Einhaltung DIN-relevanter Minimalwerte
    - .1.3 <u>Maße Maximum</u>: Maße Maximum ergeben sich aus Erhöhung der Wassertiefe Grobentschlammung konstruktiv um 250 mm
      - .1.4 Einsatz von Behältern mit den Nennweiten ca. 2500 / 2700 / 3000

# 1.2 Verfahrentechnische Grenzwerte

- $.2.1\,\underline{Volumen\,Schlammtasche}\,Grobentschlammung\,max.\,80\,Vol‱\,des\,Nutzvolumens\,bzw.\,Verweilzeit\,Q_{n} \ge 2\,h$
- 7.2.2 Kennwerre Biofilmträger 46 bis 55 Vol‰ des Biofilmreaktors Nutzvolumen: Flächenbelastungr ≤ 3 g BSBs/ m²d; spez. Oberfläche Träger: 300 bis 500 m²/m² (Einsatz-KALDNES Träger K1 bzw. K2 bzw. Gemisch K1/K2)
- 1.2.3 Maßhahtigkejt bei Einsatz von abweichenden Nennweiten: Bei geringfügigen Abweichungen der Behälternennweiten vom Standard (zwischen 2500 und 2700, bzw. 2700 und 3000) Bereehrung der Zwischenwerte Mindexvolumen und Mindextwassertiefe durch Interpolation

# 2. Verfahrensprinzipien WSB (R) - N+P

- 2.1 Reines Biofilmverfahren mit mobilem Träger ohne Rückführung von Belebtschlamm in den Biofflmreaktor
  - 2.2 Grobentschlammung mit spcz. Volunica je Einwohner nach Vereinbarung mit dem DIBt
- 2.3 Bedarfgerechte Schlammentsorgung und Förderung von Sekundärschlamm aus der Nachklärung mittels separat gestenerter Fördereinrichtung
  - 2.4 Angabe der Mindestunenge an Fällmittel als stöchiometrische Menge, Einsatz in Abhängigkeit von fremdionischen Spezies anzupassen



Zulassung Nr. 2-55.6-208 vom 12.06 2607 zur allgemeinen bauaufsichtliehen

| 3. Bemessung WSB (R) _ N+P     |  |                       |                         | The state of the s |        |      | AC<br>AC | vom 12.06, 2507 | 200   | 3     | 4                                       |         |         |             |            |           |
|--------------------------------|--|-----------------------|-------------------------|--|--------|------|----------|-----------------|-------|-------|---|---------|---------|-------------|------------|-----------|
| Bemessungsgrundlagen Einwohner | gen Einwohner  | S2-2500.3000-2500-N+P | EWG (E                  | ) 25   | 30     | 35   | 40       | 45              | 50    | 53    | 30                                      | 35      | 40      | 45 50       | 53         | 1         |
| S2-WSB Klasse N Bet            | S2-WSB Klasse N Beton-Zweibehälteranlage                       | 3K                    | DN VK                   | mm 2500  | 0 2500 | 2500 | 2500     | 2500            | 2500  | 2500  |   | -       | _       |             |            |           |
|                                |  | 3K                    | DN VK                   | mm   |        |      |          |                 |       |       | 3000                                    | 3000    | 3000    | 3000 3000   | 3000       | 9         |
|                                |  | 2K                    | DN BIO/hmm              | mm 2500  | 0 2500 | 2500 | 2500     | 2500            | 2500  | 2500  | 2500 2                                  | 2500 25 | 2500 2  | 2500 2500   | 00 2500    | 2         |
| Einbaumaße                     | Gesamttvolumen   | 1. Behälter Si        | Standard m³             | 6,94   | 8,10   | 9,25 | 10,41    | 11,57           | 12,73 | 13,88 | 9,42                                    | 9,42 12 | 12.79   | 11,11 12,79 | 14.47      | 15        |
|                                | Gesamttvolumen   | 2. Behälter Sı        | Srandard m <sup>3</sup> | 6,33   | 3 6,33 | 6,33 | 6,33     | 6,33            | 7,51  | 7,51  | ├-                                      | ┝       | ╀       | ╁           | ╁          | 60        |
| Bodenplatte                    | Höhe Bodenplatte B = 0,12-0,15 m                               | Standard              | 0,15 m                  | 0,15   | 5 0,15 | 0,15 | 0,15     | 0,15            | 0,15  | 0,15  | 0,15 (                                  | 0,15 0  | 0,15    | 0,15 0,15   |            | 2         |
| 1. Behälter                    | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung       | ε                       | 1,55   | 5 1,82 | 2,09 | 2,36     | 2,63            | 2,91  | 2.91  |   | -       |         |             | -          |           |
| Konus                          | lichte Behälterhöhe Bhonwtruktiv                               | Konus Abdeckung       | ε                       | 1,70   |        | 2,20 | 2,45     | 2,70            | 2,95  | 3,20  |   |         |         |             |            | 271010190 |
| n e m.c                        | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung       | Ε                       | 1,95   | 5 2,20 | 2,45 | 2,70     | 2,95            | 3,20  | 3,20  |   |         |         |             |            |           |
| 1. Behälter                    | lichte Behälterhöhe BH <sub>nin</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Abdeckplatte          | w                       | 1,70   | 1,95   | 2,20 | 2,51     | 2,78            | 3,06  | 3,20  | 1,50                                    | ,       | 79      | 97 2        | 6 2.27     | T.        |
| Abdeckplatte                   | lichte Behälterhöhe BH <sub>konstruktiv</sub>                  | Abdeckplatte          | Ε                       | 1,70   | _      | 2,20 | 2,70     | 2,95            | 3,20  | 3,20  |   | 1,70    | _       | 1,95 2,20   |            | ച         |
|                                | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Abdeckplatte          | ε                       | 1,95   | 5 2,20 | 2,45 | 2,70     | 2,95            | 3,20  | 3,20  | 1,95                                    |         |         |             |            | 9         |
| 2. Behälter                    | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung       | ε                       | 1,40   | 1,20   | 1,20 | 1,20     | 1,23            | 1,55  | 1,55  |   | -       | -       |             | ╀          |           |
| Konus                          | lichte Behälterhöhe BH <sub>konstruktiv</sub>                  | Konus Abdeckung       | ε                       | 1,45   | 5 1,45 | 1,65 | 2,35     | 1,45            | 1,70  | 1,70  |   |         |         |             |            | -         |
|                                | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung       | ε                       | 1,70   | 0 1,70 | 1,90 | 1,70     | 1,70            | 2,05  | 1,85  |   |         |         |             |            | en estado |
| 2. Behälter                    | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Abdeckplatte          | ε                       | 1,20   | 1,55   | 1,55 | 1,55     | 1,25            | 1,65  | 1,75  | 1,50                                    |         | 205     | 1,53 1,65   | 5 1,40     | 0         |
| Abdeckplatte                   | lichte Behälterhöhe BHkonstruktiv                              | Abdeckplatte          | Ε                       | 1,30   |        | 1,30 | 1,30     | 1,90            | 1,80  | 1,80  | 1,60                                    | 1,30    |         |             |            | <b>~</b>  |
|                                | líchte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Abdeckplatte          | æ                       | 1,55   | 1,90   | 1,55 | 1,90     | 2,15            | 2,50  | 2,05  | 1,85                                    | _       | 55 2    |             | 5 2,35     | ίū        |
| Abdeckung                      | Höhe Konus-Abdeckung K 0,55 bis 0,90 m                         | Standard bei DN 2500  | m 06'0                  | 06'0   | 06'0 0 | 06'0 | 06'0     | 06'0            | 06'0  | 06'0  |   |         |         |             | -          | Ī         |
|                                | Höhe Abdeckplatte A 0,35 bis 0,60                              | Standard              | 0,55 m                  | 0,55   | 5 0,55 | 0,55 | 0,55     | 0,55            | 0,55  | 0,55  | 0,55                                    | 0,55 0  | 0,55 0, | ,55 0,55    | 5 0,55     | 2         |
| Einbauhöhe                     | Einbauhöhe EBH mit Konus                                       | Standard              | ε                       | 2,75   | 3,00   | 3,25 | 3,50     | 3,75            | 4,00  | 4,25  |   |         |         |             | _          | T         |
| 1. Behälter                    | Einbauhöhe EBH mit Abdeckplatte                                | Standard              | ш                       | 2,40   | 0 2,65 | 2,90 | 3,40     | 3,65            | 3,90  | 3,90  | 2,40                                    | 2,46 2, | 2,65    | ,65 2,9     | 3,15       | ·so       |
| Einbauhöhe                     | Einbauhöhe EBH mit Konus                                       | Standard              | Æ                       | 2,5  |        | 2,70 | 3,40     | 2,50            | 2,75  | 2,75  |   |         | _       | _           | -          | T         |
| 2. Behälter                    | Einbauhöhe EBH mit Abdeckplatte                                | Standard              | ٤                       | 2,00   | 0 2,00 | 2,00 | 2,00     | 2,60            | 2,50  | 2,50  | 2,30                                    | 2,00 2  | 2,00    | 2,55 2,50   | 0 2,80     |           |
|                                |  |                       |                         |  |        |      |          |                 |       |       | *************************************** | -       | 1       | -           | The second |           |

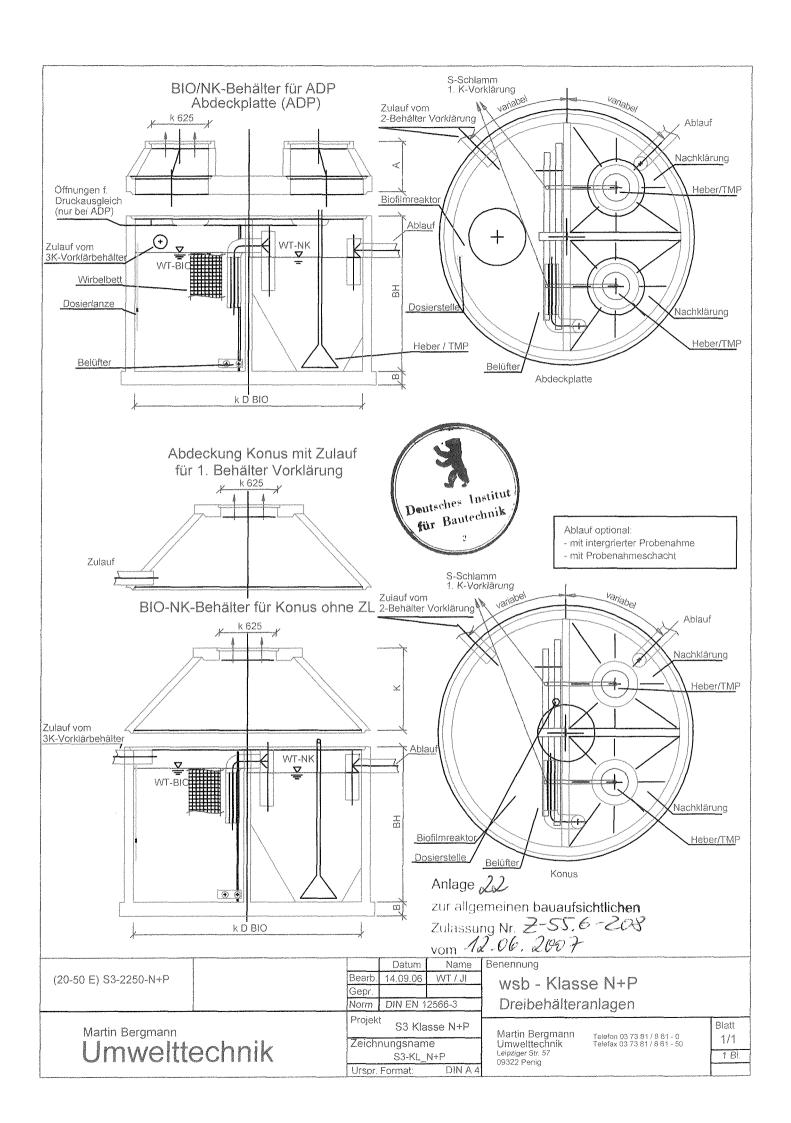
1 van 2

| S2-WSB Klasse N+P Be | S2-WSB Klasse N+P Beton-Zweibehälteranlage                            | S2-2500.3000-2500-N+P                  | EWG (E                         | ) 25                 | 8      | 35           | 40      | 45    | 20    | 53     | 30    | 35    | 40    | 45    | 50    | 53    |
|----------------------|---|--|--------------------------------|----------------------|--------|--------------|---------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Bemessung            |   | 3K                                     | шш                             | mm 2500              | Ľ      | 2500         | 2500    | 2500  | 2500  | 2500   |       |       |       |       | -     |       |
|                      |   | 3K                                     | шш                             | mm                   |        |              |         |       |       |        | 3000  | 3000  | 3000  | 3000  | 3000  | 3000  |
|                      |   | 2K                                     | шш                             | mm 2500              | 2500   | 2500         | 2500    | 2500  | 2500  | 2500   | 2500  | 2500  | 2500  | 2500  | 2500  | 2500  |
| V-Zwischenwände      | tägl. Abwassermenge 150 L/(Ed)  |  | p/ <sub>c</sub> m              | 3,75                 | 4,50   | 5,25         | 6,00    | 6,75  | 7,50  | 7,95   | 4,50  | 5,25  | 6,00  | 6,75  | 7,50  | 7,95  |
| ist subtrahiert      | stdl. Abwassermenge Q <sub>0</sub> (ohne BW)                          |  | m <sup>3</sup> /h              | 0,38                 | 0,45   |              | 0,60    | 89'0  | 0,75  | 0,80   | 0,45  | 0,53  | 09'0  | 99'0  | 6,75  | 08'0  |
| - Constant           | tägl. Schmutzfracht 60 g BSB, / (E'd)                                 |  | kg BSB <sub>s</sub> / d        | d 1,50               | 1,80   | 2,10         | 2,40    | 2,70  | 3,00  | 3,18   | 1,80  | 2,10  | 2,40  | 2,70  | 3,06  | 3,18  |
|                      | tägl. Schmutzfracht nach VK 50 g BSB, / (É'd)                         | Zahl Kammern VK                        | 1 kg BSB <sub>5</sub> / d      | 1,25                 | 1,50   | 1,75         | 2,00    | 2,25  | 2,50  | 2,65   | 1,50  | 1,75  | 2,00  | 2,25  | 2.50  | 2,65  |
|                      | tägl. Schmutzfracht nach VK 40 g BSB, / (Ëd)                          | Zahi Kammern VK                        | ≥2 kgBSB <sub>s</sub> /d       | d 1,00               | 1,20   | 1,40         | 1,60    | 1,80  | 2,00  | 2,12   | 1,20  | 1,40  | 1,60  | 1,80  | 2,00  | 2,12  |
| Grobentschlammung    | Nutzvolumen theoretisch min inkl. Schlammstapel                       | _                                      | gesamt m³                      | 6,25                 |        | _            | 10.00   | 11.25 | 12.50 | 13.25  | 7.50  | 8 75  | 10.00 | 11.25 | 12.50 | 13.25 |
|                      | Nutzvolumen min inkl. Schlammstapel                                   |  |                                | 6,25                 | 7,50   | 8,75         | 10,00   | 11.24 | 12.54 | 12,54  | 8.08  | 8.62  | 10.03 | 11.24 | 12.52 | 13.26 |
| gramma g             | Nutzvolumen max inkl. Schlammstapel                                   |  | gesamt m'                      | 6,94                 |        | _            | 11,57   | 12,73 | 13,88 | 13,88  | 80'8  | 8,62  | 12,79 | 12,79 | 14,47 | 16,15 |
|                      | Wassertiefe WT-VKmin  |  |                                | 1,35                 |        | 1,89         | 2,16    | 2,43  | 2,71  | 2,71   | 1,20  | 1,28  | 1,49  | 1,67  | 1,86  | 1,97  |
|                      | Wassertiefe WT-VK <sub>max</sub>                                      |  | 1. Behälter m                  | 1,75                 | -      | -            | 2,60    | 2,85  | 3,00  | 3,00   | 1,65  | 1,65  | 1,90  | 1,90  | 2,15  | 2,40  |
| Biofilmreaktor       | Nutzvolumen min   | einschl. Option Paraboloid 2. Behälter |                                | 2,15                 |        |              | 2,15    | 2,22  | 2,51  | 2,51   | 2,15  | 2,15  | 2,15  | 2,22  | 2,51  | 2,62  |
|                      | Nutzvolumen max   | ohne Paraboloid                        | 2. Behälter m²                 | 4,01                 | -      | $\dashv$     | 4,01    | 4,01  | 4,37  | 4,37   | 2,83  | 2,83  | 3,66  | 4,25  | 4,84  | 4,84  |
|                      | Wassertiefe WT-BIO <sub>min</sub>                                     |  |                                | 1,20                 | _      | _            | 1,20    | 1,23  | 1,35  | 1,35   | 1,20  | 1,20  | 1,20  | 1,23  | 1,35  | 1,40  |
|                      | Wassertiefe WT-BIO <sub>max</sub>                                     |  | Behälter                       | 1,70                 | 1,70   | 1,70         | 1,70    | 1,70  | 1,85  | 1,85   | 1,55  | 1,55  | 1,55  | 1,80  | 2,05  | 2,05  |
|                      | Biofilm - Trägeroberfläche min.                                       |  | "w                             | 347                  | _      | <del> </del> | 538     | 909   | 677   | 677    | 403   | 495   | 538   | 009   | 21.9  | 709   |
|                      | Biofilm-Trägeroberfläche theoretisch min. für max. Flächenbelastung   |  | æ                              | - Transic            |        |              | 533     | 009   | 299   | 707    | 400   | 467   | 533   | 900   | 299   | 707   |
|                      | Flächenbelastung  | bei Nutzvolumen BIO-min                | max g BSB <sub>5</sub> / (m²d) | -MOUNT               |        | _            | ≥ 3,0   | ≤ 3,0 | ≤ 3,0 | ≥ 3,0  | ≥ 3,0 | ≥ 3,0 | ≥ 3,0 | ≥ 3,0 | 5 3,0 | 0,6≥  |
|                      | Füllgrad Biofimträger 46 bis 55 %                                     | K1 bzw. K2                             | m' min                         | 66'0                 | 1,15   | 66'0         | 1,08    | 1,20  | 1,35  | 1,35   | 1,15  | 66'0  | 1,08  | 1,20  | 1,35  | 1,42  |
|                      | IT NALUNES  | K1 bzw. K2                             | m, max                         | 1                    | 4      | ┩            | 2,01    | 2,04  | 2,18  | 2,18   | 1,42  | 1,42  | 1,83  | 2,12  | 2,42  | 2,42  |
|                      | Paraboloid zur Volumenverkleinerung                                   | optional                               | nach Bedarf                    | j.,                  | <br> - |              |         |       |       |        |       |       |       |       |       |       |
| Nachklärung          | Nutzvolumen min<br>Nutzvolumen max                                    |  | 2. Behälter m²                 | 2,32                 | 2,32   | 2,32         | 2,32    | 2,39  | 2,67  | 2,67   | 2,32  | 2,32  | 2,32  | 2,39  | 2,67  | 2,79  |
|                      |   |  | Dettaltel                      | 00,0                 | ╁      | ╁            | 3,30    | 3,30  | 5,63  | 3,85   | 3,14  | 3,14  | 3,14  | 3,73  | 4,32  | 4,32  |
|                      | Wassertiefe WI-N <sup>K</sup> min<br>Wassertiefe WT-NK <sub>max</sub> |  | 2. Behälter m<br>2. Behälter m | 1,15                 | 1,15   | 1,65         | 1,15    | 1,18  | 6, 20 | 1,30   | 1,15  | 1,15  | 1,15  | 1,18  | 2,30  | 1,35  |
|                      | Mindestoberfläche   | Aux sometries                          |                                | 2.36                 | ╀      | ╀            | 2.36    | 2 36  | 2.36  | 2.36   | 2.36  | 2.36  | 2.36  | 2.36  | 2.36  | 236   |
| potentia.            |   | Ank = Q10/qf                           | m² min                         | 0,94                 | 1,13   | 1,31         | 1,50    | 1,69  | 1,88  | 1,99   | 1,13  | 1,31  | 1,50  | 1,69  | 88,   | 66,+  |
|                      | Oberflächenbeschickung  | qr=Q <sub>10</sub> /A <sub>NK</sub>    | ≤0,4 m³/(m²·h)                 | 0,16                 | 0,19   | 0,22         | 0,25    | 0,29  | 0,32  | 0,32   | 0,19  | 0,22  | 0,25  | 0,29  | 0,32  | 0,34  |
|                      | Verweilzeit bei Nutzvolumen   | tnk=Vnk/Q10                            | (23,5) h                       | 6,2                  | 5,1    | 4,4          | 3,9     | 3,5   | 3,6   | 3,4    | 5,1   | 4,4   | 3,9   | 3,5   | 3,6   | 3,5   |
|                      | Schlammabzug Nachklärung  | ≥ 5 L/(E·d)                            | min. m³/d                      | 0,125                | 0,150  | 0,175        | 0,200   | 0,225 | 0,250 | 0,265  | 0,150 | 0,175 | 0,200 | 0,225 | 0,250 | 0,265 |
| P-Fällung            | spez. P-Fracht  |  | 9 P / EW*d                     |                      |        |              | 1,8     | 1,8   | 1,8   | 1,8    | 1,8   | 8,1   | 1,8   | 1,8   | 1,8   | 8,1   |
|                      | Phosphorfracht Zulauf   |  | 9 P / d                        |                      |        |              | 72,0    | 81,0  | 0'06  | 95.4   | 2     | 63.0  | 72.0  | 81.0  | 90.0  | 95.4  |
|                      | zu fällende P Fracht  |  | 9 P / d                        |                      |        |              | 55,2    | 62,1  | 0'69  | 73,1   | 41,4  | 48,3  | 55,2  | 62,1  | 0,69  | 73,1  |
|                      | Fällmitteltyp   |  |                                | uni <del>m</del> gun |        |              | PAC     | PAC   | PAC   | PAC    | PAC   | PAC   | PAC   | PAC   | PAC   | PAC   |
|                      | Fällmittelmenge pro Tag (stöchiometrisch)                             | (Dichte 1,4 kg/L)                      | 0/0                            | 375,0                | 450,0  | 525,0        | 0,009   | 675,0 | 750,0 | 795,0  | 450,0 | 525,0 | 0,009 | 675,0 | 750,0 | 795,0 |
|                      | Volumenstrom Fällmittel oro Jahr                                      | (Mindestmende)                         | D/100                          | 707                  |        |              | 156.4   | 176.0 | 535,7 | 567,9  | 321,4 | 375,0 | 428,6 | 482,1 | 535,7 | 567,9 |
|                      |   | (26)                                   | 3                              | 2                    |        |              | \$<br>0 | 2     | 2,50  | ,<br>, | 2     | 5,051 | * 'oc | 0,07  | ຄິ    | 5,73  |

Anlage 21
zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. 2-55,6-208
vom 12.06, 2007

Douted the property of the pro

2 von 2



Witt-DIBt-N+P

S3-2250-N+P

MBUT Dr. Triller / Ilian

# Grundlagen Bemessung (vgl. auch Tabellen Bemessungsprinzipien)

# .1 Behälterausbau

- 1.1 Maße Konstruktion: Ringbauweise, Abdeckung Konus o. Platte; nach DIN-relevanten Grenzwerten mit Standard Ein-Auslaufring bzw. monolithisch
  - 1.2 Maße Minimum: monolithischer Behälteraufbau, Biofilmreaktor bemessen mit Paraboloid (optional), Einhaltung DIN-relevanter Minimalwerte
    - .1.3 Maße Maximum: Maße Maximum ergeben sich aus Erhöhung der Wassertiefe Grobentschlammung konstruktiv um 250 mm
      - .1.4 Einsatz von Behältern mit den Nennweiten ca. 2250

# 2 Verfahrentechnische Grenzwerte

- .2.1 <u>Volumen Schlammtasche</u> Grobentschlammung max. 80 Vol% des Nutzvolumens bzw. Verweilzeit Q₀≥ 2 h
- .2.2 Kennwerte Biofilmträger. 46 bis 55 Vol% des Biofilmreaktors Nutzvolumen; Flächenhelastung:  $\le 3$  g BSB, / m²d; spez. Oberfläche Träger: 300 bis 500 m²/m³

# (Einsatz-KALDNES Träger K1 bzw. K2 bzw. Gemisch K1/K2)

# 2. Verfahrensprinzipien WSB (R) - N+P

- 2.1 Reines Biofilmverfähren mit mobilem Träger ohne Rückführung von Belebtschlamm in den Biofilmreaktor
- 2.2 Grobentschlammung mit spez. Volumen je Einwohner nach Vereinbarung mit dem DIBt
- 2.3 Bedartgerechte Schlammentsorgung und Förderung von Sekundärschlamm aus der Nachklärung mittels separat gesteuerter Fördereinrichtung

# 2.4 Angabe der Mindestmenge an Fällmittel als stöchiometrische Menge, Einsatz in Abhängigkeit von fremdionischen Spezies anzupassen

| 쉙     |
|-------|
|       |
|       |
| 3     |
| Sanus |
| Веше  |

| Bemessungsgrundlagen Einwohner             | inwohner   | S3-2250-N+P     |          | EWG (E)                 | 20     | 25   | 30   | 35   | 40    | 45    | 20    |
|--|--|-----------------|----------|-------------------------|--------|------|------|------|-------|-------|-------|
| S3-WSB Klasse N+P Beton-Dreibehälteranlage | I-Dreibehälteranlage   | *               |          | DN VK mm                | 1 2250 | 2250 | 2250 | 2250 | 2250  | 2250  | 2250  |
| подительной                                |  | 2K              |          | DN VK mm                | 2250   | 2250 | 2250 | 2250 | 2250  | 2250  | 2500  |
|  |  | 2K              |          | DN BIO mm               | 1 2250 | 2250 | 2250 | 2250 | 2250  | 2250  | 2250  |
| Einbaumaße                                 | Gesamttvolumen   | 1.+2. Behälter  | Standard | m,                      | 9,82   | 9,82 | 9,82 | 9,82 | 11,77 | 11,77 | 13,31 |
|  | Gesamttvolumen   | 3. Behälter     | Srandard | m³                      | 4,36   | 5,32 | 5,32 | 5,32 | 6,27  | 6,27  | 7,23  |
| Bodenplatte                                | Höhe Bodenplatte H <sub>Bp</sub> = 0,12-0,15 m                 | Standard        | 0,12     | E                       | 0,12   | 0,12 | 0,12 | 0,12 | 0,12  | 0,12  | 0,12  |
| 1. Behälter VK                             | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung |          | ٤                       | 1,49   | 1,49 | 1,49 | 2,63 | 1,58  | 1,74  | 1,90  |
| Konus                                      | lichte Behälterhöhe konstruktiv                                | Konus Abdeckung |          | E                       | 1,55   | 1,55 | 1,55 | 1,55 | 1,80  | 1,80  | 3,05  |
|  | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung |          | m                       | 1,80   | 1,80 | 1,80 | 1,80 | 2,05  | 1,80  | 2,39  |
| 2. Behälter VK                             | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung |          | ε                       | 1,49   | 1,49 | 1,49 | 2,63 | 1,58  | 1,74  | 1,90  |
| Konus                                      | lichte Behälterhöhe konstruktiv                                | Konus Abdeckung |          | E                       | 1,55   | 1,55 | 1,55 | 1,55 | 1,80  | 1,80  | 3,05  |
|  | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung |          | E                       | 1,80   | 1,80 | 1,80 | 1,80 | 2,05  | 1,80  | 2,39  |
| 3. Behälter BIO/NK                         | lichte Behälterhöhe BH <sub>min</sub> bei WT-VK <sub>min</sub> | Konus Abdeckung |          | ٤                       | 1,49   | 1,49 | 1,49 | 1,58 | 1,77  | 1,95  | 2,08  |
| Konus                                      | lichte Behälterhöhe konstruktiv                                | Konus Abdeckung |          | ٤                       | 1,55   | 1,51 | 2,12 | 2,12 | 2,37  | 1,76  | 2,01  |
|  | lichte Behälterhöhe BH <sub>max</sub> bei WT-VK <sub>max</sub> | Konus Abdeckung |          | ш                       | 1,51   | 1,76 | 2,05 | 2,05 | 2,30  | 2,05  | 2,55  |
| Abdeckung                                  | Höhe Konus-Abdeckung K 0,55 bis 0,90 m                         | Standard        | 0,61     | ε                       | 0,61   | 0,61 | 0,61 | 0,61 | 0,61  | 0,61  | 0,61  |
|  | Höhe Abdeckplatte A0,35 bis 0,60                               | Standard        | 0,50     | ш                       | 0,50   | 0,50 | 0,50 | 0,50 | 0,50  | 0,50  | 0,50  |
| Einbauhöhe                                 | Einbauhöhe EBH mit Konus                                       | Standard        |          | ٤                       | 2,28   | 2,28 | 2,28 | 2,28 | 2,53  | 2,53  | 3,78  |
| 1./2. Behälter                             | Einbauhöhe EBH mit Abdeckplatte                                | Standard        |          | а                       | 2,17   | 2,17 | 2,17 | 2,17 | 2,42  | 2,42  | 3,67  |
| Einbauhöhe                                 | Einbauhöhe EBH mit Konus                                       | Standard        |          | ٤                       | 2,28   | 2,24 | 2,85 | 2,85 | 3,10  | 2,49  | 2,74  |
| 3. Behälter                                | Einbauhöhe EBH mit Abdeckplatte                                | Standard        |          | E                       | 2,17   | 2,13 | 2,74 | 2,74 | 2,99  | 2,38  | 2,63  |
| V-Zwischenwände                            | tägl. Abwassermenge 150 L/(Ed)                                 |                 |          | p/cm                    | 3,00   | 3,75 | 4,50 | 5,25 | 6,00  | 6,75  | 7,50  |
| ist subtrahiert                            | stdl. Abwassermenge Q <sub>10</sub> (ohne BW)                  |                 |          | η/, m                   | 0,30   | 0,38 | 0,45 | 0,53 | 09'0  | 89'0  | 0,75  |
| *****                                      | tägi. Schmutzfracht 60 g BSB <sub>5</sub> / (E·d)              |                 |          | kg BSB <sub>5</sub> / d | 1,20   | 1,50 | 1,80 | 2,10 | 2,40  | 2,70  | 3,00  |
| SSECTION Page 19                           | tägl. Schmutzfracht nach VK 40 g BSB <sub>s</sub> / (E·d)      | Zahi Kammern VK | ≥ 2      | kg BSB <sub>5</sub> / d | 08'0   | 1,00 | 1,20 | 1,40 | 1,60  | 1,80  | 2,00  |
|  |  |                 |          |                         |        |      |      | -    |       |       |       |



Anlage 23

zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. 2-55,6-208 vom 12.06,2007

1 von 2

MBUT Dr. Triller / Ilian

Witt-DIB1-N+P

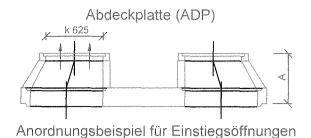
| S3-WSB Klasse N+P Beton-Dreibehälteranlage   | -Dreibehälteranlage  | S3-2250-N+P              |                | EWG (E)                                  | 20    | 25     | 30    | 35    | 40    | 45    | 50     |
|--|--|--------------------------|----------------|--|-------|--------|-------|-------|-------|-------|--------|
| Bemessung  |  | 17                       |                | DN VK mm                                 | 2250  | 2250   | 2250  | 2250  | 2250  | 2250  | 2250   |
| (see ) To be and   |  | 2K                       |                |  | 2250  | 2250   | 2250  | 2250  | 2250  | 2250  | 2500   |
|  |  | 2K                       |                | DN BIO mm                                | 2250  | 2250   | 2250  | 2250  | 2250  | 2250  | 2250   |
| Grobentschlammung  | Nutzvolumen theoretisch min inkl. Schlammstapel                    | jei                      | gesamt         | m <sup>2</sup>                           | 9,00  | 6,25   | 7,50  | 8,75  | 10,00 | 11,25 | 12.50  |
|  | Nuztvolumen min inkl. Schlammstapel                                |                          | gesamt         | Ě  | 9,35  | 9,35   | 9.35  | 8.75  | 10.06 | 11.30 | 11 30  |
|  | Nuztvolumen max inkl. Schlammstapel                                |                          | gesamt         | a,                                       | 11 77 | 11,77  | 11,77 | 11.29 | 13.72 | 11.29 | 16.37  |
|  | Wassertiefe WT-VK <sub>min</sub>                                   |                          | 1.+2. Behälter | ε  | 1,20  | 1,20   | 1,20  | 2,34  | 1,29  | 1,45  | 1,61   |
|  | Wassertiefe WT-VK <sub>max</sub>                                   |                          | 1.+2. Behälter | æ  | 1,51  | 1,51   | 1,51  | 1,51  | 1,76  | 1,51  | 2,10   |
| Biofilmreaktor   | Nutzvolumen min  |                          | 3. Behälter    | m,                                       | 1,83  | 1,83   | 1.83  | 2.00  | 2.37  | 2.71  | 2.96   |
|  | Nutzvolumen max  |                          | 3. Behälter    | °E                                       | 2,88  | 3,36   | 3,36  | 3,36  | 3.84  | 3.36  | 4.31   |
|  | Wassertiefe WT-BIO <sub>mln</sub>                                  |                          | 3. Behälter    | ε  | 1,20  | 1,20   | 1,20  | 1,29  | 1,48  | 1,66  | 1.79   |
|  | Wassertiefe WT-BIO <sub>max</sub>                                  |                          | 3. Behälter    | ε  | 1,51  | 1,76   | 1,76  | 1,76  | 2,01  | 1,76  | 2,26   |
|  | Biofilm - Trägeroberfläche min                                     |                          |                | m²                                       | 295   | 333    | 421   | 471   | 544   | 623   | 680    |
|  | Biotilm-Trageroberflache theoretisch min für max. Flachenbelastung | ıx. Flächenbelastung     |                | m <sub>2</sub>                           | 267   | 333    | 400   | 467   | 533   | 009   | 299    |
| e constant de la cons | Flächenbelastung   | bei Nutzvolumen BIO-min  | max            | g BSB <sub>5</sub> / (m <sup>2·</sup> d) | ≥ 3,0 | ≤ 3,0  | ≥ 3,0 | ≥ 3,0 | ≥ 3,0 | ≥ 3,0 | ≥ 3,0  |
|  | Füllgrad Biofimträger 46 bis 55 %                                  | K1 bzw. K2               |                | m³ min                                   | 0,84  | 0,95   | 0,84  | 0.94  | 1.09  | 1,25  | 1,36   |
|  | Typ KALDNES  | K1 bzw. K2               | 1              | m³ max                                   | 4,4   | 1,68   | 1,68  | 1,68  | 1,92  | 1,68  | 2,16   |
|  | Paraboloid zur Volumenverkleinerung                                | optional                 |                | nach Bedarf                              |       |        |       |       |       |       |        |
| Nachklärung  | Nutzvolumen min  |                          | 3. Behälter    | m,                                       | 1,84  | 1,84   | 1,84  | 2,02  | 2,38  | 2,72  | 2,97   |
|  | Nutzvolumen max  |                          | 3. Behälter    | m,                                       | 2,44  | 2,91   | 2,91  | 2,91  | 3,39  | 2,91  | 3,87   |
|  | Wassertiefe WT-NKmh  |                          |                | ٤  | 1,15  | 1,15   | 1,15  | 1,24  | 1,43  | 1,61  | 1,74   |
|  | Wassertiefe WT-NK <sub>max</sub>                                   |                          | 3. Behälter    | æ  | 1,46  | 1,71   | 1,71  | 1,71  | 1,96  | 1,71  | 2,21   |
|  | Mindestoberfläche  | Awk konstruktiv          |                | m²                                       | 1,91  | 1,91   | 1,91  | 1,91  | 1,91  | 1,91  | 1,91   |
|  |  | A <sub>NK</sub> = Q10/qf |                | m² min                                   | 0,75  | 0,94   | 1,13  | 1,31  | 1,50  | 1,69  | 1,88   |
|  | Oberflächenbeschickung   | $q_t = Q_{10}/A_{NK}$    | ≤0,4           | m³/(m²·h)                                | 0,16  | 0,20   | 0,24  | 0,27  | 0,31  | 0,35  | 0,39   |
|  | Verweilzeit bei Nutzvolumen  | thK=VNK/Q10              | (≥3,5)         | h  | 6,1   | 4,9    | 4,1   | 3,8   | 4,0   | 4,0   | 4,0    |
|  | Schlammabzug Nachklärung   | ≥ 5 L/(E·d)              | min.           | p/ <sub>c</sub> m                        | 0,100 | 0,125  | 0,150 | 0,175 | 0,200 | 0,225 | 0,250  |
| P-Fällung  | spez. P-Fracht   |                          |                | g P / EW*d                               | 80    | 8.1    | 1.8   | 8     | 8     | 8     | ,<br>, |
|  | Phosphorfracht Zulauf  |                          |                | g P / d                                  | 36,0  | 45,0   | 54.0  | 63.0  | 72.0  | 81.0  | 0.06   |
|  | zu fällende P Fracht   |                          |                | D/46                                     | 27,6  | 34,5   | 4.14  | 48,3  | 55,2  | 62,1  | 0.69   |
|  | Fällmitteltyp  |                          |                |  | PAC   | PAC    | PAC   | PAC   | PAC   | PAC   | PAC    |
|  | Fällmittelmenge pro Tag (stöchiometrisch)                          | (Dichte 1,4 kg/L)        |                | D/6                                      | 300,0 | 375,0  | 450,0 | 525,0 | 0'009 | 675,0 | 750,0  |
|  | Volumenstrom Fallmittel pro Tag                                    | (Mindestmenge)           |                | mL/d                                     | 214,3 | 267,9  | 321,4 | 375,0 | 428,6 | 482,1 | 535,7  |
|  |  | (Milliagesunger)         |                | L/a                                      | 7'8/  | x / 50 | 117,3 | 136,9 | 156,4 | 176,0 | 195,5  |

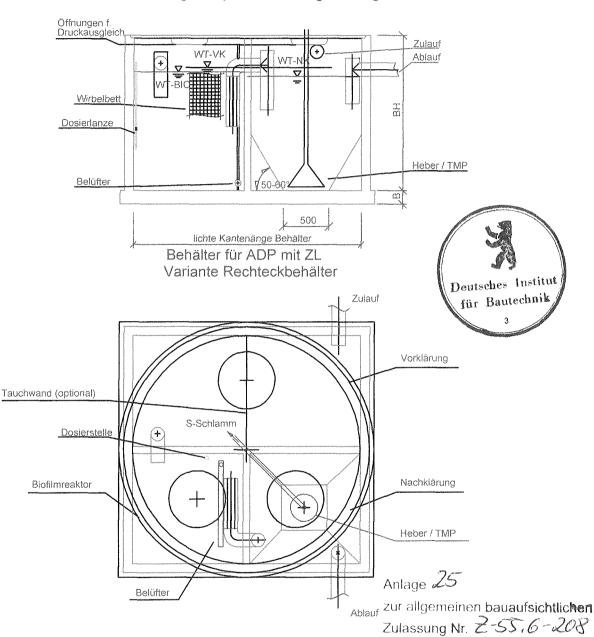


Anlage 24

zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. 2-SS, 6-208

vom 12.06, 2007





Alle Kammern können auch nacheinander angeordent sein

Vom 12.06. 2007

Alle Kammern können auch als separate Behälter ausgeführt sein

Grundlage der Bemessung sind die Rundbehälter (DN=Kantenlänge)

|                        |                        |        | Datum              | Name      | Benennung   |              |  |  |  |
|------------------------|------------------------|--------|--------------------|-----------|---|--------------|--|--|--|
| (04-10 E) SR1-2000-N+P | (04-30 E) SR1-2500-N+P | Bearb. | 14.09.06           | IL / TW   | wsb - Klasse N+P  |              |  |  |  |
| (04-20 E) SR1-2250-N+P | (12-35 E) SR1-2700-N+P | Gepr.  |                    |           |   | Î            |  |  |  |
| (01202) 011 2200 11    |                        | Norm   | DIN EN 1           | 2566-3    | Rechteckbecken  |              |  |  |  |
| Martin Bergmann        |                        | Projek | t SR1 K            | lasse N+P | Martin Bergmann Telefon 03 73 81 / 8 61 - 0                     | Blatt        |  |  |  |
| Umweltte               | echnik                 | Zeich  | nungsnam<br>SR1-KL |           | Umwelttechnik Telefax 03 73 81 / 8 61 - 50<br>Leipziger Str. 57 | 1/1<br>1 Bl. |  |  |  |
|                        | ~~11111                | Urspr. | Format:            | DIN A 4   | . 09322 Penig   |              |  |  |  |

| Bemessung N  | achri             | istung             | Rechte    | ckbecke                          | en - Bauv | olume  | 1       |                                    | ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | 200000000000000000000000000000000000000 |         | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |         | #ANDERSON AND DESIGNATION OF THE PERSON OF T |
|--------------|-------------------|--------------------|-----------|----------------------------------|-----------|--------|---------|------------------------------------|---|---|---------|---------------------------------------|---------|--|
| Variante 1:  | Kani              | enläng             | e = DN    | Rundbe                           | ehälter   |        |         | gag magamatak perduakah ataup kada | January Williams                        | ±logi soon mini loogini langsoon        |         |                                       |         |  |
| Variante 2:  | Aus               | wahi de            | er max.   | Anschlu                          | ussgröße  | über E | Behälte | rvolun                             | nen g                                   | esamt u                                 | nd WT   | -Vorklä                               | irung   |  |
| Kontrolle:   | V <sub>vK</sub> / | VBIQ/VN            | ca. 2:1   | 1:1                              | _         |        |         |                                    | Ū                                       |   |         |                                       | •       |  |
| lichte       | EW                |                    | Höhe      | CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR | rvolumen  |        | Vorklä  | rung                               |   | Biofilmi                                | reaktor | Nutzvo                                | lumen   | Oberfläche   |
| Kantenlänge  |                   | Beh                | älter     | ges                              | samt      | Nutzvo | lumen   | Wasse                              | rtiefe                                  | Nutzvo                                  | lumen   |                                       | Nachkla | irung  |
| Behälter     |                   | [r                 | n]        | [1                               | m³]       | Î [m   | 13]     | [in                                | 1]                                      | [m                                      | 3]      | [n                                    | 13]     | [m²]   |
| ca [mm]      |                   | min                | max       | min `                            | max       | min    | max     | min                                | max                                     | min                                     | max     | min                                   | max     | min  |
|              |                   | WT <sub>VK</sub> · | + ca. 0,3 |                                  |           |        |         |                                    |   |   |         |                                       |         |  |
| SR1-2000-N+P | 4                 |                    |           | 3,61                             | 4,87      | 2,02   | 2,59    | 1,35                               | 1,73                                    | <b></b>                                 | 1,19    | 0,80                                  | 1,09    | 0,70   |
|              | 6                 | 1,94               | 2,28      | 4,47                             | 5,61      | 2,45   | 2,96    | 1,64                               | 1,98                                    |   | 1,37    | 1,02                                  | 1,28    | 0,70   |
|              | 8                 | 2,15               | 2,53      | 5,13                             | 6,35      |        | 3,34    | 1,85                               | 2,23                                    |   | 1,55    | 1,18                                  | 1,47    | 0,70   |
|              | 10                | 2,32               | 2,78      | 5,60                             | 7,10      | 3,02   | 3,71    | 2,02                               | 2,48                                    | 1,27                                    | 1,73    | 1,31                                  | 1,66    | 0,70   |
| SR1-2250-N+P | 4                 | 1,50               | 1,81      | 3,86                             | 5,50      | 2,29   | 2,88    | 1,20                               | 1,51                                    | 0,64                                    | 1,38    | 0,93                                  | 1,23    | 0,70   |
|              | 6                 | 1,56               | 1,81      | 4,36                             | 5,50      | 2,45   | 2,88    | 1,26                               | 1,51                                    | 0,92                                    | 1,38    | 0,99                                  | 1,23    | 0,70   |
|              | 8                 | 1,77               | 2,06      | 5,11                             | 6,45      | 2,81   | 3,36    | 1,47                               | 1,76                                    | 1,12                                    | 1,61    | 1,19                                  | 1,47    | 0,70   |
| 1            | 10                | 1,89               | 2,31      | 5,57                             | 7,40      | 3,04   | 3,84    | 1,59                               | 2,01                                    | 1,23                                    | 1,84    | 1,31                                  | 1,72    | 0,70   |
| •            | 12                | 2,03               | 2,31      | 6,10                             | 7,40      | 3,30   | 3,84    | 1,73                               | 2,01                                    | 1,35                                    | 1,84    | 1,44                                  | 1,72    | 0,70   |
| İ            | 16                | 2,61               | 3,06      | 8,30                             | 10,24     | 4,41   | 5,27    | 2,31                               | 2,76                                    | 1,88                                    | 2,53    | 2,01                                  | 2,45    | 0,70   |
|              | 20                | 2,92               | 3,30      | 9,48                             | 11,16     | 5,00   | 5,73    | 2,62                               | 3,00                                    | 2,17                                    | 2,75    | 2,31                                  | 2,68    | 0,75   |
| SR1-2500-N+P | 4                 | 1,50               | 1,80      | 4,90                             | 6,65      | 2,83   | 3,54    | 1,20                               | 1,50                                    | 0,96                                    | 1,64    | 1,10                                  | 1,46    | 0,70   |
|              | 6                 | 1,50               | 1,80      | 4,90                             | 6,65      | 2,83   | 3,54    | 1,20                               | 1,50                                    | 0,96                                    | 1,64    | 1,10                                  | 1,46    | 0,70   |
|              | 8                 | 1,50               | 1,80      | 4,90                             | 6,65      | 2,83   | 3,54    | 1,20                               | 1,50                                    | 0,96                                    | 1,64    | 1,10                                  | 1,46    | 0,70   |
|              | 10                | 1,70               | 2,05      | 5,84                             | 7,82      | 3,30   | 4,13    | 1,40                               | 1,75                                    | 1,19                                    | 1,93    | 1,34                                  | 1,77    | 0,70   |
|              | 12                | 1,70               | 2,05      | 5,84                             | 7,82      | 3,30   | 4,13    | 1,40                               | 1,75                                    | 1,19                                    | 1,93    | 1,34                                  | 1,77    | 0,70   |
|              | 16                | 2,17               | 2,30      | 8,05                             | 9,00      | 4,41   | 4,72    | 1,87                               | 2,00                                    | 1,72                                    | 2,21    | 1,91                                  | 2,07    | 0,70   |
|              | 20                | 2,42               | 2,80      | 9,22                             | 11,35     | 5,00   | 5,90    | 2,12                               | 2,50                                    | 2,01                                    | 2,78    | 2,21                                  | 2,67    | 0,75   |
|              | 25                | 2,95               | 3,30      | 11,07                            | 13,70     | 6,26   | 7,08    | 2,65                               | 3,00                                    | 2,61                                    | 3,34    | 2,21                                  | 3,27    | 0,94   |
|              | 30                | 3,48               | 3,80      | 13,56                            | 16,46     | 7,51   | 8,68    | 3,18                               | 3,50                                    | 3,21                                    | 3,91    | 2,85                                  | 3,87    | 1,13   |
| SR1-2700-N+P | 12                | 1,50               | 1,81      | 5,55                             | 7,09      | 3,30   | 4,22    | 1,20                               | 1,51                                    | 1,15                                    | 1,46    | 1,10                                  | 1,41    | 0,70   |
|              | 16                | 1,50               | 1,50      | 5,55                             | 5,60      | 3,30   | 3,35    | 1,20                               | 1,20                                    | 1,15                                    | 1,15    | 1,10                                  | 1,10    | 0,70   |
|              | 20                | 2,09               | 2,09      | 8,43                             | 8,43      | 5,00   | 5,00    | 1,79                               | 1,79                                    | 1,74                                    | 1,74    | 1,69                                  | 1,69    | 0,75   |
| Į .          | 25                | 2,54               | 2,99      | 10,58                            | 12,75     | 6,25   | 7,52    | 2,24                               | 2,69                                    | 2,19                                    | 2,64    | 2,14                                  | 2,59    | 0,94   |
|              | 30                | 2,99               | 3,25      | 12,73                            | 14,00     | 7,50   | 8,25    | 2,69                               | 2,95                                    | 2,64                                    | 2,90    | 2,59                                  | 2,85    | 1,13   |
|              | 35                | 3,43               | 3,52      | 14,86                            | 15,29     | 8,75   | 9,00    | 3,13                               | 3,22                                    | 3,08                                    | 3,17    | 3,03                                  | 3,12    | 1,31   |



Anlage 26
zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. 2-55,6-208
vom 12.06, 2007

Deutsches Institut

für Bautechnik

# 2.1 Beschreibung des Verfahrens

Die Kleinkläranlage ist für die Behandlung von häuslichem Schmutzwasser ausgelegt.

Es dürfen nicht in die Kleinkläranlage eingeleitet werden:

- Niederschlagswasser von Dach- und Hofflächen
- Rückstände aus der Tierhaltung in fester oder flüssiger Form
- Chemikalien, Pharmazeutika, Mineralöle, Lösungsmittel und andere Wasserschadstoffe, die die biologische Reinigungsleistung stören können
- Grobstoffe in Form von Essensresten, Kunststoffen und Hygieneartikeln, Kaffee-Filternten Flaschenverschlüssen und anderen Haushaltsartikeln.
- Milch und Milchprodukte

## Verfahrensstufen

## 1. Vorklärung

Das häusliche ersten Kammer zugeführt, die vor 3 alle Schmutzwasser wird der Vorklärung/Sedimentationsstufe für eingebrachte Grobstoffe fungiert. Diese Kammer diem zugleich als Schlammspeicher. Das auf diese Weise mechanisch vorbehandelte Schmutzwasser wird danach dem Biofilmreaktor zugeführt. Das Verfahren eignet sich zur bedarfsgerechten Schlammentsorgung, so dass während der Wartung der Schlammspiegel ermittelt und gegebenenfalls die Schlammräumung in Auftrag gegeben wird. Durch den geringen Schlammanfall (Primär- Sekundär- und Fällungsschlammanfall) werden Schlammstapelzeiten von ca. 2 Jahren erzielt.

# Ausführung der Vorklärung:

## 1-Behälteranlagen

Die VK ist in den 3-Kammerbehälter integriert. Das Verhältnis Vorklärung: Biologie: Nachklärung beträgt: 2:1:1. In der Vorklärung ist optional eine Tauchwand installiert. Diese hält Fette und Schwimmstoffe im ersten Teil der Vorklärung zurück. Einbehälteranlagen können im Bedarfsfall durch einen Zusatzbehälter für die Vorklärung ergänzt werden.

## 2-Behälteranlagen

Die Vorklärung ist als 3-Kammer-Behälter nach DIN 4261 Teil 1 installiert.

### 3-Behälteranlagen (Tvp DN 2250)

Die Vorklärung ist als 3-Kammer-System im ersten und zweiten Behälter nach DIN 4261 Teil 1 installiert.

# 2. Biologische Reinigungsstufe

Die vollbiologische Reinigungsstufe basiert auf dem wsb<sup>®</sup> - Verfahren (Wirbel – Schwebebett – Biofilmverfahren - ohne Rückführung von Belebtschlamm aus der Nachklärung in den Biofilmreaktor):

Auf Kunststoff - Trägermaterialien mit einer spezifischen Oberfläche ≥ 300 m²/m³ siedeln sich Mikroorganismen an, welche die angebotenen Nährstoffe des Abwassers und über Membranbelüfter feinblasig eingetragenen Luftsauerstoff zu ihrer Synthese und Stoffwechseltätigkeit nutzen. Die feinblasige Belüftung des Bioreaktors erzeugt zudem ausreichende Scherkräfte, die eine dauerhafte Deckschichtkontrolle des Trägermaterials gewährleisten. Ein Zuwachsen des Trägers ist ausgeschlossen. Auf dem Trägermaterial wird ein dünner und hochaktiver Biofilm erzeugt.

Der Eintrag der Luft erfolgt intermittierend. Wird Luft eingetragen (Wirbelbett), laufen aerobe Prozesse ab (vorrangig Umsetzung von Kohlenstoffverbindungen und Nitrifikation). Erfolgt kein Lufteintrag, so schweben die Träger unter der Wasseroberfläche in dichter Packung. Dieses Prinzip führt im Reaktor bzw. im schwebenden Bett zu wechselnden Betriebszuständen (aerob / anoxisch).

Die angestrebte Flächenbelastung liegt je nach Anschlussgrad bei ca. 1 bis 3 g BSB<sub>5</sub> / (m<sup>2</sup> d) [siehe Anlage Tabellen Bemessungl. Zum Abfangen von Belastungsstößen wird für die kleinen Anlagen (4 bis 12 EW) die Flächenbelastung ≤ 2,5 g BSB<sub>5</sub> / (m<sup>2</sup>d) gewählt. Die Flächenbelastung ist so ausgelegt, dass Überlaststöße ohne Probleme abgebaut werden.

Zum Rückhalt des Trägermaterials in der Biologie wird eine angeströmte Fangvorrichtung ("geschützt") eingesetzt. Durch Ihre strömungstechnische Anordnung werden Verstopfungen vermieden.

Gegebenenfalls in den Biofilmreaktor eingebaute Paraboloidsegmente aus Betonfertigteilen oder Ortbeton Anlage 27 dienen der Volumenverminderung.

> zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zülassung Nr. 2-55.6-208 vom 12.06, 2007

## Nachklärung

Der Boden der Nachklärkammer ist als Kegelstumpf ausgebildet. Der Sekundär- und Fällungsschlamm sammelt sich am Boden und wird von einer Pumpe (z.B. Tauchmotor- oder Mammutpumpe) in die Vorklärung gefördert.

Der asymmetrische Kegelstumpf (Beton) wird in Formen gegossen und ganz oder in Form von Segmenten eingebaut. u.U. ist eine Fertigung aus Ortbeton erforderlich.

Aus der Nachklärkammer gelangt das biologisch gereinigte Schmutzwasser über einen Revisions- oder Probenahmeschacht, bzw. eine Ablaufvorrichtung (Integrierte Probenahme – INPN - als Option lieferbar) zum Vorfluter oder zur Verrieselung.

### **Phosphorelimination**

Die Phosphoreliminierung wird durch eine Fällungsreaktion erzielt.

Die Dosierung des Fällmittels erfolgt auf Grundlage der Simultanfällung. Hierbei wird das Fällmittel direkt in den Biofilmreaktor des wsb<sup>®</sup>- Verfahrens dosiert. Der Bioreaktor ist hierfür mit einer Dosierlanze ausgestattet, durch welche das Fällmittel im Fall des aufschwimmenden Wirbelbettes unterhalb des Trägermaterials zudosiert wird. Die intermittierende Belüftung des Biofilmreaktors sichert die vollständige Durchmischung des Fällmittels im Bioreaktor.

Anwendung finden gelöste Aluminium- oder Eisenverbindungen. Standardmäßig wird die Fällung mit Polyaluminiumverbindungen (PAC) durchgeführt.

Die Dosierung des Fällmittels erfolgt mittels Schlauchpumpe aus einem Vorlagebehälter. Der Vorlagebehälter ist zudem mit einer Füllstandsüberwachung ausgestattet, so dass der Betreiber durch die Steuerung der wsb<sup>®</sup>-Anlage auf ein Fehlen des Fällmittels hingewiesen wird. Die Lagerung des Vorlagebehälters erfolgt in einem separaten Schacht oder im Schaltschrank der Steuerung, so dass ein weiterer Schutz gegen eine Leckage des Behälters gewährleistet ist. Der Fällmittelvorrat ist für jeden Anlagentyp für mindestens einen Wartungszyklus (ca. 4 Monate) ausgelegt.

### Steuerung

Die Kleinkläranlage ist mit einem Steuerschrank ausgestattet, von dem die Elektroversorgung erfolgt sowie der Verdichter, die Schlauchpumpe der Fällungsstation und die Tauchmotorpumpe bzw. der Heber des Nachklärbeckens automatisch gesteuert werden. Um einen optimalen Betrieb bei minimalem Energieverbrauch zu gewährleisten, wird der Verdichter intermittierend (abwechselnde Betriebs- und Pausenzeiten) betrieben. Die Betriebsparameter werden von der Hersteller- bzw. Wartungsfirma unter Berücksichtigung des unterschiedlichen Schmutzwasseranfalles im Tagesverlauf eingestellt.

Damit wird gesichert, daß sich unter normalen Betriebsbedingungen kein Schwimmschlamm in der Nachklärkammer bilden kann und kein Schlammabtrieb auftritt. Die Steuerung signalisiert zusätzlich ein Fehlen des Fällmittels, wenn der Schwimmerschalter im Vorratstank einen Minimalstand erreicht hat.

Die Steuerung ist mit einer Netzausfallerkennung ausgestattet, die durch ein optisches (blinkendes Display) und / oder akustisches Signal dem Betreiber den Ausfall der Stromversorgung der Kleinkläranlage aufzeigt.

Deutsches Institut

Anlage 28
zur allgemeinen bauaufsichtlichen
Zulassung Nr. 2-55.6-208
vom 12.06, 2007

# 1.2.d-2 Angabe des Fällungssystems

- Fällung als Simultanfällung im Bioreaktor, Dosierung des Fällmittels über eine Dosierlanze (Edelstahl) aus einem Vorratsbehälter
- Dosierung durch eine Schlauchpumpe
- Schlauchpumpe spritzwassergeschützt in einem Kunststoffgehäuse mittels Konsole (Edelstahl) auf dem Vorratsbehälter befestigt
- verwendete Schläuche: Druckschläuche (chemikalienbeständig)
- Vorratsvolumen in Abhängigkeit der angeschlossenen Einwohner gewählt (Mindestvorrat > 4 Monate)
- Vorratsvolumen durch einen Schwimmerschalter überwacht

# Vorratsbehälteraufstellung:

Die Aufstellung erfolgt extern von der Anlage unter folgenden Alternativen:

- Aufstellung in einem separaten Schacht
- Aufstellung in einem Kunststoffgehäuse gemeinsam mit der Anlagentechnik und Steuerung
- Aufstellung in einem separaten Kunststoffgehäuse
- Aufstellung als 1m³-Gebindetank bei größeren Anlagen

# Deutsches Institut für Bautechnik

# 1.2.d-1 Angabe des Belüftungssystems

- Feinblasige Druckbelüftung über Membranbelüfter oder vergleichbare Belüfter
- Membran: EPDM, Silikon, PE oder PP
- Drucklufterzeugung durch Verdichter (Membran, Drehschieber, Seitenkanal)
- Rohrleitungen/Luftverteilerkasten: Edelstahl/Druckschlauch Die Anordnung der Belüfter unterhalb des Schwebebettes ist so gewählt, dass mit der wird, um während genügend eingetragen Druckluft Energie Verdichterbetriebes den schwebenden Träger hydrodynamisch entgegengesetzt zur Durchflussrichtung im gesamten Wasservolumen zu homogenisieren und Fangvorrichtung permanent zu reinigen. Für die Optimierung des Betriebes können mittels der im Betriebshandbuch dargestellten Steuerung mit SPS die Betriebszyklen Rückstrom-/Schlammpumpe getrennt voneinander und von Verdichter intermittierenden Betrieb entsprechend der geforderten Reinigungsleistung und in Abhängigkeit vom Tagesgang eingestellt werden.
- Kontrolle und Wechsel eventuell defekter Belüfter erfolgt bei Verdichterstillstand durch das schwebende Bett.

# Verdichteraufstellung / Aufstellung der Steuerung

Die Aufstellung erfolgt alternativ:

- Außenaufstellung in einem Schallschutzschrank
- Außenaufstellung in einem Kunststoffgehäuse
- Innenaufstellung auf Konsole im Haus

Anlage 29

zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. 2-55.6-208

vom 12.06.2008

## Wartung der Dosiereinrichtung

Die Wartung der Fällungseinrichtung erfolgt im Rahmen der regulären Kläranlagenwartung durch autorisierte Fachkräfte.

Folgende Arbeiten werden durchgeführt:

- 1. Schläuche und Probenahmeschacht werden auf Leckagen gesichtet
- 2. Im Bereich der Dosiereinheit (z.B. Schlauchpumpe) ist gegebenenfalls der Schlauch zuwechseln
- 3. Der Füllstand im Vorlagebehälter ist zukontrollierten. Fällmittel ist gegebenenfalls nachzufüllen, bzw. der Vorlagebehälter (30l Kanister) zu tauschen.
- 4. Betriebskontrolle der Dosiermenge des Fällmittels (Fördermenge wird ausgelitert und auf die Tageszulaufmenge berechnet, anschließend wird dieser Wert mit der vorgeschriebenen Dosiermenge pro Tag abgeglichen)

Die Wartung und das Nachfüllen des Fällmittels erfolgt nur durch autorisierte Fachkräfte. Diese sind im Umgang mit der Fällchemikalie geschult und befolgen die Anweisungen des Herstellers des Fällmittels zum Umgang mit den Chemikalien laut Sicherheitsdatenblatt.

Beim Nachfüllen des Behälters mit Fällmittel ist ein Kontakt mit dem Fällmittel zu vermeiden. Schutzkleidung, Schutzbrille und Handschuhe sind zu tragen.

Beim Transport der Chemikalien werden einschlägige Vorschriften und Gesetze zum Gefahrstofftransport beachtet.



Anlage 30 zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. 2-55.6-208 vom 12.06. 2007



## Hinweise zum Versetzen der Betonbehälter für eine Bergmann Kleinkläranlage mit und ohne Abwasserbelüftung nach DIN4261 und Behälter nach DIN4034 Teil 2

### 1. Allgemeines

Baugrundsätzen und den Vorschriften des Herstellers durch ein autorisiertes Unternehmen / Fachkräfte erfolgen.

### 2. Aushub der Baugrube

Der Aushub der Baugrube und die Montage erfolgt bauseits entsprechend den Maßen nach Zeichnung so, daß alle Einzelteile ohne Schwierigkeiten versetzt werden können. Unter Beachtung der vorgesehenen Einbauteile/Einbauhöhe ist darauf zu achten, daß die Baugrubensohle für eine Sauberkeitsschicht von 10 bis 15cm entsprechend tiefer gelegt wird.

Vor dem Setzen des Bodenteils ist die Sauberkeitsschicht (Sand/Kies) zu verdichten und abzuziehen, so daß eine gleichmäßige Auflage des Bodenteils gewährleistet wird.

### 3. Anlieferung und Befahrbarkeit

Unsere Anlagen werden bei Anlieferung durch LKW-Ladearm entladen. Das Abladen geschieht in jedem Fall außerhalb unserer Haftung und Gefahrtragung. Es können auch keinerlei Ansprüche aus der Mithilfe des Fahrers abgeleitet werden. Für die Befahrbarkeit der Baustelle ist durch den Bauherrn zu sorgen. Ist die Befahrbarkeit nicht gegeben, werden die Anlagenteile am nächstgelegenen Ort, der für den LKW zugänglich ist, entladen. Für die Standfestigkeit des Untergrundes, auf dem entladen wird, haftet der Bauherr. Ist die Befahrbarkeit an der Baustelle, über die nur unser Fahrpersonal an Ort und Stelle entscheiden kann, nicht gegeben, so sind wir von dem Vertragsbestandteil des Versetzens entbunden.

## 4. Setzen der Behälter

Wir setzen voraus, daß ein rückwärtiges Heranfahren, 7. Verfüllung der Baugrube gerades Abstellen und seitliches Abstützen des LKW's Die Baugrube darf erst nach der Dichtigkeitsprüfung verfüllt wird eine zivil- oder strafrechtliche Haftung für irgendwelche, verdichten. in diesem Zusammenhang, auftretenden Unfälle, nicht Achtung: Fugenmörtel abgebunden ist und die Anlage mit Wasser entstandene Schäden unsererseits aus. gefüllt wird. Betonringe sind unelastisch und dürfen daher nicht gerollt werden. Die Betonteile sind mit geeigneten Geräten bzw. Hebezeugen mit entsprechenden Lastaufnahmeeinrichtungen einzubauen, Für Boden, Konus und Abdeckplatten sind zum Versetzen 3 Stück Seilschlaufen Größe RD18/24 sowie geeignete Schachtgehänge zu verwenden:

- Durchmesser kleiner 2800 außen / 2500mm innen Standart
- Durchmesser größer 2800 außen / 2500mm innen min. 2200mm Kettenlänge

Beim Aufbau der Teile ist auf die richtige Reihenfolge und die Lage der Zu- und Abläufe entsprechend Zeichnung zu achten.

Das Abdichten der Fugen ist Sache des Bauherrn. Haftung Der Einbau der Behälter muß nach den allgemeinen für evtl. Undichtigkeiten an den Fugen ist unsererseits ausgeschlossen. Alle zu vermörtelnden Flächen (Unter- und Oberfalz) sind sorgfältig zu reinigen und kurz vor dem Aufziehen des Mörtels anzufeuchten.

> Aufbringen des Mörtels auf Ringwand und Trennwände: Abdichtung und Lastübertragung der einzelnen Betonelemente erfolgt mit einer Quetschfuge. Hierfür ist der Mörtel in einer plastischen Konsistenz in Form einer Wulst auf die Innenseite des Ringes aufzuziehen. Der Mörtel sollte ca. 2-3 cm höher als die Ringfalz sein. Sollte ein nochmaliges Anheben des aufgesetzten Teiles erforderlich sein, ist der gesamte Vorgang zu wiederholen. Nach dem Einbau ist der noch verarbeitbare Mörtel in den Fugen beiderseits der Ringwand vollfugig abzustreichen.

### 5. Dichtigkeitsprüfung

Die Dichtheitsprüfung ist bauseits gemäß DIN 4261 durchzuführen. Bei nicht bestandener Prüfung ist die Anlage zu leeren, die undichten Stellen sind dauerhaft abzudichten und die Dichtheitsprüfung ist zu wiederholen.

# 6. Beschichtung der Betonoberfläche

Eine zusätzliche Beschichtung der Betonoberfläche ist nicht nötig. Falls eine zusätzliche Beschichtung der Betonoberfläche erforderlich oder seitens der Bauleitung erwünscht ist, so ist diese erst nach erfolgter und bestandener Dichtigkeitsprüfung bauseits aufzubringen. Eventuelle Undichtigkeiten nicht mit Bitumen- oder Kaltanstrich beseitigen, da das zu Problemen bei eventuell erforderlichen Nacharbeiten führen kann. Eine Beschichtung der Anlagen-Innenseite bei vollbiologischen Kleinkläranlagen ist nicht gestattet.

gewährleistet wird. Das Versetzen der Anlagenteile erfolgt werden. Aus Gründen der Standsicherheit und der Dichtigkeit auf eigene Gefahr und Verantwortung des Bauherrn. Auch ist die Anlage gleichmäßig lagenweise zu verfüllen und zu

Bindiger Boden hat ein hohes übernommen. Wartezeiten für unseren LKW, die durch nicht Wasseraufnahmevermögen. Hierdurch entsteht bei Frost die ordnungsgemäße Voraussetzungen auftreten, werden dem Gefahr der Überlastung der Betonteile, was zu Betonbruch Auftraggeber in Rechnung gestellt. Grundwasser ist durch bzw. Undichtigkeit der Anlage führen kann. Die Verwendung Abpumpen aus der Baugrube solange fernzuhalten, bis der bindigen Füllbodens schließt eine Gewährleistung für daraus

> Anlage 31 zur allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. 2-55,6-208 vom 12.06, 2007

